



C. N. BIBLIOTHECA  
CIVICA E. MUSEO  
CIVICO DI TORINO

75402

I

Mag. St. Dr.

P



*S. Horn*

*S. 900*

*1900. III. 130.*

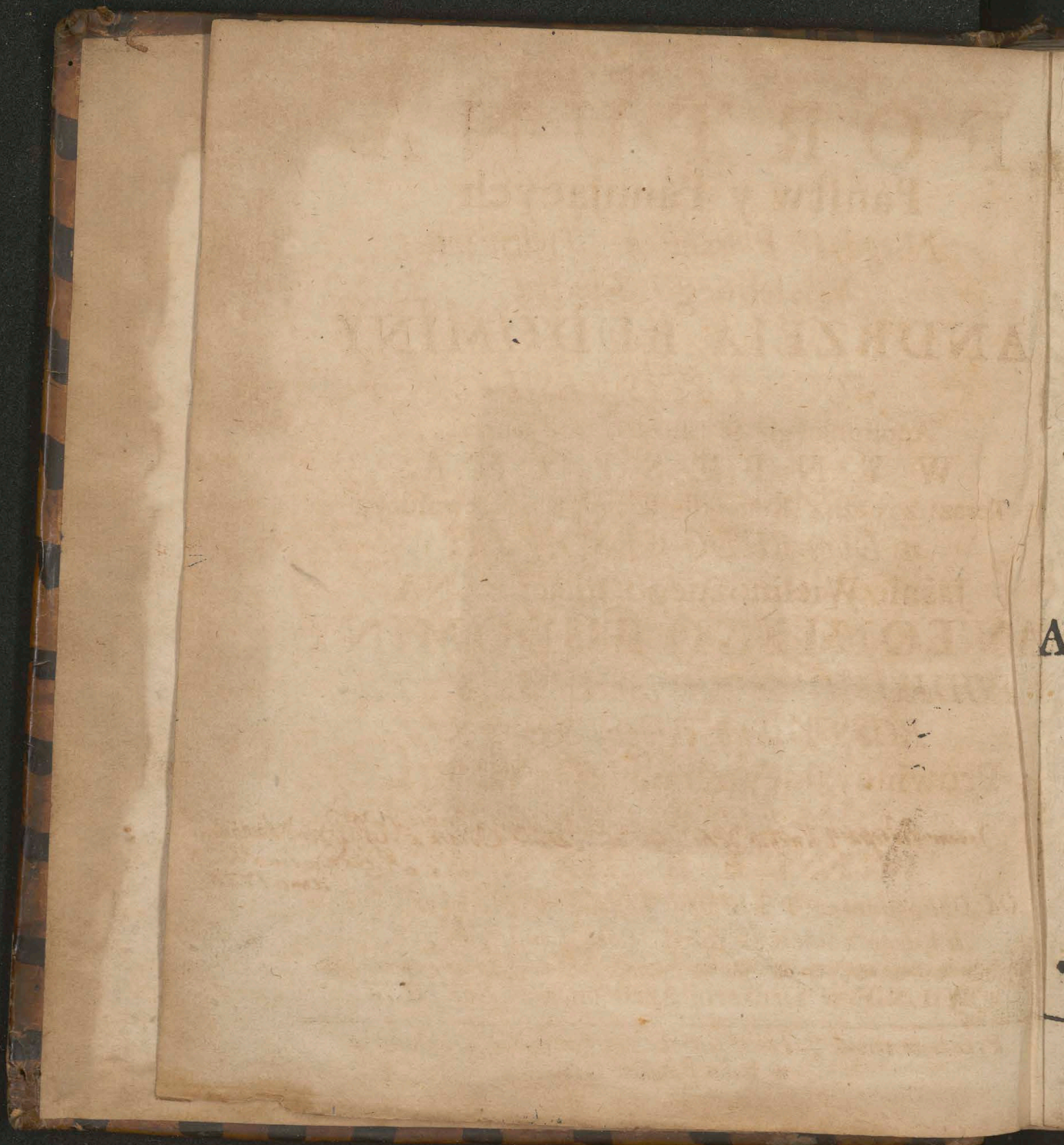


*Hist. nat. 9399.*











F O R T U N A

# Pánstw y Pánujących

Niegdyś Piorem y Jmieniem

Wielebnego Xiędza

# ANDRZEJA RUDOMINY

SOCIETATIS JESU

Apostolskiego w Chinách Miffyonarza,

WYNIESIONA.

Teraz z roczną Kommissarskiego Koła rewolucyą

*in Dom RUDOMINOWSKI*

Jaśnie Wielmożnego Jmści PANA

# ANTONIEGO RUDOMINY

PODKOMORZEGO Bractwskiego, STA-

ROSTY Subockiego, &c. &c.

Prowincyalney Kommiffyi W. X. Lit.

*Donus Professe* **MARSZAŁKA** *W NIESIONA. Oblata a Pl. Rectore Martinis*  
*Alexandro Moridem*  
*1738*

# W N I E S I O N A.

Od Obligowanego Wielkiemu Imieniu Nowicyatu Wi-  
leńskiego Societatis JESU Roku Pańskiego 1738.

leńskiego Societatis JESU Roku Pańskiego 1738.

W WILNIE w Drukarni Akademickiej Soc IESV.

Przedtym temuż Jasn. Wielmożnemu Imieniu Dedikowane  
w Roku Pańskim 1652.

10 Roků Paříským 1652.









Na  
Herbowne Wielkiego  
D O M U  
RUDOMINOW  
O Z D O B Y.

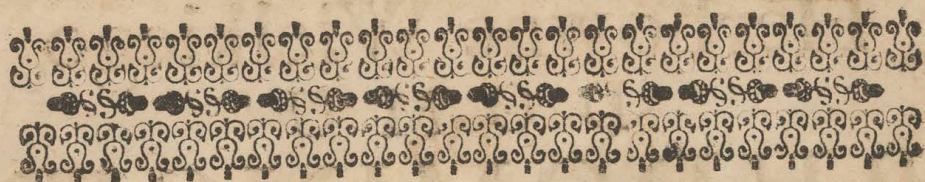
I.

Trzy Trąby RUDOMINOW co też świata głoszą?  
Czyli *Marsa* odgłosy? czy *Sławy* roznoszą?  
Tak jest: Lecz widzę *dwom* to tylko w wykonaniu;  
Coż trzeciá? ta *Fortunę* ma na zawołaniu.

II.

*Lot* w Skrzydłach, á *głos* w Trąbach Wielki nośisz Domie  
Wszakże to jest *Fortuna*; więc ją masz widomie.





Reimprimatur  
MICHAEL EPISCOPUS.







Do  
JASNIE WIELMOZNEGO J. PANA  
MARSZAŁKA

*Kommissyi Prowincjalney W. X. Lit:*



*Yglądaiącey è præli tenebris ad  
publicum solem tey Fortune,  
niechay pro nativa caligine, za-  
stąpi protekcyonalna umbra Two-*



ia. Jaśnie Wielmożny **MARSZAŁKU**.  
Gdzież albowiem ab æstu publicznego światła  
wygodniejszego sobie ma szukać cienia, jeśli  
nie w zagęszczonym tyłā niegdyś laurami  
Domu Twoim, palmis mille, & lauris mille,  
decoris ædibus? dokąd swoim bezpiecznie ma  
kierować kołem? jeśli nie przed Twe progi, w  
których nieporuszona zawsze kroku dotrzymy-  
wać zwykła: stat fortuna domûs-nec novit  
mutare vices. Aleć jey, dawno wiadomey, im-  
portuno ductu nie trzeba pokazywać drogi,  
jużci to całym przedłużony wiekiem czasu ucho-  
dzi przeciąg, jako się sub magni Nominis um-  
bram, y Senatorską garnęła Purpurę godnego  
Successore tanto Przodka Twoiego, á Oy-  
czystey sławy wielkiego Portytora **KRZYSZTO-  
FA RUDOMINY** Kasztelána Połockiego,  
więc tymże traktem y pod Twoię teraz **MAR-  
SZAŁKOWSKĄ** spieszy się Łaskę, zawieść  
się



się nie mogąc: że w ktorey miły promień podaiesz  
Oyczyźnie, Jey cień przynamniey rzucisz po-  
żądany. Jakoż ani go Jaśnie Wielmożny  
**MARSZAŁKU** uchybić tey Fortunie możesz;  
nyszakże Fortuna ta, dziedzictwo to Twoie,  
dzierżawa Domowi Twoiemu ære perennius;  
bo wiecznym zapisana prawem, onyszem Skarb  
**RUDOMINOW**, Krzyżem wielkiego w Chi-  
nach Apostoła **JĘDRZEIA** naznaczony. Wy-  
dać go tedy z swoich teraz popiołów Nomi-  
nalnym **IGNACY** płomieniem, tu masz  
Wielki **ANTONI** nad bogate Kleopatry dystil-  
laty, perłami toczący się duchowney mądrości,  
y Świętszey wymowy potok, Tu nad kruche ba-  
iecznego Midasa kruszce, w gruntownych wy-  
bor złota sensach, á co u Ciebie nadenszytko  
in pretiò: tu nie skąpy dostatek prawdziwego  
szczęścia, y Fortuny. Niechże ta tak Godnemu  
**PODKOMORZEMU** chwały nie zamierza  
2  
granic,



granic, Wielkiemu Kommissyi MARSZAŁ-  
KOWI pod nieodminną idzie direkcyą, y Łaskę  
tę jako przyszłych Honorow indicem ad glo-  
riæ meridiem co nayprędzey ulokuie; do Hoł-  
downików zaś Twoich Komputu niech JE-  
ZUSOWA przyczyni milicyą to jest:

Wielkiemu Imieniowi, y Honorowi

J. WW.M.W.M, PANA

y DOBRODZIEIA

Wiecznie obligowany

Nowiciat Wileński

*Societatis IESV.*

Jaśnie





JASNIE WIELMOZNEMU  
á  
NASZEMU MIŁOSCIWEMU PANU  
JEGO-MOSCI PANU  
KRZYSZTOFOWI  
RUDOMINIE  
Kasztelanowi Połockiemu &c.  
Naszemu wielce M. P. y DOBRODŹIEIOWI.



Wielebnego Xiędza Andrzeia RUDOMINĘ, ktorego wzgarda świata Prześwietney Familii odebrała; á gorliwość dusz z Ojczyzny do dalekich Indyjskich



skich kraion zapędziła, W m. naszemu Miłości-  
wemu Panu, y całemu Prześwietnemu Domowi  
przywracamy. Wielkiey bowiem ozdoby y poćie-  
chy Prześwietney Familii W m. tym samym dłu-  
żnikami zostaliśmy, iżesmy się w niey urodzo-  
nym tak zacnym y światobliwym mężem szczy-  
cili. Ktora czym się godniey? jako samegoż przy-  
wrocciem nagrodzić może? W prawdzie cale  
go oddać trudno; gdyż już ani ciała ani dusze  
jego w mocy naszej nie mamy. Ciałem się jego  
jako drogim depozytem Królestwo Chyneńskie  
szczyci, a dusza zasłużona niebu się dostała, nam  
tylko cnoty przykłady y mądrości dowód w Xig-  
żeczce od niego przetożoney zostały. Mamy je-  
dnak zato iżesmy go całego poniekąd wskrzesili,  
gdy za staraniem naszym to oboie przez druk do  
wiadomości pospolitey podano. Ma bowiem ten  
fortel światłości pokazana mądrość, iż lubo cia-  
ło śmiercią umorzone w grobie leży; stawa jednak  
w pa-



w pamięci ludzkiej żyje: a cnota ducha w Nie-  
bie przebywającego, naśladowaniem swoim y  
miłością na ziemi w affekcie przytomnym czyni.  
Tak tedy Wielebnego X. Jędrzeia RUDOMINĘ  
Wmci n. M. P. przywracając nie wątpiemy iż  
jakoś go żyjącego, podług krwi za brata, po-  
dług affektu za duszę własną uznawał, tak y te-  
raz mu rowny umysł przez potomną pamięć o-  
żywionemu pokażesz. A my y przy takowym o-  
bowiązku naszego oddania na dalsze usługi  
Wielmożnemu Domowi obowiązanemi się zna-  
jąc pod protekcyą się Wmci N. M. Pana pokor-  
nie garniemy. Dat. Vilnæ 1652. Julij 1.

Jaśnie Wielmożnego naszego Miłościwego PANA

Studzy y Bogomodłcy

Collegium Wileńskie  
Societatis IESV.

PRZE-



## PRZESTROGA.

**C**Zyniąc dosyć dekretem URBANA VIII. y S. Inkwizycyi Rzymickiey protestuię się, iż tym piśmem żadney inſzey rzeczy nie ſzukam; tylko, aby, jako inſze poważne ludzkie Histoꝛie do druku bywaia podane; tak y tego ſwiętey pamięci Kapłana pobożne pożyćie y ſwieckim ludziom do wiadomości, y zakonnym do naśladowania y wſzytkim do zbudowania ogłoſzone było.





*Thomas Proffia Libr  
Jes. J. G. G.  
C. C. C. C. C.*

O POBOZNYM POZYCIU  
W. X. ANDRZEIA RUDOMINY  
Societatis JESU.

P R Z E D M O W A  
Do Czytelnika.

**X**iążeczka ta przed lat trzydziestą czterna, od  
W. X. Andrzeia Rudominy Societatis JESU,  
napisana; nie dawno się dostała do rąk ludzi baczących;  
korzy, dla pospolitego pożytku, życząc; aby tak za-  
cne światło pod kercem nie zostawało; do druku znią  
się udali. Godna zaiste tego ich przedsięwzięcia by-  
ła, y materia Xiążki, y zacność Tłumacza.

Iako potrzebna y pożyteczna sama Xiążka á za-

A

tym



tym jako słusznie z mola y prochu otrząsniona, między  
ludzie na jawią przez druk wyprawiona jest: sam czy-  
telniku, bez mego zalecenia, przyznasz; gły state-  
cznie y uważnie przeczytáš. O tłumaczu samym tyl-  
ko, który przed lát dwudziestą y więcej w Chynie,  
zaczynym krajow Wschodnich Krolestwie Pogańskim,  
na rozmyślaniu chwály BOZER y Wiary Chrześci-  
ańskiej świętobliwie żywota dokończył, krotką damci  
sprawę.

W: K. Andrzej Rudomina Dusiatki urodził się w Do-  
mu Jch Mści pp. Rudominow Dusiatkich w Wyczyźnie  
z dawna/ toga & sago, dobrze zasłużonym y zacnym. Syn  
Andrzeia Rudominy Dusiatkiego/ Starosty Dawgielskie-  
go: Synowiec Mści Rudominy Starosty Vciańskiego  
y Dawgielskiego/ sławnego w wdziele Rycerskim maza:  
Brat Stryeczny odważnych Rycerzow Jana Wojskiego  
Brasławskiego/ Tomasa Starosty Dawgielskiego, y Wa-  
wrzyna Starosty Iderpolskiego: Strzy Jasnie Wielm: Jch  
Mści: pp. Rudominow, Jana Nowogrodzkiego/ Pio-  
tra Smoleńskiego/ Krzysztofa Połockiego/ Kastellanow;  
ludzi nauką/ wymową/ roztropnością/ odważnemi Rzeczy:  
pospolitey/ tak w dziele Rycerskim/ iako y w innych oka-  
zach usługami wszystkim dobrze znaiomych; a na niesmier-  
telną sławę w potomne wieki dobrze zasłużonych.

Wdzięcznych leciech/ gdy nauk w Akademii Wileńskiej  
pilnował Pan. BGS osobliwą łaską swoią/ żywot mu na  
przyszłe swoje zrzadzenia zachował. gdzie z przypadku w iz-  
debce własney prochem zapalonym/ wsiytek opalony prawie  
od śmierci się K. Andrzej wrócił. Wyслушавшы w Wil-  
nie



nie Logiki/ dla dalszych nauk do Niemiec jechał: tam zwiel-  
ką domćipn y postępku swe<sup>o</sup> pochwała/ Philosophią skńczy-  
wszy/ y do inszych rożnych zabaw/ stanowi zacnemu swemu  
przyzwoiłych przyczyniwszy się; do Ojczyzny powrócił/ y u  
J.M.X. Biskupa Wileńskiego Eustachego Wołłowicza/ i-  
a-ko Honorarius amicus bawiać się do dalszych w Rzeczy-  
pospolitey postępów/ ustep sobie gotował. Myślać po-  
tym o Postanowieniu/ gdy już był serce swe do stanu S.  
Małżeńskiego skłonił/ wziąłszy z nieba inakże natchnienie/  
nad spodziewanie wszystkich przyjdzieł z domu do Wilna  
przyjeżdżawszy/ presto ze wszystkim do Nowiciatu Societa-  
tis JESU powrócił: Rozprawiały chęladzi siebie/ y co-  
kolwiek z sobą miał wszystko cale na służbę BOŻĄ ocho-  
tnie/ odważnie/ y statecznie oddał. Przydał nad to po-  
tym/ z dziedzictwa swego/ dwadzieścia tysięcy złotych  
Polskich na w spomeżenie szupley barzo fundacley No-  
wiciackiey. Miedzy Nowiciusze policzony (ktorey kom-  
paniey/ sługa jego wierny Mikolay Włosowski pomógł/  
niechcąc Pana y w tym kroku odstępować) użytek się  
udał na doskonałości zakonney ugruntowanie/ przez różne  
cnoty/ ale eschliwie przez pokorę/ y zaprzeczenie abo zapo-  
mnienie zachości swey/ Ktora to cnota/ w takim pa-  
nieciu/ wszystkim do podziwiania była. Trafiło się/ iż  
gdy według zwyczaju tego Zakonu/ dla ćwiczenia w po-  
korze/ na posługi kuchenne naznaczony był: sługa iego  
przeszły dopiero mianowany/ Brat Mikolay (ktory roku  
1652. April 14. w Wilnie/ u S. Kazimierza/ pobożnie  
zmarł) kucharzem będąc/ a nad Panem swoim politowanie  
mając/ naczynia kuchenne dobrze wprzód omyte/ jemu do  
odczłojenia podawał. Pestrzegłszy to X. Andrzej/ furwie  
upominał aby tego poprzestał: mowiąc. Już u y Bra-  
A2  
dystu



ciężku zapomnieć/ czymesmy y ia y ty byli: to tylko teraz  
czynić/ co podług zakonu świętego y wstaw jego nam  
należy: nie wtrącając się w cudzy urząd. Waszą rzecz jest  
teraz, mnie rozkazywać: moja według waszego rozkazania/  
statecznie posługować w kuchni. Czegom się teraz podjął  
dla P. Chrystusa/ tom gotow czynić do śmierci. Takimi  
słowami onego Brata od tego odwiódł/ aby mu więcej ma-  
terii do zasług nie wymował/ które osobnie z pracy y v-  
pożerzenia starbić wsiłował. Gdy starszy/ pomniac jako  
dostatkami swemi wsparł ubóstwo nowiciackie/ v stole y  
indziej wgląd na niektóre jego wygody mieć mieli: v-  
silną prośbę v nich wymógł/ aby we wszystkim z insemi  
zarówno siedł. A sam z własney ku dobrowolnemu ubóstwu  
chęci/ w sukniach y tym podobnych rzeczach/ co nappodley-  
szego y nayuboższego sobie zawsze obierał. Nie było żadney  
tak wżgardzoney zabawy (ktorych bywało w nowiciacie  
nie mało) do ktoreyby się ochotnie nie ośiarował/ w kto-  
reyby się dla P. Jezusa mile nie obierał. Do żadnego n-  
mactwienia drugim pospolitego nie omieszkiał/ swoje do  
tego prywatne przydając. Ludzi prostych/ po vlicach: y  
vbogich po szpitalach żarliwie nauki Chrześciańskiej nau-  
czał. Oczy swe w osobliwej straży zawsze miał/ a spyta-  
ny raz od Kapłana jednego wespół idącego/ czemu by też  
oczu do góry ku niebu nie podnosił; odpowiedział. Dosko-  
nałych to w niebo patrzeć: mnie, jako niedoskonalemu przy-  
stoi oczy obrocone mieć ku ziemi/ z ktorey stworzony je-  
stem. Jest człowiek w lata już stateczny/ Connovicius  
K. Andrzeja który o nim twierdzi/ iż gdy raz na przechadz-  
ce zwyczajney w polu wąż jadowity do niego się sunął/ tak  
że mało nie ukąsił: znakiem Krzyża S. precz od siebie ode-  
gnał. Tych jego cnot y pochwał/ między temi ktorzy one-



go znali/ żywa pamięć zostać; a nas młodszych przykłady  
swemi do gorące<sup>o</sup> w doskonałości Załonney postępku dziel-  
nie pobudza.

Jako zaś śluby załonne uczyniwszy/ na słuchanie The-  
ologię do Rzymu od Starszych wysłany/ kraie odległe  
cnotą swoją y pobożnością oświecił z następującej rela-  
cyey wyrozumieś.

Relacya krótka żywota pobożnego y szczę-  
śliwey śmierci Wielebnego Xiędza Andrze-

ia Rudominy z Listu X. Benedikta *De*

*Mattos* Towarzysza iego w Missiay

Syneńskiey wyjęta.

**B**ędac w Rzymie przedsięwziął X. Rudomina prosić  
przewielebnego Generała naszego/ aby był posłany na  
Missyę do Indii: to przedsięwzięcie jego/ potwierdził  
P. BOS widzeniem takim; o którym on swemu towarzy-  
sowi oznaymił. Nocy uprzedzającej prozba na Missyę  
Indyjską/ powiedział X. Rudomina/ iż widział we śnie  
(lecz tak jasnie iakoby oczyma swemi na to patrzył) gdy  
mu Aniołowie świeci ukazowali wszyteł świat/ na cztery  
części rozdzielony/ y iakoby trzy części jego Naszego Za-  
łonu Oycowie na ramionach swoich dźwigali/ a osobli-  
wym obyczajem pobączyl/ iż w części w schodney przeczce-  
ni Oycowie/ wiele pracowali w dźwiganiu/ y stać nie po-  
mali spracowani byli: gdyż ciężar był większy/ bez za-  
dnej ochłody y pociechy; czego nie widział w innych czę-  
ściach świata. Gdy się temu przypatrował/ obaczyl y  
wyslysał Aniołów rozmawiających towarzysko z Oycami y  
osobami Załonu naszego na w schodney części pracującemi/  
a nad to nader czystemi y ochłodźnemi towalniami y chust-  
kami



łami pot z nich oćieraących/ y **BOGV** wszechmogacemu  
one kufki potem napoione ofiarujących/ który za wdzie-  
cznie woniejąca ofara one mile przyjmował/ ciesząc się z  
prac y potu slug swoich dla miłości tego podiatych. Nad  
to pobaczył tenże **X. Rudomina/** iż za każdą kufkę potem  
napoioną Pan **BOG** podawał iedne Korone/ która potra-  
bieni y wćieszeni Słudzy **BOZZ** sili z weselem y z rado-  
ścią siejąc nasienie swoje: Potym zachwycony w duchu/  
tenże przerzeczony **Oćiec Rudomina/** wyzwał Anioła swego  
siebie wzywającego do którejkolwiek z tych trzech czę-  
ści świata/ lecz on ofiarował się do części wschodney  
chętnie iść/ z czego Anioł wielce uradowany y wćieszony/  
Panu Chrystusowi ofiarował też okote z wysi miano-  
wanego **Oycy Rudominy/** wniżenie prosiąc aby tegoż **Oy-  
ca** pod opiekę swoją y obronę przysiał/ y łaskę swoją świe-  
tą osoblina jego pobożne przedsięwzięcie pomnożył/ y do  
skutku przyniósł. Na te i stancya y prozba **CHXX.  
STVS** Pan **Oycy** pod opiekę swoją y obronę rad przysiał/  
mówiąc do niego aby był wmyślu dobrego/ y tey nadziei, iż  
wtey wschodney części świata wezmie koniec żywota swe-  
go/ to jest wtey części która iemu była najmilszą/ y aby  
zarazem nazajutrz przedsięwzięciu swemu dosyć uczynił/  
wpominał; obiecując/ iż miał Starszego serce do tego na-  
kłonić/ aby przedsięwzięciu jego dosyć się stało. Co wśyt-  
ko się doskonale ziszcilo. Gdyż zaraz nazajutrz wniósłszy  
prozbe y okote swą do przewielebnego **Oycy Generała/**  
tudzież odniósł obietnicę y pewną nadzieję od niego/ iż  
tego mu nie miał odmówić ani bronić/ oznajmując iż mu  
się to przedsięwzięcie jego świete wielce podobało/ y lu-  
bo to tak rzecz się miała/ on jednak nie zasypiał ani zanie-  
dbywał prosić y dokręcać tak długo/ aż sobie y przewiele-  
bnego



bnego Generała wyrażnie pozwolenie zjednał na Koncu  
czwartego Roku Theologicy swoiey. Zaczyn wziął po-  
święcenia wszytkie na Kapłaństwo/ & przed nową Mszą  
odprawił Duchowne ćwiczenie nasemu Zakonowi zwyczaj-  
ne y Spowiedz powszechną/ przydając do tego wiele innych  
połut. Potym nawiedziwszy wiele mieysc świątych/ poia-  
chał do Lizytanien stad do wschodnich Kraiow. A w tey  
drodze/ dobrze pokazał y oświadczył/ jako sobie ulubił  
Arzyż CZARSTWA Pańc/ gdyż we wszytkich rze-  
czach y pracach trudnych pierwszym się stawiał służąc y po-  
trawy gotując/ dla chorych y zniezdmiatych. Zgola żaden  
ktory jego pomocy y ratunku żadał/ w trudnych y przy-  
krych rzeczach y potrzebach na jego ochocie y usłudze się  
nie omylił/ tak dalece iż w okresie w którym żeglował  
od wszytkich ktorzyż z nim byli/ nie inakszym imieniem zwa-  
ny był/ tylko Człowiek Świąty.

Przyjechał drugiego wtorego Augusta do Goiey /  
tam mieszkał w Domu Oycow Professor/ gdzie podziwie-  
nia rzecz godna była/ z jaką ochotą pracował około zba-  
wienia bliźnich tak w Szpitalach jako y w więzieniach y  
na Galerach. Zgola we wszytkich rzeczach natrudnieyszych  
y naprzykrzeyszych/ on pokazał się być pierwszym y ochot-  
nieyszym/ aż do podziwienia starszych/ ktorzy prosili aby  
nad nim żadnego osobliwego baczenia nie mieli/ y na twarz  
jego wyszła y szczupła nie patrzali/ gdyż prawi/ na wszyt-  
kie prace sił mi za osobliwą łaską BODĄ dostać. Na  
ktora jego ochota niespracowną Starci patrzeć/ dla wie-  
kszey jego zasługi y pociechy duchowney/ jemu częste okazye  
do prac podawali/ w ktorych to pracach duchownych za-  
czasem wstawać y słabiec począł/ w padłszy w chorobę mia-  
nowicie w kwartane gorączkę. Po dreczeniu tey choro-  
by/



by/ mając przed sobą drogę Wielebny Góciec starszy do  
Machaum/ namienit iemu jealiby tam z sobą chciał ja-  
chać; wielce się uciechył/ z tych słów Starzega swego G-  
ciec Rudomina; a zwłaszcza gdy mu na myśl przyszło/ iż  
musie ofiarować okazja do takiej Missyey gdzieby z wie-  
kszą chwałą BOSKĄ bydy mogło: skąd wiecey się u-  
twierdzał y umacniał w obietnicach swego niegdy widze-  
nia/ iż widział że się daley a daley przybliża do wschodnich  
Krajow/ y tak ieszcze nie bęząc wolen od febry udał się y  
zeglował do Machaum; a skąd w teyże chorobie ieszcze be-  
gac/ do wnetrznych Królestwa Sineniskiego Prowincyi/  
a gdy tam przyiachał nie opuściła go gorączka przez kilka  
miesięcy/ po których dla gwałtowney choroby stał się przy-  
chorzym. Rzecz niewypowiedziana/ z jaką cierpliwością  
to wszystko znosił/ ani może pióro opisać animuszu wiel-  
kiego y niezwykłego dobrego y pobożnego Oycy w ty-  
siąc niedzich/ chorobach/ y rożnych potrzebach/ o których  
wiecey kto może pomyśleć a niżli wymówić/ jako  
to jest rzecz przykra y nieznosna bydy wielce chorym y  
vtrapionym we wszelkich niedostatkach w obcych y niezna-  
iomych krajach, bez wszelkiej pociechy/ pomocy y pożyw-  
nien. Żaden w nim nigdy nie postrzegł y najmnieyszego znaku  
niecierpliwości/ lubo pożądaną wiecey jedney rzeczy niż  
drugiey to jest zdrowia niż choroby/ wszystkie przypadki y  
dolegliwości cierpliwie y jednostaynym sercem znosił/  
wszystko Panu BOGU ofiarując y na jego światley woli  
przestając/ y w nim wszystkie nadzieie swoje pokładając/ w  
ktorego łasce y miłosierdziu bynajmniey się nie osukał/  
gdyż zapomocą iego światła/ skoro pobaczył iż był w wol-  
niony od oney choroby y kwartany tak długiey/ wysyreł  
się wydał na poiccie y rozumienie języka Syneniskiego z  
wiel-



wielką wsiłnością/ gorącością y pracą. Lecz iż był na-  
zbyt wracłony od przeszłej choroby/ dla tey bez przestani-  
ney pracy wsiłności swojej/ często w recydywy wpadał.  
Temu złemu zabiegając Starsi/ wysłać go umyślili do  
Prowincyi ciepleyszey y lżeyszego powietrza/ aby tam  
mógł przysć do siebie y do zdrowia lepszego/ posłali go  
tedy do Prowincyi niektorey Królestwa Synenńskiego na-  
zwaney Foukin, y tam mieszkał w mieście stołecznym tey  
prowincyi zwaney Tocheufu, gdzie też y jam mieszkał  
na ten czas (ten mówi co ten żywot jego pisał) d skoro pra-  
wi do Komory moiey wszedł/ z uniozoną pokorą ofiarował  
mi się/ aby mając staranie około domu mego/ moim był  
kubikularzem: przydając te słowa: Wiedz to Oycze/ iż nie  
jest to sposób ofiarowania się na usługi Światowi/ który  
na ofertach gołych y fortezjach zawisł obłudnych. Lecz za-  
pewne to odemnie miew/ iż zgola mam wielką y nie obłu-  
dną ochotę y wolę wprzeymą służyć tobie Oycze. Na któ-  
re słowa jam mu odpowiedział; Wm. nie przyiachał tu do  
nas na usługi moie/ lecz ja sam raczej jestem gotow na u-  
sługi wszelką waszą. A on lepać oblawszy się łzami rzekł:  
Jeżeli tak to ma być Oycze namilsi abym ja tu miał przy-  
iachać na wciążenie twoie/ a nie raczej na usługi y pomoc.  
Ale niech się stanie wola ZŁOŻA y starszych/ którzy mi  
tu posłali. Zarazem tedy począł pilno y usilnie praco-  
wać w wstawicznym słuchaniu Spowiedzi/ y częstych kaza-  
niach/ gdyż już był dostatecznie przeiat język Synenński/ y  
to wszystko czynił z wielką dachą gorącością/ y z taką  
skromnością y wkladnością prawie nie zwykłą/ iż Sy-  
nenicyktowie Chryścianie ztąd domyślając się mawiali:  
Musiał Wielebny X. Ródomina w swojej Oyczyźnie być  
iakiś szlachetny y zacney Familiey mają; wielce się budo-



wali z iego pobożnych y Zaſonnych poſtepkow/ y cnót wy-  
ſoſich/ ſkąd pochodziło/ iż od wſytkich wielce był umiło-  
wany y ſzanowany. Lecz iż zgola zwaſtonemi ſilami tam  
był przybył/ żadnym ſpoſobem nie mógł do dawnego y do-  
ſtonalego zdrowia bydy przywrócony/ dla czego nieznoſny  
kaſzel go opanował/ z niemałym pierſi wráżem/ tak dalece  
iż taka mnogość krwi z uſt jego ſie lala/ że częſtoć  
kilko naczyńia nie małego napelniała. Ja tedy bacząc iż  
X. Jędrzejowi ku zdrowiu ſie nie ma/ ale im daley tym go-  
rzej ſie z nim dzieie/ oznaymiłem to Starſſemu/ proſząc go/  
aby z woli jego mógł bydy do Machaum poſtany/ gdyby  
ſnać mógł znaleźć jakę ratunek lubo lekaſtwa pomocne  
zdrowiu ſwemu zwaſtonemu y ſtarganemu. Gdy W. O-  
ciec Starſzy pozwoilił mu jeſliby zechciał do Machaum ſie  
wrócić oznaymiłem jemu te laſtki y wolę Starſzego. A  
on odpowiedział; wielkie y uniżone dzieki Wielebnemu  
Oycu ſtarſſemu za te okazaną miłość/ ktorą mi we wſytk-  
kich rzeczach y potrzebach moich oſwiadczał; wſakże jednak  
ani chce/ ani może tam jechać; zwaſzcza iż Starſzy to na  
moją wolę ſpuſcił; a ja jaſom wſtąpił do tego Świątego  
Zaſonu Societatis JESU nigdy z woli y xpodobania  
mego/ mieyſca/ mieſzkania/ y towarzyſſa ſobie nie obierał/  
y tam abo owdzie ſkłonnoſci mojej nie pożądzował/ y prze-  
to y na tym ſamym mieyſcu podług woli BOGA vmrzeć  
chce/ od ſamego tylko Pana BOGA pomocy y pociechy o-  
czekiwaiąc. A że jeſzcze nie było przypoſobione mieyſce/  
lubo Cmentarz dla pogrzebu ciał Chrzeſćciańſkich/ a we-  
dług ſtarodawnego zwyczaju Synęczykow/ nie godzi ſie  
grzeſić nikogo/ by y ſamego Krola/ między murami miasta/  
lecz znayduia ſobie mieyſca wyſſe za Miasteſm/ z wielką  
pilnoſcią y koſtem/ gdzie ſwoie nagrobki koſtowne wy-  
ſtawia



starowią: według tego zwyczaju tedy że nie było innego  
ieście miejsca dla pogrzebow/ znalazłem prawie sposobne  
y znaczne miejsce/ od miasta tylko na milę Polską odległe  
za dosyć znośną y fluśną placą. Samo miejsce wesole/ ro-  
zmaitym drzewem osadzone y ozdobione/ rzeczkami/ strumie-  
niami y potokami zewsząd otoczone/ y skoro się dowiedział  
Wielebny Ociec Rudomina/ iżem już kupił tam to miejsce  
rzekł do mnie: Już chwala BGSV/ jako słyszałem. miej-  
sca dostał/ na którym się pogrześć możesz/ proszę uczyni mi  
Wm: ieście nad to ta lastka: racz Wm: proszę wszczepić dwo-  
ie drzewa Cyprysowe wedle mego grobu/ gdyż się w tym  
drzewie Kocham/ com mu uczynić obiecał/ jakoż y ziszi-  
łem. Od tego czasu zaczął słabieć y znacznie wiotleć na  
zdrowiu Ociec Rudomina/ tak iż w dzień S. Jana Chrzci-  
ciela ostatnią Mszą przez godzinę miał/ częścią dla Kasłu  
zbytniego który go trapił/ częścią dla nabożeństwa którym  
nad zwyczaj był zapalony.

Wtorego dnia Septembra żadnego potarmu nie mógł  
zajść/ gdyż w samym gardle wrzód zaległ/ dla czego rzekł:  
Oycze mój namilśy/ już nic pieniędzy dla mnie/ jako  
rozumiem/ nie wydasz/ gdyż tak się Panu BGSV podobą-  
ło/ który już bramę zawart/ już blisko jest koniec żywota  
mego/ za co niech będzie Pan BGS błogosławiony na wie-  
ki. Tego dnia y co po nim siedł/ częścią na łóżku leżąc/  
częścią się tam y sam w Celi swej przechodząc/ głęboko  
w myśli zachodził y coś wielkiego zdał się dumać: co ja  
pobaczysz/ mając za to/ iż się od wielkiego zamyślenia/  
zapomniał: Rzekł do niego: Oycze co się z tobą dzie-  
ie: odpowiedział: Myśla teraz jakoby do tego przysię-  
mogł/ abym niebieskich w rychle zajmował potraw/ a zwła-  
szcza iż już nie ma sposobu zajmowania potraw ziemskich.



Po takiej odpowiedzi jam mniemał iż mówił o poſtędmie  
Nayświętſzego Sakramentu Ciała Pańſkiego. Spytałem  
go czyby czuł ſię do tego aby mógł Komunię wziąć ſwie-  
ta: Reſpons na to pytanie moje taki dał: Toć jeſt nay-  
więkſze vtrapienie moje/ Ktore mię prawie dręczy/ iż  
nie mogę beſpiecznie tego chleba zająć niebieſkiego; Lecz  
mam nadzieję w Panu BOGU moim/ iż lubo mi tu w  
tym doczeſnym żywocie tego ſzczęścia naywiękſzego zająć  
nie dopuſci, zdarzy mi obſciecy w przyſłym żywocie zająć  
poćiech niebieſkich.

Dnia czwartego Septembra/ wieczor wſedłem do je-  
go Celli/ y ſpotkaſzy ſię z Doktorem lubo lekarzem Sy-  
neſkim wychodzącym od Oycy Rudominy/ pytałem go  
jakoby ſię Ociec miał? odpowiedział/ według mego zda-  
nia w nim nie jeſt nic ciſzkiego y niebeſpiecznego Za-  
tym wſedłem do Oycy pytając jakoby ſię miał: Rzekł/  
iż dobrze ſię mam. Lecz ja pomacaſzy jego pulsu/ pozna-  
łem iż już ſmiertelny był/ y rzekłem/ iżali tak ſię dobrze  
maſz jako rozumieſz/ a ja bacze iż już bliſka jeſt tobie śmierć/  
y przeto jeſliby tego trzeba niechby poradził ſumnieniu  
ſwemu jakoby mógł naylepiey y nayrychley za czasu. A  
on wesoło y vsmiechając ſię rzekł: iżali rzecz podobna/  
y ku wierzeniu godna/ iż ja tak bliſko śmierci jeſtem: od-  
powiedziałem ja: tak jeſt według mego zdania/ iż jutro  
twoy Oycze koniec żywota będzie/ niż do-tey godziny przy-  
dziejem/ ty przyjdzieſz do ſwey Korony. Rzekł on/ jeſli tak  
bliſka godzina moja/ teraz teraz już mam pewne poſełſtwo  
do otrzymania tak wielkiego dobra/ Ktorego oczekiwam /  
proſi abyſ Wm: BÓG memu/ nie wymowne dźwięki czy-  
nił/ gdyż ja ſam już nie mogę/ to wyrzekſzy/ począł ſię  
gotować do ſpowiedzi/ jakoż tegoż wieczora ſpowiadał  
ſię



sis/ y prosił o Ostatnie Pomazanie. A gdym ja mu radził/  
aby aż do poranku poczeł/ dla zesćia y zgromadzenia sis  
wiecey Chrzescían/ rad pozwolił na to mówiac/ niech tak  
sis stanie jako chceš Oycze y jakoć sis podoba nie jako mnie.  
A gdy sis nazajutrz zesli Chrzescianie/ jam mu dał Sakra-  
ment ostatecznego pomazania/ z wielką jego duchowną  
pociechą y zbudowaniem Chrzescían przytomnych/ a zwoła-  
sza iż sam Ociec odpowiadał z wielkim nabożeństwem :  
to odprawiwszy/ kazałem kupić desek do trunny/ a gdy ro-  
biono te trunne/ Ociec Rustomina wstyskawszy grzmot od-  
rabania/ pytał co by to było/ odpowiedziano/ iż jakaś ro-  
bota jest na potrzebe domowa : Rzekł on/ znać to mnie  
trunne robia ; odpowiedziano/ iż tak jest. Prosił tedy aby  
mu drogiey y kosztowney nie robiono. Lecz jam rzekł/ iż ma  
bydź według stanu y Reguły naszey. Zatym na koniec/ o  
to mis pilnie prosił/ abym go nie opuszczał tey tak potrze-  
bney godziny : com obiecał uczynić y uczynilem/ iżem  
przy nim zmięskł y bawił sis pultorey godziny po pułno-  
cy/ ktorey było jego zesćie/ przed ktorym rzekł do mnie :  
moy namilśy Oycze/ prosz przyimiże tego gościa wielkie-  
go ( to jest S. JERZAKO Fundatora naszego ) ktory  
dopiero przybył tu po mnie/ aby mis przypał y do odpocz-  
nienia wiecznego zaprowadził. Rzekłem/ jakoż go mam  
przyjać ? A on rzekł/ Oycze przypatrz sis jako śliczná twarz  
jego/ jako śliczná z soba przywiódł komitywa y orszak/ patrz  
jako mnie wzywa/ oto już chce mnie z soba do nieba zapro-  
wadzić. To wymowiwśy/ już nic wiscey wsty nie mówił/  
lecz zdał sis mówić twarzą y weyrzeniem barzo bystrym  
y wesolym/ y tak około wtorey godziny nader pobożnie  
skonął. O ktorego śmierci skoro sis dowiedzieli Chrzesci-  
anie/ zarazem zesli sis do Rosćioła aby byli przy włożeniu  
jego



jego do truny/ do ktorey wlozony w ubierze Kapłanow  
Synenickich z Insulą na glowie/ potym według zwyczajn  
Synenickow położenia umarłych na jakimkolwiek miey-  
scu/ aby widziani byli/ przez nie mały czas/ do czego przy-  
stąpiła prośba od pewnych przyjaciół nieboszczyka y mo-  
ich/ aby ciało jego w Kościele przez nieiały czas zatrzyma-  
ne było/ y tak się stało.

Pierwszego tedy dnia tegoż Miesiaca we dwie godziny  
po południu gdyśmy byli wespół z niektórymi Chryścianami/  
staliśmy nie mały grzmot w Kościele/ y gdyśmy się ze-  
śli do tegoż Kościoła/ nicsmy nie pobaczyli/ wszakże v-  
czuliśmy zapach tak wdzięczny y przyjemny/ iżemy się  
wszyscy dziwowali/ ale nie wiedząc skądby to było ode-  
śliśmy.

Wielebny Ociec zwany Julius Alenus mieszkający  
w Jorwan/ kazał mi oznaymić/ iż tego samego właśnie cza-  
su/ Ktorego Wielebny Xiądz Jędrzey Rudomina umarł /  
w Kościele jego tak wielka światłość się pokazała iż ro-  
zumiał że na ten czas południe było barzo jasne/ y że bez  
wątpienia był sam Wielebny Xiądz Jędrzey/ Który przy-  
szedł dla tego/ aby pokazać w jakiej był u Pana BOGA  
chwale y niebieskiej jasności. Gdy czas temu przyszedł  
żemy wszystkie ceremonie nad umarłym odprawili według  
zwyczajn Synenickiego/ począłem myśleć o jego pogrzebie.  
Co zrozumiałwszy Chryścianie/ żadną miarą nie dopuszc-  
li mi tego/ abym z mego obmysłu kłóst na trunę jako y  
na pogrzeb jego włożyć miał/ sami z swego własnego na  
to kłóst wając. Udalismy się tedy wszyscy na górę Swia-  
tego Krzyża/ gdyż tak nazwane było tamto miejsce/ dla  
wystawionego tam nader pisknego Krzyża Kamiennego/  
gdzieśmy



gdziesmy przedtym naznaczyli miejsce pogrzebu/ a Chre-  
ścianie zgotowali Kapliczkę w sklepie podziemnym barzo  
sposobnym do położenia w pośrodku truny z ciałem s.  
pamięci W. X. Rudominy/ a nad tą Kaplicą zbudowali  
Kościół, y dom ze czterema izbami/ które miały służyć  
na przyjęcie gości rożnych, y dla tych coby chcieli czynić  
ćwiczenia Duchowne nasemu Zakonowi zwyczajne.

Ta koniec przyniesiona jest truna z ciałem Wielebnego  
Ojca Jędrzeja z processyą mnogą wszystkich Chrześcian/  
gdzie odprawiona jest żałobna Msza/ z wielkim nabo-  
żeństwem y rzecnym płaczem wszystkich Chrześcian: y po-  
grzeblismy go w Kaplicy na to przygotowanej: Przy  
drzwiach tej Kaplicy był kamień na którym krzyż był  
misternie wyrzowany z napisem takim z jedney strony  
literami Syneńskimi/ a z drugiey Łużytańskimi w ten  
sposob.

W. O. Jędrzey Rudomina, rodem z Litwy,  
Kapłan, który Przybył do Krolestwa Syneńskiego  
na przepowiadanie Ewangeliey, gdzie w  
tymże przepowiadaniu przez pięć lat pra-  
cowawszy, umarł piątego dnia Septem-  
bra Roku 1631.

Po jego pogrzebie dwa kroć w tydzień przychodzili  
Chrześcianie do jego grobu/ modląc się/ y siebie y swe  
potrzeby jemu polecając.

O tymże świętey pamięci X. Andrzeju Rudominie  
Roku



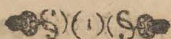
Roku 1640. Novemb: 18. z Maksim do Oycow y Bra-  
ci Societatis JESU M. X. Jan Lewicki Societatis JE-  
SU takmowi:

Uprzedził nas W. Oćiec Andrzej Rudomina  
świętey Pamięci, ktorego Chineńscy Chrześcia-  
nie za Wyznawcę JEZUSOWEGO mają: do je-  
go grobu wierni, y teraz, w swoich uciskach  
y niebepieczentwach, z wielką swoją  
poćiechą uciekają się.



O OD-





# O ODMIANIE PANSTW Y Zgubie Panujących.

## ROZDZIAŁ I.

Iż wszystkie Państwa z przyrodzenia są doczesne, a koniec swoy, jako y ludzie mają.



Wszystkim rzecz jasna jest/ iż cokolwiek kiedy początek swoy miało/ odmienności y zepsowaniu podległe jest. Samego tylko BOGA istność z natury swej nieodmienna jest, jako niestworzona y zawsze będąca. Inne rzeczy stworzone wszystkie/ lubo rozumne y dusze mające/ lubo bez dusze y bezrozumne/ z siebie to mają/ że się odmieniać muszą. To bowiem rzeczom ludzkim nadano/ aby jednych wyniszczeniem/ drugich zniszczeniem wystawa się w nich odmiana działa. Zaczynam jako widziemy ziola/ drzewa/ zwierzęta/ y ludzie sami/ nieznacznie się odmieniają y do zguby nachylają; tak y Rzeczypospolite: Ktore jako początek swoy/ tak y koniec mają. Albo to obo za przeznaczeniem BOSKIM/ albo za natury jakimiś ułożeniem/ Ktora rzeczy świata wystawione odmienia/ wyraca/ y po pewnym czasie rozsypuie. Upatrzył to wódz Krasomurcow: Tom, prawi, z Platona y Philosophiey wyczerpnął, iż przyrodzone są obrotu Rzeczypospolitych, aby one czasem od Królów rządzone były, czasem od ludu, czasem od jedney osoby.

D. Damas.  
Dial. contra Manich.

Arist. l. 12.  
de gen. &  
cor. c. 10.

Cic. 2. de  
Divi.



*Epistola 92.* osoby. A owsem/ aby naostatet/ ni od tego rządzone nie  
były; ale jako zwierzęta wśelakie/ za laty zachodziły y  
*Epist. 91.* ginęły. Krótko a prawdziwie Seneka: Wszystkie lu-  
dzkie sprawy, na śmiertelność potępionę są: między  
rzeczami ginącemi żyjemy; tak, że cokolwiek długi  
wiek, wielą prac cięższych, za wielkim BOSKIM po-  
błazaniem, wybudował; to, jeden dzień, psuie, y  
rozszypuie.

*Episc. in  
Caro.*

Co po wielu? izali nie pewna/ iż BOSKIM przeznac-  
zeniem Rzeczypospolite sporządzane bywają, raz do  
możności gorney; a znowu do upadku niskiego przy-  
wiedzione?

*Prudent in  
Symmach.*

Jako gdy dzieci małe na ten świat wychodzą  
Nie wszystkie z iednakiemi duszami się rodzą.  
Tak y miasta, gdy mury ich się zczynają,  
Zaraz swe zeyścia różne, naznaczone mają.

*Manil.  
Ovid.  
Boët.*

Tak zaiste: Pewne, a nieomyłne Boskie przeznaczenie:  
Jemu żadnym rozumem jeszcze omylenie  
Nie znalezione: ono do kresu pewnego  
Prowadzi swoy porządek, y niepochybnego.  
Tak baczemy, iż łączno wszystko się obraca:  
Ten w potędze powstaie, drugi ją utraci.

*Ovid.*

*S. de Civ.  
c. 1. & 9.*

A tak za ustawą niezwyćzionej potrzeby (co jednak  
po chrześciańsku z S. Augustynem trzeba rozumieć,  
ani na wolę ludzką, ni-woli nie zaciągając, ani opa-  
trznosci BOZEY nie nie uymując) upadają/ albo prze-  
noszą się Brolestwa/ Rzeczypospolite y Państwa. Albo-  
wiem nad potrzebę niemasz nie gwałtowniejszego.  
A jako jasnie Arnobius. Rzeczy BOZE wyrokami nie  
zhytymi odprawują się: a co raz wykonać uradzono  
żadna

*Nicet. in  
balaus.*

*L. 2. adu.  
Sent.*



żadna nowa rzecz tego nie odmieni. Jednak to upa-  
trować trzeba/ iż gdy za dekretem **BOZUM**/ Państwu y  
Rzeczypospolitey wpadeł nadchodzący; zryła/ ostatnie zło,  
niezgoda uprzedzać. A jako twierdzi Vegetius, Niena-  
wić między domowemi, na zgubę nieprzyjaciół  
swych popędliwa jest: a na pożytek obrony swej  
nieopatrna. Słusznie, Albowiem w niezgodach do-  
mowych, nie pochybą z obu stron Rzeczypospolita  
szkodę odnosi. A ta niezgoda ma po większej części po-  
czątek swoy od rzeczy nazbyt w szczęście y szczęśliwe po-  
wodenia przywiedzionych. Albowiem (jako Tacitus mo-  
wi) Trudno na jednym miejscu potęgę y zgodę ufa-  
dzić. Dla tego/ dojrzałość znakiem jest następującej  
zguby (jako Seneka mówi) y tam koniec nadchodzi  
gdzie już więcej przybyć nie może.

Tacit. 4.  
Annal. 1.3.

Dio. 1. 41.

Consol. ad  
Marc.

### Przykłady y Przestrogi.

Sześć zgoda odmian/ y obrotów doskonałych/ w Rze-  
czach pospolitych Politycy podają: to jest, od Monar-  
chyi do rządu ludu pospolitego: od pospolitego ludu/ do  
Monarchey. Jeszcze z rządu tylo Senatorstkiego/ w wła-  
dza pospolstwa; y z tej władzy/ znowu w Senatorstkie pa-  
nowanie: jeszcze z Monarchyi w rząd samego Senatu/ y  
z tego w Monarchya. Jawno wszystkim jako sama Rze-  
czypospolita Rzymska w takie odmiany przypadła. Gdyż na-  
przód długo Królowie ją zarządzili. Potym Burmistrzowie  
y Senat. Potym/ za pozwoleniem potęgi Tribunom Ple-  
bis, samo pospolstwo oney rząd y sprawę na się zabrało.  
Na koniec po wszystkich odmianach/ znowu w ręce Cesarzów  
y Monarchów przyszła. Tak zgoda już przyzwolito/ aby  
we wszystkich Rzeczachpospolitych panowania y stany panu-  
jących



(4)(S)

jaczych odmieniali się: y owsem/ aby kiedyż tedyż za natury jakoby jakim porządkiem upadły/ y wniwecz się obrocily.

Kto Assyryjskie y Perskie Państwa zgładził? Kto Athenczyków możność wywrocił? Kto Potęgę Macedońską wygubił? Cile inśa zaprawda tego przyczyna/ jedno porzadek takiej natury w rzeczach ludzkich/ nad którą nie słabszego na świecie nie napydujemy. Abowiem chociażby Cyrus Assyryjskiego Państwa był nie zgładził; chociażby Alexander Perskiej potęgi nie połamał: chociażby Rzymską mocą Macedonczykowie y wszytka Grecja nie upadła: przecież/ potrzeba tego była/ aby/ lubo inśych sił te wszytkie państwa upadły/ lubo z laty starzejac się same przez się zaginęły. Jako bowiem strony na instrumencie jakim jedna wyciągnions/ drugie spuszczone bywają: tak na świecie za podwyższeniem rzeczy jednych/ drugich vbywa: & gdy największa góra już weźma że wyżej postąpić nie mogą/ nadół się obrocić y upadać muszą.

Lucan. 1.

*In se Magna ruunt: laetis hunc numina rebus*

*Crescendi posuere modum. - -*

Przez się wielkie rzeczy upadają: ten bowiem kres zamierzył Bog, w przybywaniu, szczęśliwym powodem.

Sam Rzym opuściwszy inśe Państwa/ niech kto wpatruje/ jakie w spaniałości y ozdoby w sobie zamykał? co sztuk przepysnych y jakoby cudownych w nim postawionych? co kściołów? co pałacow kóstownie budowanych było? jaka ogromność samego miasta y wielkość przedmieścia. Takie zgoła ozdoby w nim były/ że słusnie on Poeta rzekł.

Propert.  
l. 3.

*Omnia Romanae cedunt miracula terrae,  
Natura hic posuit, quidquid ubiq. fuit.*

Niech



§§§§§

Niech Rzymskiey ziemi wżytkie cuda ustępuią

Gdzie ieno ktore były te się w niey nayduią.  
Gdzie teraz te wszystkie? zniknęły/ wpadły. A rzekłbys/  
że nigdy nie były/ nie ostatki jeszcze/ y ruiny ścian niekto-  
rych/ ktemu y stare pisma o nich świadczyły. A zanie-  
chawszy miasta/ same Rzymskie Państwo/ jako już posar-  
pane y potargane widzimy/ przez Gotskie/ Wandalskie/  
Hunskie abo Węgierskie/ Arabskie/ na koniec y Tureckie  
srogie wojny. Już izali nie toż samo możemy mówić o  
Thebach sławnych/ Hierozolimie/ o Tarenćie/ o Metapon-  
cie y inszych nie zliczonych? Jawną zaiste iż to jest jakoby  
igrzysko BOSKIE opatrności y możności/ z kąd tak  
początek y wywyższenie wszystkich Miast y Królestw/ jako  
y wypadek ich pochodzi. Tak dalece moc nierakas nam za-  
kryta rzeczy ludzkie pogrąża, y Sceptra, Korony, y  
wżelką potęgę depce y w pośmiech obraca. Zatem  
to upatrzyli niektorzy.

Ze odmiany Państw, około pięćsetnego roku do  
ich powstania pospolicie zwykły przypadać.

Jawnno wszystkim iż Azyatyczne Imperium v Assyry-  
czyków trwało przez lat 520. po którym czasie/ Medowie  
je opanowali.

Wiec y Atheniezyków Państwo/ od Cetrupa aż do Ro-  
drusa/ przez lat 490. trwało; potym się w Demokracją  
(którym imieniem nazywa się panowanie y rząd przez po-  
spółstwo.) przemieniło.

Przez tyleż lat/ kвітнула Rzeczpospolita Lacedemon-  
ska pod Krolami krwie Zaraklesowej od Lykurga (który  
był ustawcą oney) aż do wieku Alexandra Wielkiego/ pod  
którym wpadła.

Okolo

Lucret. l. 5.

Autor i Drukarnia  
Mianowski



Około pięćset lat / po wygnaniu Rzymian / aż do Monarchii Augusta Cesarza sprawowali Rzeczpospolita Rzymska Burmistrzowie / Kształtem złożonym częścią z rządow Senatu / częścią z rządow pospolstwa.

Roku pięćsetnego po zwyciężeniu Antoniusza przez Augusta / y od postanowionej znowu w Rzymie Monarchii: gdy zabito Walentiniana ostatniego na zachodzie Cesarza / zachodne Cesarstwo rozszarpane upadło. Riedy Wandalowie / Alani / y Szwabowie naprzód Francuzów / potem Hiszpanów / y Afrykanów / y w samej Włoskiej ziemi Rzym z Gessariem wodzem opanowali. Riedy Sycylii / y Angielezy: Rzym na Britanię / Burgundyczyków y Francuzów na wschodniej Gallii część / Gotowie częścią na Włoską ziemi / częścią na Gallii Narbonską / Aquitanię / y starzych Kantabrow osiadłości / y Celtiberów w Hiszpanii; Longobardowie / Gallii za gorami Alpes leżącą napadli y osiedli. A po Walentynianie nigdy już więcej nie mieli na zachodzie Grecy Cesarze pewnej y statecznej potęgi: Dla tego odbiegły miasta Rzymskiego / w Rzymie Gubernację Włoskich krajów ustanowili; którą także rychło znieśli Longobardowie. Takich przykładów siła zebrali terazniejsi pisarze.

Jednak naydujemy iż niektóre Państwa, ledwo do połowicy pięćset lat były przywiedzione.

Jako Perskie / które od Cyrusa aż do Dariusza przez lat dwieście y trzydzieści / mniej albo więcej / bogactwy y potęgą kwitnело / aż na koniec przez nastąpienie Alexandra wielkiego upadło.

Grecka też Monarchia lat 250. mniej albo więcej / trwała.



trwała. Lecz po długich y wielkich wojnach/ do różnych  
Krolow Macedonicy/ Syriey/ Pontu y Egiptu przysła.

Rzymśk też pierwsza odmiana/ przez ktorą zniesiono  
panowanie Krolow/ stała się około roku 250. to jest od  
założenia Rzymu 244.

Krolestwo Longobardow we Włoszech trwało lat  
240. ktore wymrocone było od Karola wielkiego/ gdy o-  
statniego Krola ich Desideriusa z żoną y z dziećmi poima-  
nego/ do Leodium zasiał.

Y owszem iż wieku każdego, to jest sta lat, do-  
kończenie Krolestwom y Krolewskim familiom  
wielkie odmiany zwykło przynosić, świad-  
czą Historie.

Setnego roku od Narodzenia CHRYSTUSA páná/  
y od Augusta Cesarza panowania/ rząd Rzymśkiey Rzeczy-  
pospolitey przyszedł do cudzych Rządów/ y przeniesiona by-  
ła tamta władza do Nerwy/ Traiana y Hadryana/ ludzi Hi-  
spanijskiego narodu.

Dziesiątego potym po narodzeniu Pana CHRYSTU-  
SA zrajone Parthow Państwo/ a nowe Perskie przez Ar-  
taxerra powstało.

Trzedsetnego/ do Chrześciańskich Rządów przyszło Ce-  
sarstwo Rzymśkie (to jest) do Konstancyusza y Konstanti-  
na wielkiego.

400. Roku poczęło się dzielić y sapać Cesarstwo; z  
którego nowe Krolestwa powstały we Włoszech/ we Francyi/ w  
Hispanii/ w Afryce/ w Anglii.

Roku 500. Zachodnie Rzymśkie Cesarstwo zgasiło się do  
Karola wielkiego/ y tylko zostało Carogrodzkie abo  
Greckie.

Roku



Roku 600. Mahometaniska y Saraceniska niezbojność oraz y strasne ich panowanie powstało.

Roku 700. Saraceniskie/ Arabskie/ Tureckie y Manrow nowe y rozne Krolestwa wszczely sie/ Ktore mialy swe Pany nazwane Kaliphow abo Sultanow / w Indyi/ w Syryi/ w Azyi/ w Egypcie/ w Lybii/ w Afryce na Wyspach morza Szrodziemnego/ y Oceanu Murzynskiego/ Indyjskiego y Atlanskiego.

Roku 800. Cesarstwo nowe zachodne przez Francuzy pulnocne powstało/ Ktore wiele zbawienia y nawrocenia do CHRYSTUSA przyniosło.

Roku 900. Cesarstwo zachodne od Francuzow do Longobardow przeniosło sie/ z Wielkim Stolicie Apostolskiej utrapieniem.

Roku tysiącznego nowe Krolestwa Polskie/ Węgierskie, Czeskie y pulnocnych ludzi zaczęły sie.

Roku 1100. nowe Krolestwa Chryścian zachodnych/ a zwlaszcza Francuzow w Azyi/ w Syrii/ w Żydowskiej ziemi/ y indziej zjawily sie.

1200. Państwo nowe y dzikie/ Tatarskie/ wszczelo sie z wielką kłeską Indyjskich wschodnich Państw y Krolestw.

Roku 1300. nowe niewolnicze y dzikie Cesarstwo Otthomaniskie początek swoy miało/ od Otthomana/ pierwszego tym Imieniem Cesarza Tureckiego.

Roku 1400. nowe panowanie Tamerlana Tatarzyna/ Ktory po części był Turecką swogoscą ukrocił.

Roku 1500. nowe Państwa Sopha w Persyi/ a Luzytanow y Hiszpanow w Indiach/ y na nowym świecie utworzyły sie.

Roku na Poniec 1600. abo około tego/ pokoy stanął między



między potężnemi w Europie Królami Francuskim y Hispańskim, z wielkim dobrem Rzeczypospolitey Chrześciana-  
stey. Niech to BÓG sprawi/ abyśmy przez ten bieżący  
wiek/ takich w Chrześcianaństwie odmian doznali/ przez kto-  
reby pokoy między Chrześcianańskimi Pany usundowawszy/  
ich panowanie jako nayszerzey/ w naydalsze y napotężniesz-  
se pospolitego ich nieprzyjaciela Krainy rościagnione było:  
w których nie długoby pewnie Tyran popasał/ gdyby zła-  
czonemi siłami Chrześcianańskich Panow/ które teraz rozta-  
gnione są/ był mężnie najachany.

Alle niechce się już dłużej nad tą rzeczą bawić/ o kto-  
rey szerzey pisali drudzy. Albowiem/ nie zdami się to po-  
podobną/ aby kto mógł o takich odmianach przed czasem co  
pewnego wiedzieć/ chyba za Bóstim objawieniem. Jakoż  
wiece pospolicie zwykł BÓG rzeczy przysłe dziwne/ za  
czasu objawiać: tak jako czynił Prorokom swym przez  
znaki/ dziwny/ y inше sposoby pojęciu naszemu służące/ we-  
dlug swey lutości. Zwykł mowis miłosierny BÓG Da-  
wać bojącym się siebie znak, aby uciekali od oblicza  
Łuku. Jako o Łoście świadczy pismo: Ktory za napomina-  
niem Pańskim z Cerkami swemi z Sodomy uciekł. Tak  
też o Noem: Ktory z domostwem swym vszedł do Arki/  
gdy potop nadchodził. Tak gdy nadchodziło spustoszenie Hi-  
erosolimy/ świadczy Baronius Kroniki Rościelney pisarz/  
iż wiele nie tylko Żydow/ ale y Chrześciana/ za Pańskim  
przez rozne znaki napomieniem/ vstąpiło w inше kraje.  
Krotko mowiac: tenże miłosierny BÓG/ przez Daniela/  
Przysłe zburzenie Perckiego Państwa opowiedział/ y zna-  
mienite Alexandra Wielkiego zwycięstwo/ przez widzenie  
barana y kozła/ y inше podane tajemnice. Lecz nazbyt  
D bym

Psal: 59.

Genes. 19.

Genes: 7.

Daniel. 8.



bym był seroki/ gdybym dćiał rożnych dżimow przykła-  
dy wyliczać/ których pełno u Historyach. Dosyć przypo-  
minieć rożne Zemet y Kłopoty które Ciuderlandczykom/ pod początki-  
mi tamiecznych odmian y Woien domowych/ pokazyły się/  
y przeznaczyły/ perne/ które potym nastąpiły uciski y na-  
dze/ których wielka stragaść przez całe lat 40. doznali/ z  
wielkim wtrapieniem y smutkiem/ wszyscy/ ile ich jest Ci-  
derlandow.

Już bym tu przestał: jedno iż widzę ostatni tex-  
tu naszego *Aphorism* przykładami jeszcze nie po-  
twierdzony: to jest, iż naybliższy stopień do  
odmiany y zguby Rzeczypospolitey jest, do-  
mowa niezgoda, y między swemi niesna-  
ski y różnice; więc y to wywiode

**N**Jech naprzód stanie sam Rzym/ który wprzód nijeli  
pod regiment y władzą jednego przyszedł/ niezliczoną  
wielkość kłesł/ y kłopotow wznał/ przez domowe rokości/  
y przez niezgodę Cesarza/ y Pompejusza: których gdy po-  
tym zniesiono, wszystkim świadomo/ jaki pożar Rzeczypo-  
spolitey nastąpił przez fałcy trzech Panow którzy wszyst-  
kim rządźili. Wpatrzył to Cesarz/ którego jakoby wieść  
opowiedzenie czytamy u *Salustiusa*. Ja tak prawi rozu-  
miem, ponieważ rzeczy wszystkie które początek  
swoy miały, ginąc zwykły: kiedy już za przezna-  
czeniem BOSKIM, miastu Rzymskiemu zguba będzie  
nadchodziła, samym Obywatelom z sobą do zwad y  
walk przyidzie: a gdy tak zmordowani będą y zwa-  
tleni; Krolowi ktoremu, abo Narodowi, łupem y ko-  
rzy-

Orat. ad  
Casi:



rzyscią będą: inaczej, by wżYTEK świat, y wśzytkie Narody zgromadżyły się, poruszyć, y zrazić tego Państwa nie będą mogły.

Co w Grecii? iżali nie za niezgodami domowemi/ źle wszystko na one Rzeczpospolitą nastąpiło/ y wielu miast zburzenie/ za powstaniem wojny Peloponeskiej?

*Isochr. in Panath.*

Karthago także/ Ktora zawsze straszną Rzymianom była/ iżali nie z teyże przyczyny do upadku przysła?

*Herodotus.*

Co Gotarowi Norwegii Krolowi/ dodało serca/ aby przeciwko Dunczykom powstał? jedno niezgoda ona przez Ktorą poddani głównemi przeciwnikami Krolowi swemu byli.

*Krantius Norveg: lib. 34.*

Co też Turki wzburzyło przeciw Węgrom/ jeśli nie do mowe ich niesnaski? Ktoremi wwichłani ( jako Bonfinius mowi ) nie wołowali aby škodziłi nieprzyjacielowi/ jedno aby się sami bronili.

A iż do wielkich y dalekich/ małe y bliskie rzeczy przylączemy: wiemy/ iż przestych niedawnych czasow/ Dionatenses y Bovini/ chociaż przedtym niezwyćiszeni, za swemi niezgodami od Philippa Burgunda byli potłumieni.

*Comin: in Comment.*

Co po dalszych? Ty samo Leodium doznało w spustoszeniu twym/ jako siła złego przynosi/ rozłączenie y niezgoda/ Ktora cię podała w racy/ nie mowie Nieprzyjacielowi ( bo wśtyd że był Chrześcianinem ) ale Wulkanowi: Ktory cię/ lubo w spaniały y duchowienstwem okazała/ ogniem zgubił tak dalece/ że ślusznie możesz na potym mówić.

*A. 1468.*

*Stare diu nescit, quod non fulcitur ab alto*

*Et discors in se regnum, durabile non est.*

Nie może stać długo co od BOGA z wysokości podpory nie ma, y niezgodne w sobie Państwo długo trwale być nie może.



Tacit An.  
2.

Vegetius  
lib. 39.

Używasz w prawdzie tego słusnie/ ale patrz abyś tym  
złym nauczone/ chroniło się tego napotym. Abowiem nie  
prawdziwszego nie masz/ nad one słowa *Liviuszowe*. Boga-  
tym Miastom truciźną jest niezgoda; wielkie Państwa  
doczesnemi czyni. Co y insy Historyk Rzymski postrzegeł  
wpatrując praktyki Drusowe. Nie małą sławę pozyskał  
Drusus, rozniecając niezgodę między Niemcy. Wiedziat  
bowiem z Vegetiussem, iż jest mądrego Hetmana/ przyczy-  
ny niezgod ście między nieprzyjaciół : ponieważ ono pra-  
wda/ iż y najmniej Narod trudno komu zniesć:  
jesli się sami domowemi niezgodami nie zgubią.

A co przeszłych lat przeszkodziło do szczęśliwego skutku  
wyprawy przeciw Turkowi/ jeżeli nie zazdrość/ y spor Hi-  
spanow z wenekami? Ktorzy zaprawde/ gdyby podczas o-  
ney spolney wojny/ w zgodzie z sobą byli/ niepochybnie  
większą by znacznie szkoda był Chryścijański nieprzyjaciół  
odniosł.

Lecz darmo dłużej tego przykładami popierać : gdyż  
wszystkie wszystkich wieków Historie pełne są takich przy-  
kładów/ Ktore jasnie to nam pokazuja/ że na te Rzeczpo-  
spolita/ w Których się niezgody wieszczynaja/ jeśli nie wpaść  
przecis perna y znaczna odmiana przychodzi. Świadka-  
mi są (iż krótko przydam) Niemiecka/ Francuska/ Nider-  
landzka ziemia/ y owsem (żał wspomnieć) cała Europa/  
Ktora własnymi niezgodami rozdartniona/ dziesięćorazie  
już Kaini odnosi/ od srogiego onego/ y głównego Chryści-  
jańskiego imienia nieprzyjaciół/ na Ktorego jeśli zgodnie  
złączonemi siłami Chryścijańscy Panowie nie nastapia/ o-  
bawiać się zaiste potrzeba/ abyśmy się nie dostali w brzyd-  
ką y sroga jego niewolę. O czasy! O obyczaje! Szłusnie  
możemy



możemy mówić/ co Pomponius Latinus o swych mowi. Złe pokusy jakieś, tak nasze serca uplatały, że opuściliśmy prawych nieprzyjaciół, którym długi pokoy pozwalamy, na nas samych, y nasze własne członki uzbroione ręce obracamy. A to jeśli Panow winować mamy/ ktorzy na tak srodliwe zawody żołd płacą/ niech sadzą. Jedno to śmiem mówić/ iż Chrześciance wszyscy pod jednym znakiem Krzyża świętego służą/ iż nasza Religia jedna/ jest Rzeczpospolita jedna/ samego Boga miastem/ ktorego my mieszkańcy jesteśmy; zaczynamy wojna między nami/ nie może być/ jedno/ jako w jednym mieście/ domowa.

A przeto Chrześcijańscy Panowie złożywszy niezgody/ y lekkie do gniewu pobudki : oręża/ ktoremi dla nich/ między sobą się razić y Europę już trwoga napelniać; na one sroga y nieznosną bestyę obroćcie : pomniacie na tak wiele krwawych zwycięstw/ ktore ona z przodków waszych odniosła : Upatrujcie nędznych Chrześcian/ krwią drogą CZARNSTWONĄ odkupionych cięstwa niewolą : wysłuchajcie ich gorzki płacz/ y żalosne lamentowanie : krwawe przeciwko wam zamysły przełamcie/ y wniwecz obroćcie. Jak długo/ na srogość jej d rączy tyranstwo/ patrzac/ spać będziecie? Niech/ niech was obudzi y poruszy/ o Książeta! daleko y seroko osadzone Państwo oney/ ktore jeśli zjednoczeniem was wszystkich/ w granicach swych nie będzie zatrzymane y pokruszone : co dzień wiecey szerzyć się będzie/ y w kraje wasze (czego Bóg uchroni) rozwinie się. Nie szkodzi wam na siłach/ ani na orężu/ byleście jedno/ złożywszy z siebie podeyrzenia wszelkie y niezgody/ mocne złączenie/ y towarzystwo między sobą utwierdzili/

jakie

In Licin.  
Liciniano.



jakie nigdy było Godefrida Balloniusa/ Roberta Zrabie  
Slandreiey/ Hugona Brata Philippa Króla Francuskiego /  
Roberta Książcia Normanii/ Jana Zuniady/ Mathiasa  
Korwina Węgierskiego Króla/ y innych Książat prawdzi-  
wie Chrześcijańskich/ to jest Chrześcijańskiej miłości  
protektorow y obrońcow. Takie złączenie sprawiwszy/  
Tobie wielki Cesarzu przez Dunay przejście łączne/ do Thra-  
cii/ z Królami Polskim/ Czeskim/ Danijskim y zamtad na  
granicę Carogrodu/ który jest stolica Ochomanow.

Tobie zaś Królu Chrześcijański z wielkim Brytani-  
i Królem/ z Wenetami/ z Szwajcarami/ y z Książetwami Wło-  
skimi do Brundysium przysć łączny/ abyś z tamtąd na  
dobywanie Albanii/ y Grecyi/ szczęśliwym wiatrem pły-  
nąć mógł.

Roku 1571.

A ty zaś Wielki Królu Rzymski przodkowi twojemu  
nasładować/ z Papieżem łączny do Konstantynopola/ gdzie  
się ku morzu obraca przypuszcć możesz. A jakim szczęściem  
Pius piąty z Philippem wtórym y z Wenetami sławną y  
godną pamięci morską wyprawę/ Selima wtorego pora-  
ził: gdzie Sto siedmnaście nieprzyjacielskich galer y trzy-  
naście Okretow wzięto. Sto dwadzieścia albo pogrążono/  
dwo rosproszono: rożnych dział wielkich y mniejszych/  
osmdziesiąt trzy zabrano: trzydzieści dwa tysiące ludzi  
zabito/ swoich tylko siedm tysięcy utraciwszy: takimże  
szczęściem z Stolicę y Państwo Turanę zranić y wypa-  
dzić: Co bądź z wielkim Wary Chrześcijańskiej rozszerze-  
niem: za który rożnożenie/ żywot y gardło utracić każdy  
dobry Chrześcjanin/ za rzecz wspinał y sławną poczyta.

Wiec Panow y Państw zguby y upadki przychodzi z  
przyczyn albo wnetrznych albo postronnych? Wietrzne  
części



z domowych niezgod częścią z Impotencyi, to jest cięż-  
kiego panowania Panow/ gdy zaniedbamy prawa/ we-  
dług swego upodobania rządzią wśytkim: częścią z pychy  
y niecnotliwych obyczajow: z czego boiaźń zaczyna się u  
poddanych: potym nienawisć y wzgarda Panow;  
a zatym zasadzki/ z przysiężenia się y zdrady. Których  
jednak wchodzi Panowie dowiadowaniem się y karaniem:  
potym strażą koło siebie: ktemu nie ufaniem y dissy-  
mulacją: na koniec niewinnością y życzliwością pod-  
danych. Postronne albo są od gwałtowney siły, to jest  
Pana możniejszego/ albo od większey mocy, to jest po-  
rzeby/ albo (rozumiejąc to słowo po Chrześcijaństwie) fa-  
tum. To wśytko z osobna wymiedziemy: począwszy od  
wewnętrznych przyczyn.

## ROZDZIAŁ II.

Pierwsza przyczyna zguby Państw Impotencya  
Panow, to jest ciężkie y nieśluszne Panowanie.

**W**ielkie zaprawda jest złe/ w którym Panu taką przy-  
wara nayduie się. Gdy bowiem duszając potędzę swo-  
iej/ wysokie dumy na wskroś bierze przed się; y zanie-  
daby prawa/ lud ciężkim y poniewolnym Panowaniem  
wciśca/ nie tak godzien/ aby Panem/ jako aby Tyranem  
był nazwany.

Gdyż Panowie y Krolowie według zdania Philoso-  
fa y wśytkich mądrych według prawa pânuią: do kto-  
rego iż są obowiązani sami zeznawają. Tyranni zaś  
odstąpiwszy praw/ gwałtownie/ pospolicie/ y wśytkim  
według upodobania swego/ rządzią; y tak rozumieją/ iż im  
wizyt-

Arist. 3.  
Pol. c. 19.

I. 4. C. de  
legibus.

veron.



wszystko y na wszystkich się godzi. Darmo się daley  
pytasz : im/

Sen. in  
Her. Fur.

*Ius est in armis, opprimit leges timor.*

Prawo w Orężu jest, y za boiaźnią tłumią się ustawy.

Cic. 2. de  
O.

Wiec że kogo się boia, tego pospolicie nienawidzą  
(jaśko niżej otym) a kogo kto nienawidzi, radby na  
zgubę onego patrzeć, y życzy mu oney. Przeto nie  
bez przyczyny/ za pierwszy stopień do zguby klade/ obcią-  
żenie albo Przywde w Panowaniu uczyniona/ albo w do-  
brach poddanego/ albo w Eksitimacji. Wdobrach / Kiedy ie  
poddanym bez prawa wselańiego wydziera: jaśko Agáme-  
mnon v Homera.

Odyss. 4.

*Ipsę quidem eripiam si tradere forte grauentur.*

Wydrę (prawi) sam jeśli dobrowolnie samym ciężko  
się zda oddać. Strzeżcie się tego Panowie. Albowiem  
taśa rzecz/ zarowno poddani się obrażają/ jaśko gdyby sam  
żywot im odeymowano. Gdyż jaśko Comicus Greccki mowi :

Antiphan.

*Sanguis hominibus & anima, sunt pecunia.*

Krwia y duszą są u ludzi pieniądze.

S. Polit.

Jaśnie Philosoph po zabranu prawi rzeczy, sprzyśię-  
żenia powstają.

Przywda zaś eksitimacji uczyniona bywa : gdy albo  
od jon poddanych swych Pan nie zatrzymywa się/ albo gdy  
samy na wzgardę przywodzi/ albo nakoniec gdy niesłusne  
karania na ciała ich wnośi: to jest gdy albo samych bić  
rozkazuje/ albo różnemi sposobami na zdrowie ich następu-  
je/ rozmaite zasadzki stawiając. O BOŻE nieśmiertelny.

Tacit.

Jak nie pewna na ten czas wierność y miłość : y a-  
wżem z boiaźni y z potrzeby na różne rzeczy się od-  
ważają ! Dla tego za taśowym Panem tuż z tyłu zgu-  
ba



ba następuie. Tak wiele nienawiści, trucizn, mieczow, przeciw niemu powstaie; jak wielom podeyrzany jest y niebezpieczny: y czasem radą prywatnych ludzi, czasem też pospolitą wszystkich namową, bywa złowiony.

Słuchaycież tedy 4 mocy panowania waszego stracaycie/ skąpo zażywaycie władzy, abyście zawsze jey zażywać mogli. Albowiem błdzi barzo mym zdaniem ktory rozumie, że panowanie mocą y siłą stanowione ważnieysze y trwalsze jest, nad owo ktore łaskawością y przyjaźnią bywa przyłączone. Widział to Poeta/ choć nie Chrześciański.

- - Peragit tranquilla potestas

*Quod violenta nequit - - -*

Władza spokoyna sprawi, czego gwałtowna dokazać nie może. Trzeba tedy abyście nic z krzywdy nie czynili, y owszem żebyście się ani zdali czynić, abowiem prywatnym ludziom dosyć na tym, iż niewczym nie wykroczą; Panom zaś y Xiążętom, y podeyrzenia z strony występku, trzeba się strzedz.

### Przykłady.

Wszystkie Greckie Miasta (powiada Dion: Halicarn.) z początkow swych pod królmi były: Lecz skoro niektórzy z nich/ złe władzy swey zażywać poceli/ y w rządzeniu rzeczy/ nie tak za rozumem/ jako za swemi affektami wdawać się/ wielką część niemogąc znieść Królestwa/ porządek rzeczypospolitey odmienili/ w wielką moc y władzę panowania/ prawom y rzędowi poleciwszy.

Takaj odmiana była w Mitylenie: gdy możniejszy

E

ciężkie:

Seneca 1.  
de clemen.  
c. 25.

M. Cato apud Plut.  
Terent.  
Adel.

Claud. in Paneg.  
Theod.

Dio in a-  
rat: Liv.  
ad Aug.

lib. 5.

Herodot.



ciężkimi chudszy byli/ przeniesiony jest rząd Rzeczypospolitey od Senatu do Pospolstwa.

Liv. 2.

Flor. 1. c. 7.

*Tarquinus Priscus* v Rzymian/ iżali nie otoż był wy-  
pędzony z Królestwa swego/ iż umowy y Kondicye/ pod-  
ktorem był wzięty za Króla/ łamał? iż Senatem pogar-  
dzał? iż więcej dufał w gwardii zbroyney około siebie  
będacey/ niż życzliwości poddanych swych? iż sady y spra-  
wy Kryminalne sam przez się bez wszelkiey rady odprawo-  
wał? iż bez słusney żadney przyczyny inszych tracił? iż  
inszych na wygnanie posyłał? inszych dobra odeymował/  
ktoreby sam potym opanował? Tak jest zaiste. zdczym  
Królewską władzę w Burmistrzowską przemienioną.

I. Capitol.

Także potym następujących wielor/ gdy ciż Rzymia-  
nie *Maximina* nieznosności y frogości ścierpieć nie mo-  
gli/ opuścili go: wzięwszy na miejsce jego/ *Gordiana* me-  
za statecznego za Cesarza.

Sveton. c.  
30. & 58.

*C. Caligula* jako czasem uprzedził/ tak y frogością  
nie poslední był. Jakie bowiem/ y jak wielkie okrucień-  
stwa/ w nim być musiały/ ktory życzył sobie tego/ aby  
wszystek lud Rzymski jedne syie miał/ aby tak jednym cie-  
ciem wszystkich potracić mógł/ y zgładzić. Lecz pokazali  
mu to Rzymianie/ iż oni wiele rąk mieli/ a on iedne syie.  
Zastoczywszy go bowiem w jednym łacie ciasnym/ trzy-  
dziestą ran żłotego zamordowali.

Lib. 18.  
c. 5.

*O Phokasie*/ *Nicephorus* piše. Dziwna rzecz (prawi)  
jaką nienawiścią lud był zapalony przeciw jemu/  
tak wielce na pijaństwa y frogosc wielką rozpasane-  
mu, że się weselił z przelania ustawnego krwi ludz-  
kiej y wszystkich zniesć y zgładzić myślił, w kto-  
rymby jakie znaki szlachectwa, godności, abo mą-  
drości, były.

Lecz



Lecz darrniejszy to przykłady/ świeższych poszukamy.  
Wenetowie nam naprzód sie stawia; a między nimi Piotr  
Kandianus Kiazę/ o którym czytamy iż tyranisko począł był  
panować; zaczął sobie y potomstwu swemu zgube y zatra-  
cenie przyniosł. Albowiem lud przywodząc sobie na pamięć  
dawna wolność/ dom jego ogniem obłożwszy spalil/ tyra-  
na onego wywlokł/ y wywleczonego zamordował: Syna  
jego, co wiekša/ jeszcze w pierśi będącego zabił/ y tak obu  
ciała na rozszarpanie psom wyrzucił.

Sabel. 8.  
c. 9.

Tak y Ferdynand Neapolitański Król/ iż żadnego  
okrucieństwa y srogości nie zaniechwał na swoich/ od  
ślachty był odstawiony: a w tym z Królestwa nadznie wy-  
rzucony za nastąpieniem na jego miejsce Karła osmego  
Francuskiego Króla.

Comin. 2.  
de bel. Ne-  
ap.

Do Szkocy obroćmy się/ mamy Romana 26. Kro-  
la Szkotkiego: ten iż okrutnikiem wielkim był/ y roz-  
maitych niecnót pełen/ za sprzysiężeniem ślachty/ zabi-  
ty zginął.

Lassus de  
rebus &  
morib. Scot.

W Danii wspominała Christierna dla srogości jego  
która mu też przyczyną była/ iż go z Państwa wysadzono.  
A gdy/ dziesiątego roku po wygnaniu swym/ zebrałszy  
Wojsko kusił się o odyskanie Królestwa swego/ y przyszedł  
do Danii y Norwegii/ skutecznie był poimany/ y do wie-  
zienia wtrącony/ w którym żywota dokonał.

Surius A.  
1532.

We Francyi Childeryk w tenże poczet Kłoda/ o kto-  
rym tak Gagrinus. Childeryk niecnotliwych obyczajów  
młodzieniec wielu gubił: niektorego Bolida/ abo Bodilo-  
na/ zącnego stanu człowieka/ a niewinnego/ do pała przy-  
wiązawszy/ kazał okrutnie bić. Gdy go potym puszczo-  
no/ inni możniejszy/ z nim sprzysięgli się; a głowami ich byli

lib. 3. de  
gest. Franc.



Wigolbertus y Amalbertus. Ci tedy Childerika w lesie na łowach ofskoczywszy/ zabili pospółu y z Olcida żoną ještě brzemienną: a na miejscu jego Theodoryka posadzili: jako świadczy Baronius sławny Kościelny Kronikarz: roku 671.

Annal.  
Hisp.

Piotr przezwany Crudelis/ Legii y Kastle Krol/ iż frogości niezmierney z swemi zaczytał/ za pospolitą Senatu y ludu wszytkiego zgoda/ z Krolstwa był wypędzony/ a na jego miejscu był posadzony brat jego Henryk/ chociaż Bastard.

Apud Tās.

Inse/ vmyslnie opuszczam przykłady/ lubo świeże/ kto: remi jasnie to się pokazuje/ iż wiele w Europie Panow/ do ostatney nędzy przywiedzionych było/ przez ten długi występki/ to jest Panowanie/ z affektem niesłusnym. Tylko krótko trzeba napomnieć Najjaśniejszych tego Wieku Monarchow/ y inszych Panow: aby patrzac na przytoczone już/ y inse (których po wszytkich historiach pełno) przykłady/ rzeczyli się z cudzych przypadków/ baczenie panować: czego łatwo dostąpić/ jeśli z Klaudiuszem Cesarzem nie panowanie y niewolniki, ale sprawowanie y rządzenie ludu sobie do rządu podanego, będą upatrować. Niech też pamiętaią na one powieści Galby Cesarza. Potrzebne prawy, y łatwe barzo brakowanie złych rzeczy od dobrych jest, rozważać, co byś w inszym Panie sam rad widział, abo nienawidział. Takim ludziom masz rozkazywać ktorzy ani niewoli ani wolności zbytney zniesć niemogą. A na koniec co pismo mówi. Przełożonym cię postanowiono, niepodnośże się, bądź między niemi jako jeden z nich. To samo jest, co Konfiliarze Dawidowi/ Roboamowi radzili: aby łaskawie do

Eccl. 37.



do ludu mawiał, y złożywizy na czas Krolewską pompe akkomodował się, na pozyskanie życzliwości pospolstwa. Tym sposobem oni uwiedzeni łacno będą miłować: albowiem tak natura zrządziła, że poddani miłują, Panow łaskawych, y swej powagi nieco ustępuiących.

Joseph. 2.  
Antiquit.  
c. 3.

Wzgardę też y odmianę Religyi BOZEY (skąd rokofze y sprzyśięzenia się pochodzą) do ciężkiego y niesprawiedliwego panowania przyłączyć możemy.

**A**lbowiem co przeciw Religii Bożej dzieie się, z wszystkich to krzywdą jest, mowi Theodosius Cesarz. Przeto Thomas Paleolog/ iż w Carogrodzie obrazy burzyć chciał/ od swych mieścian za zgodnym wszystkich sprzyśięzeniem był sprośnię zabity/ w samymże Kościele/ w którym zle swoje przedsięwzięcie wykonać chciał. A nie tylko Krole/ ale y Krolestwa wyraca zaniedbanie y wzgarda Religii: Jako nieprzymodząc odmian wielkich w Affryce/ w Arabii/ w Persyi/ w Węgrzech/ świadczą nam niezliczone wojny tak domowe jako y postronnych nieprzyjaciół/ we Francyi/ w Niemczech/ w Niderlandzie. Edzie iż wszystkie kłeski przez tak wiele lat przedłużone/ od Herezyi swoy początek wzięły: Kto tak głupi abo rozporny jest/ aby nie przyznał: Przeto Poganie sami/ wielkie zawsze staranie y pilne mieli o swojej choć nieprawdziwej Religii: jeśli Lwinusowi wierzymy. Jak wielkie kroć (prawi) za Oycow y dziadow naszych trafiło się, że przepytować się y wywiadować o ofiarach cudzoziemskich urzędow kazano? Xięży wiezbiańskich z rym-

l. 4. C. de  
Heret.

Lwinus l.  
34.



z rynku wypędzać? Wieszczę księgi zbierać y palić  
y wszelki sposob ofiarowania okrom Rzymskiego wy-  
gładzać y gubić? Rozumieli albowiem ludzie BOZE-  
GO y ludzkiego prawa barzo wiadomi, iż nie tak re-  
ligii nie rozpuszczają, jako gdzie nie Oyczytym ale  
cudzoziemskim obyczaiem nabożeństwo się odprawuie.

Strzedz się też Panu potrzeba, nieczyłtych af-  
fektow, ktore są zarazą słodką, ale śmiertelną y  
ktora samą Krole y Krolestwa gubi y wywraca,  
jako kilka przykładow pokazemy.

Herod. c.

**K**To nie świadom/ że Trojańskie Krolestwo przez cudzo-  
kostwo upadło? Paris Syn Priamow/ Helene żona  
Menelausa Spartanckiego Krola (gościem v niego będąc)  
wwoził: ktorey przywdy mścąc się Grecy Kijazeta/ z  
wielkimi woyski Phrygia najachali/ y dziesiątego potym  
roku/ po spólnych z obu stron kłeskach/ Troie dobywszy/  
ona zgruntu wywrócili. Pisa zaś niektórzy/ iż oney  
woyny z Grekow osmćroć sto tysięcy y osmdziesiąt tysię-  
cy ludzi zginęło. A z Troian/ sześć ćroć sto tysięcy/ y  
osmdziesiąt tysięcy.

Diod. Sicul.  
3. c. 7.

Sardanapalus sławny on rostkosiń/ iżali nieprzeto  
Monarchią swois utracił/ że ja nieczystościami mazał/ kto-  
re w Stawcymerach białogłowskich wstawie plugawy y  
nieślawny/ płodził? abowiem po nim od Assyryczykow/  
do Chaldecyzykow przeniesiona jest.

Idem.

Jeszcze wiemy/ iż Theby dla gwałtu od Aristypa po-  
pełnionego/ y Kazyrodzwa Edypowego/ zburzone są.

A iż święte Historie z świeckimi pomiesiamy/ między  
przyczynami spustoszenia Hierozolimy/ Bościelna Historia/  
y sam



y sam Hieremiaś Prorok wylicza cudzołectwa y inſe nie-  
czystości. A żebyś ſie y na tym nie zabawił: iżali po-  
lenie Beniamina nie na głowę zbito było/ za obelżenie żony  
jednego Lewity? Sychem wywrocona y Sodoma ogniem  
spalona? Sary ſiedm meżow zabić? Starcowie potwar-  
cy Zuzanny ukamionowani? Ludu na koniec Izraelſkiego  
2400. zabitych. Na co wiſcey?

Stapiemy do ſwieższych. Rodericus Goſſki Krol w  
Hiſpanii córka Juliana hrabie Calabryi zgwałcił/ kto-  
ra żelżywością zdiaty oćcie/ wielkie przeciw onemu/ Sa-  
racenow y Maurow woyska do Hiſpanii wprowadził /  
od których jeſt Rodericus y z Synem ſwym zabity: zaczy-  
m Gottomie panowanie w Hiſpanii utracili. A piſka/ że  
ona woyna z obu ſtron zginęło ſiedm kroć ſto tyſięcy/ y tak  
wpadeł y odmiana Kroleſtwa Goſſkiego/ wſezła ſie od  
Karania za nieczystość.

Kululenus zaś Szorſki Krol/ gdy długo żywot ſwoy  
niecznotliwie prowadził/ na koniec z Pańſtwa był zrzuco-  
ny/ y ſam nadźnie zabity: Tego ſprzyſiężenia Cathardus  
nieiaſki authorem był/ którego córka przedtym Krol był  
zgwałcił.

Oddo Debinator Xiąże/ gdy przez niepowściągliwość  
ſwa (tak piſka) z ſlachetnemi białemigłowami według w-  
podobania poczynął/ ani Końca ſwey woli miał: za czynio-  
nym tumultem w poſpolſtwie jeſt zabity.

A Piſarz Karpeński który był wſyryſki przestępczw po-  
budka y młodości Xiążęcia zepſowaniem/ doćiaz ſładec-  
kiego domu ale zły obyczajow/ gdy y ſam w ręciwym  
wielom Pań y Panien był wynien/ y już przez wſytkie  
niecznoty do doſkonałej przetratości był przyſzedł/ teyże  
nocy

Jud. 20.

Gen. 6. 19.

Tob. 3.  
Dan. 13.  
Num. 25.

Io. magnus

Hector Be-  
etius 2. biſt.  
Scot.

Aeneas P.  
col. c. 57.  
comment.



nocy z wczniem swym jest zamordowany: y tak zapłacił nie-  
cnosy swe/ wielkimi despektami/ ktore martwemu onego  
ciału wyrządzone były.

Paul.  
Diact

O Rodoałdzie zaś osmym Longobardow Krolu pisza/  
iż na cudzołóstwie zdybany od meza tey białegłowy był  
zabity. Nie mnieyszego y to podziwienia: Galeotus So-  
roiulii Kiazę wziął za żonę corkę Jana Bentivoli/ a iż on  
ney potym nierad widział y zaniechował; zmyśliwszy cho-  
roba naprawiła Mediki że jego w pokoiu złożyli. Szlusznie  
w takich rzeczach wskarżę się Poeta.

*O quàm cruentus feminas stimulat dolor,  
Cum patuit una pellici & nupta domus.*

O jak krwawy żal zapala serce niewieści, gdy w je-  
dnym domu znayduie się nakożnica y ślubna.

Volat.

Nakoniec Regestr takich przykładow poloże: Wiemy iż  
Dionysj młodszy/ y Hieronim Sicilii Krolowie; Carneades  
Perski/ Pisistrates Atenski/ Childericus/ Carolus Krassus  
y Theodoricus Francuscy/ Lugiacus y Megalus Szotscy/  
Rodoaldus Dunski Krolowie. Nakoniec Jan Galeatus  
Sphortia/ Mediolanśkiey/ Alexander Medicus Senen-  
skiey Rzeczypospolitey rzadzcy/ niedźnie y zwielfa nieśla-  
wa y sprośnością z świata zesli. Możemy tedy z Po-  
etą wskarżać się y żałować.

*Sed quàm cecus inest vitii amor? omne futurum  
Despicitur, svadentque brevem præsentiā fructum:  
Et ruit in vetitum,, damni secura libido.*

A rozumieią oni że są bezpieczni od vpadku. Lecz mylą się.  
Albowiem nie łatwo naydzieś niepowściągliwość bez sko-  
by/ a zwiastęza/ gdy w Monarchach panuie.

ROZ-



## ROZDZIAŁ III.

Wtóra przyczyna zguby Państw, Pycha.

**P**Ycha pospolite stanu Szlacheckiego (jako Salustius mowi) złe : tak wielkie zarazliwe jest; iż w Paniech nic nie może być szkodliwszego nad nie/ gdy się raz w serce ich wkorzeni. Co bowiem jest tak świętego/ czymby nie pogardził? albo co tak sprawiedliwego/ czego by nie zgwałcił/ wyniosłego y pysznego serca człowieka? Albowiem światło rozumu y roztropności gaśnie od hardości : Która skoro jedno wmyśl choć najłaskawszego człowieka opanuje/ zaraz zapomniawszy wszelkiej ludzkości w poważną y straszną odmienią się naturą y w taką Która już zgola ślenną będzie do zamieruchow/ do odzierania/ do wydarćia/ do pomieszanja wszystkich rzeczy. Z tad potym pochodzi: że **BOG** przestaje opiekować się im/ y puszcza na upad y mroźstwo mizerii wszelakich. Dobrze tedy przypominaj Plato: Pyszny prawi, od **BOGA** bywa opuszczony, y w tym opuszczeniu wszystko miesza, y nie długo potym w słuszne karanie za pychę swą popadając, sobie y domowi swemu y rzeczy na koniec pospolitey upad y zgubę przynosi. Na co tak Rzymski Historik: Na pychę y okrucieństwo, jeżeli nie w rychłe, przed się nie małe karania przychodzą Tak je słusnie Poeta opowiedział :

*Dominare tumidus, spiritus altos gere,  
Sequitur superbos ultor à tergo DEUS.*

Mozesz prawi panować z nadętością y wysokie dumy twe rozposćierać, ale tuż za pysznemi z karaniem

1a  
Fugurth.

4. de Le-  
gib.

Liv. lib. I.

Senec.  
Herc. Fur.  
Act. 2.



ranie swym BOG nie omieszkiwa. Albowiem nie nie-  
masz BOGV brzydsego nad hardosc/ y nad czymby on stro-  
zej karanie swe rociagal: jako ten ktory nie okrom sie-  
bie niechce miec wysokiego/ nie wielkiego y wynioslego:  
y zatym onemu to własna. Wysokie zrzucac, a niskie pod-  
wyzlzac. Jako piorun na wyniosle naywyzsze rzeczy  
biie y rozrzuca je, opuszczajac niskie chrofty: tak BOG  
wszedzie pysznych razi, a miuie pokornych. Przeto o  
Monarcho/ patrz abyś miał dobrze w pamieci te mądrości  
nauki/ y przed oczyma te pożyteczne wiersze.

Chilon a-  
pod Lxv:  
Herod. l. 1.

Soph. in V-  
lyse.

Nie już się bardzo wynos/ żeś trochę możniejszy/

Nad innych złotem/ albo siłą potężniejszy.

Rzeczom ludzkim dzień gore/ y upad przynosi:

BOG pokorne miuie / ale harde znosi.

Jul. Caf.  
lib. 1.

Miey y to na baczeniu, że zwykł BOG gdy chce za-  
grzechy karać, aby barżiej ono ich karanie dolegało,  
dłużey w ich złościach im popuszczac y pozwalac ja-  
koby szczęścia y powodzenia. Prawdziwe jest owo  
przysłowie: Dobry mściciel swey woli jest, odmiana  
rzeczy ludzkich.

Val. Max.  
lib. 4. c. 7.

### Przykłady.

Kto buntniejszy y hardszy nad Antiocha Syryjskiego Króla?  
Kto też nadeń mizerniejszy? Który mało przedtym zdał  
się sobie niebieskich gwiazd dosięgać, tego już nikt  
nie mógł dla nieznosnego smrodu znosić. Ktora  
nadsze y przykład hardości temi słowy sam opłaknie. W  
jakim utrapienie przyszedł, w jak frogie nawałności  
smutku, w którym jestem położony. Którym był  
wesoły y wdzięczny w mocy moiey. A oto ginę  
od żalosci w cudzey ziemi.

2. Machab.

2.

1. Machab.

6.



W tymże stanie y Krolestwie był Sennacheryb/ Który  
gdy w szczęściu wylatywał y kasał się wysoko na miasto  
Zierusalem/ tak potym od BOGA przez Izaiaś napo-  
mniony jest: Gdyż się zapalał przeciwko mnie, pycha  
twoja weszła w uszy moje. Przetoż włożę kołko  
w nozdrze twoie, a wędziłko w usta twoie, a zaś cię  
powiodę drogą którąś przyszedł.

Ijai. 37.

Co zaś w pysznym onym y nadętym Nabuchodonozorze?  
Gdy z sobą tak rozmawiał: A zaś nie to jest Babilon  
miasto ono wielkie ktorem ja zbudowałem za dom Kro-  
lewski w sile mocy moiej y w sławie ozdoby moiej?  
Oto głos z Nieba spadł: Tobie się to mówi Krolu  
Nabuchodonozorze, Krolestwo twoje odeydzie od  
ciebie, y od ludzi wyrzucą cię, a zbestyami y zwie-  
rzęty będzie mieszkanie twoie, siano iako wół bę-  
dziesz jadł, a siedm czasow odmieni się nad tobą: aż  
się dowiesz iż panuje naywyższy w Krolestwie ludz-  
kim, y komu zechce temu je da.

Dan. 4.

Jaki przykład był hardzego Dariusza ostatniego Krola  
Perskiego? On się Krolew Krolow y powinnym Bogow  
nazwał: nawet Alexandra Wielkiego za sługę swego po-  
czytał. Ale co? Miało wpatrował nadziwić niestateczność  
rzeczy ludzkich: to jest że nie za długo z Krolestwa swe-  
go miał być wysadzony/ y żywota pozbawiony. Co się  
w krotce potym stało.

2. Curt. 2.

Nie opuść y Alearcha Pontika Herakleotow Tyran-  
na który chciał aby go jako BOGA czczono/ Boskie odjie-  
nie na się wziął/ Synowi swemu imię Ceramion to jest  
piorun dał/ y tym podobnych innych postępkow z pychą  
wzywał. Lecz wziął godne hardości swej karanie/ albo-

Suidas.



riem/ jako pewnie twierdzą/ od Cliona Platonowego po-  
krewnego zabity jest.

Dio. lib. 44.

O Rzymian Cesarza co zgładziło? jedno buta y pycha  
jego: za ktora wielkie godności sobie przywłaszczał/ ty-  
tuły/ y czci **BOGA**. Czego już Rzym cierpieć nie  
mogąc śmierć mu pospieszył/ jako Dio piše.

Sveton.  
c. 22.  
Dio. l. 59.

Niemnieyszy hardości był C. Caligula ktory stawiał  
miedzy obrazami Bogow Castora y Polluxa/ a kłaniać się  
sobie kazał. Nawet pozwolił aby go nazywano Pobo-  
żnym, Obozow synem, Woysk Oycem, naywiększym  
y naylepszym Cesarzem, y Łacińskim Jowiszem.  
Wiec y Kościół sobie zbudował/ Kieża/ ofiary przemybor-  
ne (jako ptaśtwo nayrośkośnieysze y naydroższe) sobie zor-  
dynował/ a jezeli Xiphilonowi wierzymy/ do tego śalen-  
stwa przyszedł/ że odzienie Bogow wdziawał/ w których  
już Pallady/ już jakich innych Bogin/ abo Bogow/ osoba  
na się brał.

cap. 31.

Patrzcie już na niewstydy Domitiana: ten rok po  
Pann **CHRISTUS** 89. kazał się nazywać y pisać  
Panem y Bogiem (jako Tranquillus piše) zład Martia-  
lis: *Edictum Domini DEI nostri*. Co jest wyrok Pana  
y Boga naszego. Przydaje Philostratus iż rozkazał aby go  
wszyscy za syna Pallady mieli y tak nazywali.

Euseb.

Jeszcze co za śalenstwo Maximiliana y Diokletiana?  
tamten jakoby z Herculeśa był wrodzony Hercules/ a ten  
zaś jakoby z Jowisza/ Jovius chciał być nazwany. Oto  
do jakiej hardości przyszły te dżirwy/ że za Boga chwalone  
być chciały! Lecz do jakiej kazi Bożej przez pychę swą  
byli przyprowadzeni/ łacno obaczy/ kto żywoty ich czytać ba-  
dzie chciał. Zaprawda abo są pozabijani/ abo potrućci  
wszyscy.



wszystcy. Summa/ żaden z nich śmiercią przyrodzoną y  
sucho z świata nie zśedł. Ze słusnie Artabanus Xerxowi  
Krolowi powiedział. Dla tego (prawi) niektórzy nad  
godność y nad potęgę swą w wielkie ućiski przycho-  
dzili; że BOG okrom siebie nie pozwala nikomu wiel-  
kiego o sobie rozumienia. Doświadczył tego nad inşe  
Herod/ Ktory iż niechciał BOGU dawać winney oddać/  
od robactwa roztoczony zdechł.

Herod. 7.

Asi. 12.

W tymże stroiu hardości nayduie się Julianus Apo-  
stata/ Ktory po śmierci Konstantego na Państwo Rzym-  
skie nastąpiwszy/ gdy poselstwo dalekich narodow był sa-  
nowany/ y o zwycięstwie Aquileiensem wieść mu przynie-  
siono: podniósł się w pychę/ y wiecey niż jako o człowie-  
ku rozumieć o sobie począł. Albowiem w Carogrodzie  
Pogaństwo ofiary wznowić/ y otworzyć ich Kościoły rozka-  
zał/ y CHRYSTUSA na wzgardę Galileczykiem nazy-  
wał: y Chrześcíanom/ aby Grammatyki/ Rhetoriki y in-  
szych wyzwoionych nauk nie użyli zakazał/ aby sobie po-  
żytku z tych nauk nie czynili/ Ktorych Religia pogardzała  
obo żeby wyćwiczywszy się ich pogańskimi naukami/ tych-  
że przeciw onym nie zajmowali. A Ktorzy wiary Chrześc-  
ańskiey od stąpić nie chcieli/ tych z pałacu swego wypędził/  
y żołnierskiey służby im zakazał. Lecz jako sproornie y stra-  
śnie za te bute swą żywot swoy stracił/ wszystkim jawno.  
Ani to zaiste dziwna/ gdyż brzydkość Pańska jest każdy  
chetliwy: y owsem jest chorągwia diabelska: abowiem  
go pismo zowie Xiążęciem nad wszystkimi syny py-  
chy/ A Pan nie nawidzi tych ludzi/ ktorzy mają pią-  
tno bestyi.

Sigon. l. 6.  
Imper.  
Occid.

Przew. 16.  
Job. 41.  
Apoc. 16.

A jeżeli bym się dawnemi rzeczami daley nie bawił: mie-  
dzy



7. Com-  
ment.

Tranquill9  
Cap. 21.

Prov. 18.

dy przyczynami które do wypadku przyspedziły Karola prze-  
zwisziem Smiałego Burgundy Xiążęcia/ *Philippus Comi-  
neus* człowiek onego wieku wielkiej wagi/ Kładzie hardość  
y ambitia/ które go stogim y śiadłym uczyniły/ y przedkim  
do podnoszenia przeciw sąsiadom swym wojny. Słyszany  
był ten głos jego/ pełen chciwości: że prawi Szwajca-  
ry (którzy mu od Alpes zagradzali) podbiwszy/ jeden be-  
da/ który przeciągnawszy granicę Państwa mego od O-  
ceanu Brytańskiego/ aż do wyższego y niższego morza: po-  
tym (o jako piękny pretext) Chrześcijańska Rzeczpospolita  
z ręką Tureckich oswobodzą/ Wojska do Grecii y Ma-  
cedonii przeprowadzimy. Nie zgadzał się ten zaiste w  
obyczajach z Oktawianem Cezarzem/ Który tak dalece nie  
pragnął rozmnożenia Panowania y Rycerskiej sławy,  
że przymusił niektórych Królów dzikich, aby przy-  
śregli w Kościele marsowym, iż mieli zostać przy  
wierności y pokoiu o który prosili. Lecz jako różni  
w obyczajach byli/ tak y w słowach żywota; ten przy-  
rodzona/ a on gwałtowną śmiercią zszedł: gdy Clancet  
w Lotharingii dobywał mizernie zabity. Przeto prawdzi-  
we jest słowo ono: przed upadkiem podnosi się serce  
człowiecze: y przed sławą bywa uniżone. Nie któ-  
rzy Karolowi temu nagrobek taki napisali.

*Te piguit pacis, tadeuit pietatis in vita.*

*Hic jaces Carole, jamq̃ quiesce tibi.*

Tęskno cię prawi było w pokoju żyć, lecz już te-  
raz, leż tu, y odpoczywaj w pokoju.

Uciech się tedy strzeż Panowie tego nie ludzkiego y  
wsytkim nieprzyjemnego przymiotu/ aby jeśli nie w ludz-  
kie/ ale w BÓGŁ ręce nie wpadli: który chociaż tera-  
źniey:



śnieyszych wieków nie rozmawia z nami, jako durnych czynił/ pokazuje jednak znaczny przykłady/ jako pysne karze prze ich hardość Menander Grek mówi/ że żaden karania o hardość nie uchodzi. y sama Prawda Stolicy Xiążąt pysznych wywrocił BOG: a na ich mieysce pokorne posadził.

Ecl. 16.  
v. 17.

## ROZDZIAŁ IV.

Jedyne Lekárstwo na Pychę Znáíomość  
siebie samego.

Jedyne pychy lekárstwo/ barzo pospolite/ ale z nieba dane/ do serca ma być przyjęte/ y często rozpamiętywane. Śnay siebie samego.

*E caelo descendit. Nosce teipsum*

Filen.

*Figendum, Et memori tractandum peccatore.*

Nie masz nic innego zaprawdę/ co by nas do złożenia pychy tak dzielnie przywodzić miało/ jako częste rważanie nas samych/ to jest śmiertelności y ludzkiej kondycji rozpamiętywanie. Niech mi jedno ten który hardo postępuje/ pilno pomyśli/ co on jest/ y jakich się rzeczy w pychę podnosi? Niech przypomni sobie zaczęcie swoje/ z jakich początków na świat wyszedł. Iżali nie nagi na gołą ziemię wypadł, zaraz na płacz y narzekanie? Tak zaiste: żadnego zwierzęcia nie masz tak skłonnego do płaczu jako człowiek, a to zaraz na początku życia swego. Urodzony nędznie leży z wiązanemi rękoma y nogoma zwierze płaczące który ma innym panować: y od karania żywot swój zaczyna, prze jedną tylko winę, że się urodził. O głupstwo tych co rozumieją.  
ze

Plin. Proo.  
7. nat. Hist.



że z takich początkow urodzili się na hardość. Nie  
taki był Krol on między wszytkiem/ co ich jest y będzie/  
Krolmi naymożniejsy y naymędrsy Salomon/ Ktory tak  
sam o sobie. Y ja narodziwszy się wziętem oddech  
pospolity: y wypadłem na ziemię także uczynioną:  
y pierwszy głos podobny wszytkim wypuściłem:  
wychowanym jest w powiciu, y w pracach wielkich.  
Zaden bowiem z Krolow nie miał inszego początku  
rodzenia. Jedno tedy jest wszytkich weyście do ży-  
wota, y jednakie zeście. Jakoż tedy Panowie z tych  
początkow mogą mieć z czego się w pychę podnosić? Ra-  
czey rozważ gdzieś jest a westchni: dokąd idziesz, a  
zadrzy. Albowiem chociaż godnością insze przewyż-  
szaś ludzie, jednakże jedneyżes kondycii podległ z  
inszemi narodenia y śmierci.

D. Bern.

Wiec y tego nie baczysz/ iż natury y szczęścia przejęto-  
dami wplątany/ za równo jako inszy ludzic jesteś.

Virgil.

Co najlepsze dni z razu ludziom uciekają,  
A chorobie, starości, nędznikow podają.

A Co o niepewnych przygodach powiem? jedno owo

*Cuius accidere potest, quod cuiquam potest.*

Sen. de  
Tranquil.  
lib. 2.

Każdego to potkać może, co się jednemu przytka.

Boët. 3. de  
Conf. Prosa  
5.

Twierdzi y wspomina zacny Philosoph/ Wiedz/ prawdy/  
iż wielka Kondycya obrotna jest, y cokolwiek napadło  
na kogo, może na cię też napaść. Wierzcie Panowie  
przypadkom ludzkim. Pełno przykładow w starych  
dziejach, pełno y w świeżych, Krolow, ktorzy szczę-  
ście odmienili w nieszczęście. To mniemanie jeżeli  
co dzień na pamięć tobie przywodzić będziesz, spu-  
ścisz się trochę niżej z thronu twego, a przystosu-  
jesz



jesz się po części do poddanych twoich, abyć zbytnia różność nie zaszkodziła. Albowiem wielka to wspaniałość jest, pojąc niskosć y małosć swą.

Cassiod. lib.  
de An.

Przykłady.

Pocynam te od powieści Stratonika Medyka jednego: ten gdy się dowiedział iż Króla Timotheusza Matka z wielką trudnością rozrodziła się/ śmieśnie powiedział: Jeszcze to dobrze że Boga urodziła: albowiem gdyby jednego rzemieśnika: o z jakimby narzekaniem w rodzeniu wołała. Mądrze się nasmiewał człowiek baczný z głupstwa Panow/ którzy chociaż jeden początek od nasze znami mają/ przecisnę aby im Boskie chwali y cześci były oddawane: co zaiste wielką próżność jest: gdyż nie zmniejsza trudnością y niebezpieczeństwem Królewskie jako y poddanych Matki rodzą. Przeto Plinius narzeka: iac na mizerią y próżność Panow/ którzy nasze y butni bardzo z niższemi sobie poczynają. Żal mię prawi y wstyd, upatrując początek ludzi, którzy między zwierzęty są nayszanieysi, gdyż do zrzucenia ich, przyczyną czasem będzie y świat od zgaszoney świece. Z tych początkow rodzą się Tyrani srogich umysłow ludzie. Ty który dulasz w mocy siły twoiey, ty który za fortuną się uwodzisz, y mniemasz żeś się tak, jako jest, urodził: aza cię nie wychowano? ty który mniemasz się być Bogiem; ty któryś wszytek umysł twoy w zwycięstwach położył, z jakiego szczęsnego powodu nadęty; od tak małych rzeczy mogłeś zginąć: y dzisiaj jeszcze od mnieyszey możesz zginąć, od małego węzowego żądła, albo od pestki jedney rożynki. Jako Fabius Senator, wypiwszy w

Lib. 7. C. 7.  
nat. Histor:



winie szpilkę jedną, zginał. Poty Plinius: który ta piśkną sentencją tą rzecz zamknął. Ten na koniec żywot kusznie będzie swoy szacował, któremu zawsze w pamięci ułomność ludzka będzie. Przeto u Rzymian zwyczajna była/aby gdy kto triumphował/ był jeden/ kto: ryby mu z tyłu przypominał: Nazad się oglądaj, a pamiętaj żeś człowiek.

Tertul. A.  
polog.

Gdy Aresus Król Lidzey możny/ prorocztwa w Delphie się radził/ jakimby sposobem do szczęścia mógł przyść/ miał tę odpowiedź: Jeśli siebie samego uznasz. To gdyby był on mocno do serca wziął/ nie przyszedłby był do wielkiego niešťczęścia/ w które wpadł od Cyrusa zwyciężony: y już na ogień skazany/ by Boskie szkodzenie nie przeskodziło.

Plut. Solon.  
Herod. 1.

Philip Macedoński wojennemi dzieły sławny y zacny Król gdy w Cheronie Ateńszyki porządził/ obawiając się aby dla takiego szczęścia w wielką się pychę nie podniósł/ miał pokojowego/ któremu przykazał/ aby go zawsze rano/ niżby się komu pokazał tak przypominał: O Philipie człowiek.

Alian: 8.  
ver. c. 15.

Żoną tego potym Olympias/ gdy wstygła/ iż ciało syna iey/ Alexandra/ przez wiele dni niepogrzebione było/ z cięskiego żalu te słowa wyrzekła: O Synu, ty gdys się oto z wielką pilnością starał, y koniecznieś chciał tego dokazać, abyś między Bogi był policzony, teraz musisz y tego nie mieć, co ludziorom wszystkim pospolita jest, to jest ziemię y pogrzebu? Wielka odmiana? Alexander żywy pragnął/ aby mu Boska chwala oddana/ a po śmierci/ ledwo go pogrzebiono/ co mierny y nędzniejszy człowiek. Piśmą bowiem z historyi iż ciało jego długo nie

Lycost.

Curt: Plut:



go nie pogrzebione stało/ za niezgodą Panow/ Ktora mie-  
dzy niemi była/ o nastąpienie na Państwo.

Saladin Azyi/ Syryi/ y Egiptu Pan/ choć nie ry-  
dło/ rzwał to jednak statecznie/ i był człowiekiem/ gdy  
śmierci już bliskim będąc rozkazał aby Kościół jego/ w któ-  
reg miał być pochowany po śmierci/ na Kopii zawieszony/  
miasto wszelkiego pogrzebu jego jego pompy/ po obozie  
nosono/ to obwoływając. Saladynowi ze wszystkich  
bogactw, które miał z Państw wschodnich, tylko to  
jedno płotno zostało. Postrzegł to on w ostatnim kre-  
sie będąc/ że niemał nic z czego by się y uzbogacić mieli  
pyścić: że pompa y część tego świata/ nie nie jest/ jedno  
próżność/ błazenstwo zgoła/ y hańbi tylko/ według Phi-  
losofa: Wszelkich, Prawi/ porówna popiół: nie ro-  
wno się rodziemy, ale równo umieramy. Stworec on  
praw ludzkich, nie czyni różnice między nami z u-  
rodzenia y zacności, dłużej, tylko poki tu jesteśmy.

Co słusnie upatrzył wielki Cesarz Augustus/ Ktory  
już umierając pytał przyjaciół swoich/ jeżeli nie przystoy-  
nie jako aktor na Komedyi żywot reprezentował? y po-  
tym przydając: Wieg wy, prawi, applauduycie, y z  
weselem mnie pochwalcie.

Gilimer Wandalcki Król w Afryce/ gdy od Belizari-  
usa Justinianowego Hetmana był zwyciężony/ z żoną/ y  
ze wszystkim do Cesarza do Konstantynopola prowadzony  
zawse się śmiał. Na pytanie zaś czemu by to czynił/ będąc  
w tak wielkim niebezpieczeństwie/ odpowiedział: śmiejąc się z  
odmiany bezpieczeństwa ludzkiego. Przydając często one słowa.  
Proźność nad proźnościami, y wszystko proźność.

Toż rozumiał subtelny dowcipy on Król/ o Kto-

Senec. E-  
pist. 91.

Suet. Cap.  
99.

Val. Max.  
7. c. 2.



rym piśa iż do ofiarowaney sobie Korony Krolewskiej w  
przod niżeli ja na głows włożył/ długo ja trzymając y  
mysłąc rzekł: O szlachetna prawi/ barżiey niżeli łacna  
rzecz, którą gdyby kto doskonale poznał, jak ona  
wielą frasunkow y niebezpieczeństw, y kłopotow jest  
osadzona; chociażby na ziemi leżącą nalazł, nie wá-  
żyłby się jey wziąć. Niewiem zaiste/ jeśli to nie Anti-  
gonus Krol był/ Który mawiał iż Krolestwo nic nie jest  
inшого, jedno szlachecka y zacna niewola.

Macrob: 2.  
Cap. 4.

Pokazał też nadobnie wyżej pomieniony Augustus  
Cesarz/ Który gdy słachćcie jeden Rzymski umarł wielkie  
długi zostawiwszy/ prze co rzeczy jego na spłacenie onych  
przedane były/ rozkazał/ aby mu pościel na Ktorey on sy-  
piał kupiono/ y gdy się temu dżiwowano, powiedział:  
Trzeba mi jey, prawi / dla spania: gdyż on  
mógł na niey w tak wielu długach będąc sypiać.  
Znać że ten Cesarz dla wiela starania y frasunkow często  
nie wiele w nocy sypiał.

Sveton.  
cap. 24.

Co wważając Tyberys/ gdy mu Cesarstwo ofiarowano  
z trudnością y jakoby przymuszony wziął/ starząc się iż ne-  
dźna y ciężka kładli nań niewola. Jednak wziął potym/  
ale z tą kondycią/ aby na starość złożył. Słowa jego w  
Tranquilla są te: gdy prawi/ przyide do tych czasow,  
że wam za kłuszną się będzie zdało dać jaki odpoczy-  
nek starości mojej.

Pomp. La-  
tus de Ne-  
mest. DEd.

Przydam tu y Diokleciana/ Który często wpatrując szczę-  
ścia odmiana/ chciał się być Cesarstwa zrzec/ y prywatny  
żywot prowadzić: patrząc między innymi y na Pompeiu-  
sa/ iż rzadko szczęśliwe powodzenia do końca trwają/ a  
zaś lepiey ostatniego obrotu nie czekać.



A iż y do świeższych przyjdziemy/ Karzeł Piąty Cesarz  
pomiąć na tę doczesność/ daleko przed śmiercią sprawo-  
wanie Rzeczypospolitey złożył z siebie/ y gdy na Syna  
swego już dorosłego y mężnego to staranie włożył/ wstąpił  
do Hispanii/ y w Alastorze S. Justa się zamknął z dwu-  
nastą tylko swoich/ na odpoczynek y lepsze tu DOŚĆ na-  
bożeństwo/ y przykazał aby go tylko Karolem a nie Cesa-  
rzem albo Augustem zwano/ pogardzając wszelką czcią y  
y pompą świata tego. A owsem powiadaia iż jeszcze przed  
złożeniem Cesarstwa/ trunę y inne pogrzebowe narzędzie  
sobie sprawił/ y w drogach tajemnie z sobą wozić kazał/  
doładkołwiek jechał/ nawet y kiedy do Mediolanu prze-  
ciw Francuzom na wojnę wyprawował się. Rozumieli  
niektorzy aby starb jaki z sobą wozili/ ale on śmiejąc się  
mawiał/ iż na schowanie rzeczy sobie namilszey/ strzynia  
taką z sobą zwykł prowadzić.

A Maximilian tego Dziad/ pierwszy z domu Habsbur-  
go Cesarz to testamentem warował/ aby martwe jego ciało  
w proste płotno wrzucił/ bez innych kosztów do tru-  
ny było włożone/ w nos/ usta y ręki jego nie gąszonego  
wapna nakładł/ a trunę jeszcze od trzech lat przed śmier-  
cią kazał był sobie zgotować: Co chciał przez to wielki  
mądriniego! jedno aby ono ostatnie jego mieszkanie przed  
oczyma będąc wołało nań: Myśl o śmierci. A jeszcze  
wiecej: Na co się rozmnożasz y rozpościerasz? na co tak  
wiele masz/ a jeszcze więcej pragniesz? Który się nie mo-  
żesz wstać wielu królestwach y państwach zmieścić/ w tej  
trunie się zmieścisz. A na co wapno przydać kazał? A toż  
to balsam y droga masę/ którą się kazał namazać? Upa-  
trawał to aby ciało do sprężniałości wrodzone/ jak nay-  
pra-



(68)

przedey, prochniało. Pomaga bowiem w śpnie nie gaszone  
do tego.

Nie wspominam Anastazjusza wtorego/ Theodozjusza  
trzeciego/ Jsaaciusa Comena/ Manuela Comena Cesarzow/  
Lotaryusza Ludwika Pobożnego brata/ Zamba Hispań-  
skiego Królewica/ Ethereda Mercianow w Anglii/ Ra-  
chiusza Longobardow/ Znata Britanii/ y inszych/ Ar-  
menii/ Francii/ Szkotkier/ y Cieskiej ziemi Królów y  
wielu inszych możnych Chrześcijańskich Monarchow/ ktorzy  
ludzkiemi rzeczami/ y pompa ich pogardzając/ dobrowolnie  
się Państwem zerzekali/ wdając się na prywatne y zażonne w  
Alastorze życie. Wielcy zaś Królowie y wielkich chwyt-  
godni/ ktorzy za ustawnym rozpamiętywaniem doczesno-  
ści y śmiertelności ludzkiej a wieczności przyszłego żywot-  
a/ nie tylko się zatrzymali w ludzkości słusznych obyczai-  
ow/ ale pogardzwszy wszelką cześć y złożywszy y owsem  
zrzuciwszy Korony swe/ wdali się na to aby w osobliwo-  
ści BOW doskonale służyć mogli.

## ROZDZIAŁ V.

Nienawiść y bojaźń trzecia przyczyna upadku  
Królów y odmiany Rzeczypospolitey.

**T**ajemna y zakryta rzecz nienawiść/ y przeto Rzeczom  
pospolitym bardziej szkodząca. Gdy bowiem poddani w  
bojaźni są dla ciężkiego Panowania Króla swego/ perona  
iż każdy z nich wipłse nienawiści bodźce czuje przeciwko  
jemu: ei aby pomsta oddali za krzywdy już uczynione/ a  
ei za krzywdy które mają być uczynione: ten oswiadcza  
narzekaniem ciężkie boleści/ a ow przełina/ y na zdrowie  
zasadzi



szkaki stawi. A potym wyjawia się to, co w wielu  
sercach z narzekaniem raito się. Co takiego? nic in-  
szego/ jeno/ to y wspomnieć groza/ z umysłu nasadzona  
śmierć.

Słysz mowiących że boiaźń siły y śmiałości nie doda.  
Ale żal, gniew, frasunek, nędza, płacz, dodadzą.

Albowiem jeżeli nie orężem wzbudzaia się przeciwnie  
oręża? zaiste próżno masz się ogradzać postrachami,  
jeśli miłością ogrodzony nie będziesz. Poznaś nie  
wczas że wielu nienawiści, żadna potęga oprzeć się  
nie może y orężem że żadney takiej mocy nie masz,  
ktoraby mogła trwać długo za ustawnym naciera-  
niem nienawiści y boiaźni.

Chcesz na to Złatastra/ kochay się w ludzkości,  
niech się ciebie nikt nie stracha y nie ma w podeyrze-  
niu. Albowiem trzeba bezpiecność w zaiemną bezpie-  
cznością upewniać.

Kochay się w łaskawości/ albowiem jakoteż Sen-  
ta piše: Krolom bez straży łaskawość bezpieczeństwo  
daie. Strzeż się tedy surowości/ strzeż się y zbytniey stro-  
gości/ a zwłaszcza w karaniu. Niech będzie w ciebie oszczę-  
dzenie y naysposobniejsza krew, niech to będzie w cie-  
bie postanowiono/ abys nie karaniem złych, ale do-  
brych udarowaniem ludzkie dobremi czynił. Na koniec,  
niech będzie umysł twój łaskawy y skłonny do od-  
puszczenia. A jeśli złych kiedy karać trzeba (jakoż trze-  
ba) pośpiesz to/ aby twoi rozumiełi że jakoby przymuszony  
z wielką niechęcią do karania przystępuiesz, y że nie  
tak występki pokarać, jako wykorzenić chcesz.

Przy-

Tac. 3. An.

Senec. Off.

Plin.

Cic. 2. de  
Off.

Sen. de ira.

1. de Clem.

Plin. Pane:

Enno Pane  
Theod.  
Senec. 1.  
de Clem.

Cassiod. 1 r.  
Epist. 50.



Suet. c. 14.

Co Juliusa Cesarza y wielu innych Panow Rzymskich o zguba przyprowadziło/ tylko nienawiść z ciężkości ich czysta? Juliusa mowi onego/ który tak wiele wojen odprawiał/ tak wiele nieprzyjaciół poraził/ granice Państwa rozszerzył. Potym podeyrzanym będąc w ciężkości opasowania Cesarstwa/ o nienawiść w Rzymian przyszedł/ od przyjaciół y bliskich/ krom żadnego mniemania zdrady/ zamordowany jest.

Ibidem.

Podobny temu koniec wziął Domitian Cesarz/ który prze nieznośną hardość y srogość/ w wszystkich strasny y w nienawiści/ na koniec zabity był za zmożę przyjaciół y innych/ nawet y żony własney.

Co o Adolphe Nassawiusu Cesarzu powiem? Ten za nieporządnemi affektami swemi zbytnią ciężkością (która na dobra Margrabie Misniey/ nasadził się był) tak wielką nienawiść sobie zjednał: że poddani zgodzili się z sobą/ go z Cesarstwa/ y potym woiuiącego przeciw Albrichtowi/ ktorego na jego miejscu posadzili byli/ w potrzebie zabili. Dla tego prawda ono co Plinius pise. Złych Panow koniec tak nas nauczył/ że ani BOG tych miłuje, których ludzie nie miłują.

Senec. Oc.  
dip. atq. 3.

Dobrze tedy y prawdziwie Poeta.

*Qui sceptra duro servus imperio regit.*

*Timet timentes, metus in auctorem redit.*

Kto ciężko panuje, sam bać się musi tych, którzy się go boją; wraca się bojaźń na tego, który przyczyną oney jest.

Suet.

Przykładem tego jest Domitian/ który wiedząc do siebie złe sprawy/ y będąc w zaiemną bojaźnią i jety/ y  
stra:



strapiiony, za najmnieyszym podeyrzeniem wielce sis poru-  
 bat y trwozył: co zgola niemal na wszystkich złe panu-  
 iacych przychodzi tak/ że sami sis jako w więzienie zamyka-  
 ia nikomu nie dufaiac/ ani dzieciom/ ani zenie. Drugi  
 przykład przywodzi M. Tullius o Dionyzjusie Tyranie  
 Syrakuskim/ ktory chociaż sis był z dobrych rodzicom/ y  
 w uczciwym domu wrodził/ y miał zachowanie między  
 przyiacielmi y bliskimi swemi/ ktemu y miłość o niekto-  
 rych młodszych/ przed sie żadnemu z nich nie dufał/ jeno tym  
 tylko ktorych na to sobie/ o bogotszych niewolnikow był  
 wybrał/ darowawszy ich wolnością: y inszym przychodniom  
 y dzielim ludzior/ straż koto siebie poruczał. A tak dla  
 nieufności chciwości panowania sam sis jakoby w więzie-  
 niu jakim zamykał. A owsem iż balwierzowi nie dufał/  
 corki swe strzyc nauczył: y tak w niewolnicze rzemiosło  
 wprawione Krolewskie corki: jak balwierki jakie strzy-  
 gły Oycu głowę y broda. Jednak y tym kiedy dorosły/  
 nie pozwalal wiscey z żelazem koto siebie sis uwiać/ ale  
 węglem gorącym włosy na głowie y na brodzie sobie o-  
 palal. Majac dwie zenie Aristomacha swa poddana y  
 Doryda z Locru/ tak do nich w nocy chadzał/ że wszystko  
 wprzod opatrzył/ dla zasadzki jakiej/ y lozko swe pokajo-  
 we szerkim przekopem obroczywszy/ mostek/ po ktorym on  
 przekop przechodził/ zamknawszy już pokoy/ sam zrzucal.  
 Tenże gdy nie śmiał do ludu na zwyčajnych miejscach mo-  
 wić/ z wieży wysokiey mowy swoje do nich miewal. O  
 Domitianie zaś/ o ktorym wyżej/ tak pisze Tranquillus:  
 że ściany w pałacach w ktorych zwył sis przechadzac ka-  
 mieniem/ ktory nazywaia Phengix osadził/ w ktorym jako  
 we zwierzędle wszystko/ co zanim sis dzialo/ mogli widzieć.  
 Był

5. Tuscul.

Cap. 14.



Był też jeden z Królów Francuskich/ Który już ku sta-  
rości swej zwykł był w jednym zamku się zamykać/ y na-  
komu nie dufać okrom jednemu Doktorowi y temu nie do  
Ponca. A nie dziw: abowiem tego wstawnie trapi su-  
mnienie/ y pamięć niecnót żywota przeszłego/ ten nigdy  
nie żyje bezpiecznie/ chociażby się zewsząd obwarował  
strażą y wojski/ y owsem więcej się musi tychże sa-  
mych bać: gdyż bywa to często/ że Którym się tacy powie-  
rzają/ od tychże bywają zdradziecko zamordowani. Jako  
Antonius od Marcialisa jednego z straży swej/ y Ale-  
xander wielki od Kassandra pacholecia swego własnego  
otruty. A inszych takich siła: z Których rzadki podo-  
bnego skonania uchodzi. Krótko mówiąc: zbytńia bojaźń  
przyczyna jest Panu zguby. Lampridius tego potwierdza  
przykładem Kommoda Cesarza/ Który gdy myślił zgładzić  
Leta przelożonego nad wszystkim dworem swoim/ Elekta  
położowego swego/ y Martiane nałożnice: oni się tego ia-  
koś dowiedziawszy wprzedzili go/ blisko następującej nocy:  
albowiem zmówiwszy się nań spólnemi rękoma y siłami/  
wdawili go.

An ejus  
vita.

Tacit. 1.  
Hist.

Toż przyczyna było zabicia Galby Cesarza/ abowiem  
wszystcy się go bali y strachali.

Spartian.

Toż y Antoniusowi Cesarzowi śmierci przyczyna było/  
iż Makrinowi człowiekowi wojennemu śmiercią pogroził/  
Ktoremu prorocstwo Apollinowe Cesarzem być obiecowa-  
ło. Głupi zaiste postępek: boć roztropny w przód czyni/  
potym mówi. Zdrowszego daleko rozsądku był Antigonus  
Macedoniski Król. O Którym to pewna/ iż (zwłaszcza ku  
Poncowi panowania) wszelkiey srogosci y trzymad czy nienia  
nawet tajemnego/ strzegł się. A gdy się dźmrowali inni  
temu/ że na początku panowania sroższym był niż na kon-  
cu?

ca Plut.



cu? powiedział/ że Krolestwa y władze było mi przed-  
tym trzeba; a teraz zaś chwały y życzliwości u pod-  
danych. Trzymał to bowiem/ że Krolestwo mocą y mie-  
czem bywa nabyte; ale zaś nie inaczej zatrzymane/ jedno  
dobrą estimacją/ dochowaniem wiary/ y życzliwością  
poddanych.

Madra jest Agasikleśa powieść: Który spytany jakim:  
by sposobem Krol nie mając straży y warty koło siebie/  
mógł bezpiecznie żyć? odpowiedział. Jeśli tak będę pa-  
nował jako ojciec nad Synami. Tak bowiem wstąpi bo-  
iażn/ a miłość będzie zachowana. A tać jest różnica mie-  
dzy tyranem y Krolem: że tamten/ źle sprawując się/  
z postrachem poddanym rozkazuje: a zaś ten dobrze czy-  
niąc wszystkim; w szczerobliwosci/ y z łaską/ poddanemi  
swemi rządzi/ jako Polybius napisał.

lib. 5.

Słusznie tedy Larginś Diktator powiedział/ iż nay-  
lepsze y naytrwalsze Panowanie jest/ Ktore poddanych w  
powinności/ więcej dobrodziejstwem/ niż karaniem zatrzy-  
mawa: za onym bowiem idzie powolność y życzliwość;  
a zatym/ boiażn wielka. A czego się nabarżey boiemy;  
z natury samey nabarżey nie nawiżiemy.

Dion. Ha-  
licarn. l. 6.

Tak piękne Philonowe napominanie/ y godne aby wst-  
dnie na obciach Pańskich było wyrażone? Jeśli chcesz  
dobrym Panem być, z potęgą twą miey łaskawość y  
cichość złączoną: abys nie był straszny, ale czci  
y szanowania u poddanych godnym. Ktemu/ zdami  
się/ y Pitagoras tak mowi. Obierz to sobie raczy, aby  
ci ktorzy z tobą obcuia szanowali cię więcej, aniże-  
li się bali: albowiem za szanowaniem podziwienie,  
a za boiażnią nienawiść idzie. Niech na to pamięta

Stob. ferm.  
46.



Panowie/ d zwaſzaja/ ktorzy ſwieżo na Państwo ſa wſa-  
dzeni. Nic bowiem Galba Ceſarza z Państwa/ y z żywota  
nie złupilo/ jeno boiażni jałom powiedział: ktera ſie porze-  
ła z ſrogości jego/ ktorey/ na początku panowania ſwego/  
bez ſądu y przyczyny/ na Pany y Senat Rzymſki zajmwał.

Dto L. 55.

Przeto ſłuſnie mądra ona/ Augusta Ceſarza żona/ Li-  
wia: xpominała męża ſwego/ aby obwinionym o zaſadz-  
kę na zdrowie jego/ przepuſzczał/ y darował karanie. Nie  
wszystko bowiem (prawi) miecz ſprawuie, ale jako je-  
dnego ciało może ſtracić, tak inſzych ſerca do tego,  
kto zatracenia tego przyczyną jeſt, obrazić, y od  
niego odrazić może: ktorzy nie miłuią wſzczącego  
ſię, o to że ſkarał: ale nie nawidzą, że ſię boiają jako  
złego. Przeciwnym zaś ſpoſobem, komu wyſtępek  
odpuſzczają, ten żalem zdigty, dobrodzieia ſwego  
napotym wiaruie ſię obrazić, a ſpodziewaiąc ſię więk-  
ſzey nagrody, wierniey y życzliwiey uſługuie. Abo-  
wiem ktoby nie wierzył, że ten dobrodzieiſtwo na-  
grodzi, który ukrzywdzonym będąc odpuſzcza, y  
zdrowiem daruie. Przeto Monarchowie zatrzymaycie  
wſe waſze: chwaly to bowiem godna rzecz/ mieć nie  
ſtrawiony miecz.

## ROZDZIAŁ VI.

Czwarta Państw zaraża, y przyczyna zguby,  
Pogarda Panow u poddanych.

**W**ielkie prawdziwie złe/ y zaraźliwe jeſt/ nienawiść:  
ale wgarda/ daleko więkſze y ſzkodliwie. Co bo-  
wiem oley płomieniowi pomaga/ co ſiarku do zapalenia/ co  
bicz



bież w zapaleczywości: to pogarda/ gdy się raz z nienawi-  
ścią łączy. Nienawiść bowiem potajemna jest; y przeto  
nie śmiała: ale wzgarda jawnie do śmiałości pobudza, tych  
którzy nienawidzą/ y odeymnie im bojań/ y sprawnie je  
nie nie myśląc odważaia się. Wielce tedy szkodzi Arolom  
wzgarda/ y jakom rzekł wiscey niż nienawiść: jako y  
Philosoph porząda. Gdyż (prawi) dwie przyczyny  
są, za któremi powstaia poddani przeciwko Tyran-  
nom; nienawiść y wzgarda: tamta, zawsze musi być  
przy Tyranach; a ztey naywięcey, upadkow bywa.

Arist. 5.  
Pol. 10.

A pospolicie zaczyna się pogarda/ albo dla kształtu rza-  
dow/ albo dla obyczajow panującego.

Dla obyczajow roście pogarda: kiedy Pan w rosko-  
sach/ w psotach/ w pijanistwie/ w gnusności się łecza. Kto-  
rzy bowiem w roskoszach żyją (mowi tenże Philosoph)  
łatwo o pogardę przychodzą, y siła okazyi dają do  
powstania przeciw sobie.

Id. ib.

Dla sposobu zaś rządow poczyną się wzgarda; kiedy  
kształt rządow nazbyt lekki jest/ y zarębie wolny. Gdy bo-  
wiem Panowie nazbyt pociągają/ pewna to że poddani  
psują się. Przeto/ iż przychodzą do większych niecnot/ za  
niekarnościami/ y codziennie postępują do większych występku/ y  
w śmiałości pomnażają się. Albowiem/ kto się prosta  
tego boi y strzeże u którego schoway, y owtzem za  
wiążany mocno miecz.

Cic. 2. de  
Rep.

Sen. 1. de  
Clem.

Atemu w pogardę Panowie idą: kiedy na wielkie  
godności/ y długo trwające/ poddanych swych wysadzają/  
Pisnie to bowiem ich: gdyż nie wszyscy łezczęścia  
bacznie użyć, y znieść umieją. Aroto tu temuz a  
prawydzicie Dio. Przydłuższe y trwalsze rozkazo-  
wanie,

Arist. 5.  
Pol. 1. 32.



Letro apud  
Sen. 7.

wanie, wielu w hardość podnosi, y do wznowienia rzeczy pobudza. Nleży to tedy za pewną/ iż nie jest tak pożytecznego, jako aby władza większa, przez długi czas nie trwała.

Tacit. 2. 6  
1. Annal.

Jesze wżgarda Krolow pochodzi/ gdy oni według cudzey woli Rzeczposp: rządzi/ sami nie wiedząc ni oczę. To bowiem jest wātlic władzą Krolewską. Albowiem tak trzeba panować, żeby to znać było, iż do ręku jednego, panowanie należy. Przeto, Pogardzeni bywają tacy, po których żadney pracy, żadney pilności y żadnego starania nie znać.

Cic. 2. de  
Offic.

Kownie tegoż przyczyna/ jest/ zaniedbanie dobrych obyczajow. Albowiem niezgrabność/ y nie ochędożność na ciele powierzchowna (mowi S. Augustyn) wydaie złe włożenie duszy.

Orat. 1. 3.

Ktemu zbytnie potowarzystenie sła. Zbytnie bowiem wniżenie (mowi tenże S.) psue powagę w rządach. Kto- ra jednak maćie Panowie ochraniać/ nie inaczej jako żywot własny. Nie bowiem nie waży władza Krolewska, kiedy powagi nie ma.

Tacit.

Na Poniec do pogardy przywodzą potoczne niektóre rzeczy/ jako przeciwne przypadki. Co wyraża Cesarz/ mówiąc: Przeciwnie szczęście umniejszy powagi panujących. Potym/ osierocenie w potomstwie/ niezdrowie/ niedoleżności jakie na ciele/ y tym podobne rzeczy/ maie wprawdzie/ ale takie z których wielkie czasem odmiany, y rozzerwania powstają.

PRZY-



(47)(50)  
PRZYKŁADY.

Wszystko z osobna wywiode: A naprzód pogardę  
pochodzącą z nieczystości.

**D**Jodes Pisistrata Atenńskiego Tyrana Syn/ gdy w  
ślachcekiej jedney córce barzo się zakochał/ ona *Attianus  
Plut.*  
zgwałcił; do takiej nienawiści y wzgardy przyszedł w  
poddanych/ że wszyscy czuhal na zabicie y zglądzenie onego/  
czego potym y dokazali.

Heracles Lydow Krol/ iż dla nierządney rozpusty *Herod. 1.*  
żona swa rroby śliczney/ słudze swemu Gigesowi obnażo-  
ną ukazał/ Krolestwa y żywota zbył: Przez kogoż? przez  
samiż żonę/ która tym obrażona/ tamtegoż Gigesa za ma-  
ż za sobie y zaboycę przestęgo męża obrała/ oddawszy mu  
z sobą y Krolestwo.

Także Lardus Gotski Krol dla zbytich nierządow *Greg Tur.  
2. list. c.  
20.*  
swych/ do wielkiej wzgardy y swych przyszedłszy/ do Rzy-  
mu wmykać musiał/ aby go nie zabili. Lecz iż się y tam  
nie poprawował (tak to trudno zastarzać nieczyste rsko-  
mie) y Rzymskich się białychgłow dopuszczał/ ukamiono-  
wany zginąć musiał.

Nie dawnego wieku dwie Miasta moźne w Africe re-  
bellizowali Krolowi Sessow/ przeto iż Starostę jego/ przy-  
kładem Krolewskim/ cudzą oblubienicę wziął gwałtem.  
A nie długo po zabicu starosty/ sam Krol Abusagita z  
seściorgiem dzieci zamordowany jest od slugi swego/ któ-  
remu też żona był zgwałcił. Lecz takich przykładow pe-  
łno wszędzie.

A o kochających się w piałństwie co po wiem?

Tylko iż także przychodzą o pogardę.

Pise



5. Pol. 5.  
10.

**P**ise Aristoteles/ iż Dio/ leſce ſobie wając Dionisyſusa/  
powſtał przeciw onemu/ że widział wſytkich jego pod-  
danych nań zwaſnionych/ a onego ſtemu zawſe pīanego.

lib. 6.

Także Ptolomeus Philopater Krol Egiptu/ dla wiel-  
kiego y oſtawicznego pīaniſtwa/ wielu w małym czasie do-  
znał/ ktorzy y na żywot onemu y na Kroleſtwo naſiadali/  
jaſo Polybius piſe.

lib. 60.

Klaudiuszowi Ceſarzowi zdrada naywiſcey gotowano  
(jaſo Dio piſe) pod czas pīany/ y nierządnych zabaw jego:  
abowiem tak barzo na to ſie oboie był roſpuſcił/ że ſacno  
podeyſć go było za tą okazyą.

Apul Bar.  
6 An. 867.

Takż przyczyna pobudzony Baſilins przyjął radę o  
zabiciu Michała w ſchodnich krajow Ceſarza. Piſe bo-  
wiem Sonaras/ iż gdy Michał ſpiwſzy ſie winem na wie-  
czery/ ſpał jaſ martwy/ Bazyl wprzod zapory poſoiow  
Ceſarſkich popſował/ aby Poſoiowi nie mogli zamknąć  
drzwi/ a potym z przyſięgłym towarzyſtstwem przyſzedł.  
Gdzie/ gdy ſtraż poſoiow broniła im wejſcia: a na on  
tumult Ceſarz ſie ocłnął: jeden z dobytym mieczem w  
padł/ race mu poobćinał/ y wrocił ſie do ſwych. A Mi-  
chał pīany wćiekać nie mogąc/ leżał mizernie jecząc/ a j-  
den z Bazylinsowych/ widząc jeſzcze żywego/ wpadł/ y  
przebił go mieczem/ tak/ że wnetrżności z niego wychodziły.

Athen 12.

Powiaadaia też/ iż między przyczynami/ ktore Arſaceſa  
Meda pobudziły/ aby naſtąpiwſzy na Aſſyryiſkie Pańſtvo  
do Medow je przenioſł/ było/ roſkoſne y rozpaſane życie  
Sardanapala/ raczey Epikureow/ niż Aſſyriyczycow Kro-  
la/ ktory nagrobał ſobie tymi wierſami napisać kazał.

Ede, bibe, lude.

Cum te mortalem noris, præſentibus exple

Deliciis animum: poſt mortem nulla voluptas (Kto-



Ktore wiersze przeczytawszy nie kiedy Aristoteles zawo-  
łał: a jakizby inny wołowi jednemu, a nie krolowi  
nagrobek napisano.

Zaprawda za dawnych czasow zakazowano Krolom  
wiywania wina y tym na ktorych rząd Rzeczypospolitey  
polegał. Co o Atenczykach/ y o Indach/ okrom Platona  
y Plutarcha/ powiada Alexan: ab Alexandro. A to dla  
tego/ iż wino odeymuie zmysł człowiekowi/ abo raczey  
zatłumia y zaciemnia mgłą lenistwa. Przeto Młotka Krola  
Lamuela v Madra: Nie daway Krolom o Lamuela, nie  
daway Krolom wina. to jest zbytynie; aby sis nie zalewali  
v Egypczykow pisa iż wstawa była/ aby jedno pewną mia-  
re do stołu wina Krolowi dawano/ nad ktora wiecey pic  
nie godziło sie/ aby sis spiwszy okazyi sobie do sweywoli y  
sprośności jakiey niepodawał. Albowiem według pisma S.  
Nieczystość/ wino/ y pijaństwo/ odeymuia serce człowieko-  
wi. Przeto Rzymianie aż do meskich lat wina nie piali/ to  
jest do trzydziest-go piatego roku; y tak to tam barzo za-  
kazano było/ że/ by nayzacniysiemu przez on czas wina wzy-  
wać nie pozwalano. Albowiem samo doświadczenie pokazu-  
ie/ że za zbytнім pićiem wina/ światło rozumu gasnie/ bez  
ktorego nic dobrze/ nic rozważnie/ nic porządnie dźiać sis  
nie moie. Słusnie tedy chwala one Hierona Sententia v  
Xenoph. Pijaństwa y lenistwa nie inaczey, jedno ja-  
ko zdrady jakiey, wystrzegay się.

Postępuię już do zbytniego y niepotrzebnego po-  
blazania, ktore też otwiera okno do wzgardy.

Świadkiem niech będzie Galba/ ktory przed śmiercią  
jakoś tak sie stał lekkim w karaniu że nie tylko bez bra-  
ku dopuszczali się występku/ ale też wiele kochało się

4. Gen: die-  
rum l. 3.

Prov. 31.

Alex. ab  
Alex sub.  
c. 11.

Eliau. 2.  
Var. Hist:  
c. 38.



Cap. 15.

w nich. Dworem (jako Swetoniusz píše) kiedy wołał lud Rzymński/ aby stracono Holota y Tygiellina/ pozostałych Cleronowych slug: lubo wielkich niecnor pełnych/ jednak wolnit; a nawet Holota rzędem jednym zacyym tentował. Bład wnet sie odtrącili od niego Rzymianie y w Protee mu rebellizowali/ nakoniec y zabili go. Ze flusinie Fronto y Diona mowi: Zła rzecz wprawdzie, mieć Pana pod którym nie się nikomu nie godzi, ale gorsza, mieć takiego, pod którym wszystkim się wszystko godzi.

Dio in Nor:

C. Lelius Burmistrz Rzymński/ chociaż w rzeczach miasta swego biegły był nad inne (jako prawi Dio Halici:) jednak niezdal się sposobny/ aby mu dano Dyktature: iż przylekłym y wolniejszym do karania był/ nie tak jako Dyktatura potrzebowała.

Alexius  
Hist. Reg:  
Castol.

Lecz wiecey zaszkodziło pobłażanie/ Henrikowi trzeciemu Hispańskiemu Krolowi/ albowiem iż wstawnie poblażał/ y dopuszczał złoczyńcom wolno bujać/ wnet podpora panowania swego utracił/ to jest/ powagę. Zaczynam poddani odrzućwszy bojaźń y posłanowanie Pana/ odjęli mu władzę y rząd Rzeczypospolitey/ posadziwszy na jego miejscu Elżbieta Ferdynanda piątego Krola żonę/ niewiastę/ ktoraby zaś sposobniey/ y groźniey rządziła.

Więc jeszcze tey powadze Krolewskiej szkodzi (jakom wyżej w Aphorismach powiedział) gdy nie sam Krol, ale przy boku jego będący, za jego niedbalstwem rządzi y wszystkim rozkazuje.

Sveton:

D Oznal tego Kaligula/ który iż wszystek się był obroczył tylko do niektórych/ w których się Kochał: w taką niens:



nienawisć u swych przyszedł/ że w krotce mu była przyczyna  
na zabicia jego: A co za dziw? gdyż czytamy/ iż Kunst-  
mistrza jednego tak sobie wzięt/ że nie tylko go na nay-  
wyższą godność wysadził/ y zaniechawszy wszystkich inszych/  
supelny jemu rząd był poruczył/ ale do tego szaleństwa  
przyszedł był/ że go jawnie w oczach wszystkiego ludu/ nie  
wstydył się całować.

Dla teyże przyczyny sprzysięgli się Sasowie przeciw  
Henrykowi czwartemu Cesarzowi/ że sam doma w ogrodach  
sobie leżał/ a dworzanie jego Rzeczpospolita rządili.

Karzel Czwarty Czeski Król dla wielkich cnot na Ce-  
sarstwo wzięty/ mianowany za obrońcę wiary Katholickiey/ a  
meza serca wielkiego/ y niemalej nauki. Przetoż nie tyl-  
ko Cesarstwo w pokoju zatrzymał/ ale cnota swą tego do-  
szedł/ że y Syn jego Wacław na Rzymskie Królestwo wzie-  
ty był/ y naznaczony aby po Oycu wstąpił na Cesarstwo.  
Ale iż opuściwszy cnoty/ rozkoszy y niecnoty się chwycił/ a  
obyczajom Oycowskich zaniechał: gdy po śmierci Oycow-  
skiej niebyło/ koby występki jego pokrywał; dla nie-  
cnoty y gnuśności swey/ nie tylko nie otrzymał po Oycu  
Cesarstwa/ ale też y na tamtym Królestwie/ które już był  
osiągnął/ jako niegodny/ osiedzieć się nie mógł.

Alphonfus sławny Aragonński Król za nieśluszną rzecz  
to poczytał: Reges ab aliis regi, Duces ab aliis duci:  
żeby Królowie y Książęta od inszych rządzeni y prowadze-  
ni bywali. Przymawiał w tym niektórym Panom/ kto-  
rzy choć Państwa pod się podbiłi/ rządzić jednak niemi  
nie umieia: nawet y samemi kto inszy rządzi. A na radach  
swych tak polegał/ że (jako Pliniusz mowi) przez tych  
tyło słyża/ przez nich tyło mowi: przez nich tyło Sta-  
rostw/

An. Annal.  
Saxonum.

Bapt. Fulg:  
L. 3. c. 5.

Licost. ex  
Pan.



rostw/ urzędow/ Prelatur/ y innych Beneficia/ abo zgola  
od nich samych prosić trzeba.

Baron: To-  
mo 10.  
Annal An-  
Chr. 850.

Day BODZK aby przyieli y pamistali pp. Chrześciani-  
scy napomnienie onego Biskupa do Karla 2 y tego Syna  
Ludwika Cesarza: Nie podaway sie (prawi tak jednemu/  
zebyś zgola według onego woli wszystko czynił. Czemu  
bowiem Królewskiego imienia wyrwaś/ jeśli Królowa  
nie umieś. A niech to nikogo nie obraża. Nie trzeba zgo-  
ła tego tobie/ ani ludowi twemu/ abys tego równym so-  
bie czynił: nie tylko zebyś go miał nad sie wywyższyć/  
albowiem BODZK który wie co jest w człowieku tak upo-  
mina: Nie daway mocy Synom twoim za żywota:  
abowiem lepiej aby oni ciebie prosili, aniżeli ty ich.  
A jeśli tego pozwalać nie mamy Synom/ jakż barziej  
poddanym?

Ecc. 30.

Jeszcze nie powiedział, jako skracać władze po-  
trzeba: a jednemu nazbyt wielkich godności  
zwłaszcza na długi czas, nie dawać.

Arist. 5.  
Pol. c. 10.

Jakże y dowodnie to wywodzi Philozoph. Ci prawi kto-  
rzy dufają sobie że mogą panowania dować/ jakoby z  
pogardy jakiej kusa sie o to. Dufając bowiem w potę-  
dze swej/ zapomniawszy niebezpieczeństwa/ łatwo powsta-  
ją przeciw Panom/ jako Cyrus przeciw Astiagowi/ gdy  
życie y potęga jego lekce wazył/ abowiem y potęga jego  
już osłabiała była y sam w rozkoszach żył.

Dio. Tac.

Lampridiy.

Także gdy Sejanus przez Tyberiusa/ Perennius przez  
Kommoda/ Plantianus przez Sewera/ Cesarzow/ na wiel-  
ką potęgę y godność byli wywyższeni/ kusili sie fakcia-  
mi o obalenie Cesarstwa.

A jeśli



A jeśli dawniejsze czasy wspomniemy / iżali Labienus  
ob Juliusa Cesarza wielkimi bogactwami / y godnościami  
wzjęzony nie był? a przecie na koniec opuścił / y do prze-  
ciwnej strony się przeczucił.

*Ful. Caes. in  
Commen.*

Pipo Florencyjt z don. u Arozjow / iż wiele rzeczy przewa-  
żnych dokazał / y woienną siłą prawie / z wielką sławą y ma-  
jorem wygrał: tak wielkiej w Aegrow był potęgi / że  
go za pierwszego po Cesarzu w przyszłości mieli. Co wysła-  
wszy Sigmunt Cesarz / rzekł: Ładno już, Pipo; jeśli tego  
będzie chciał, dokaże: że torbę a łaskę mi zostawi-  
wszy, z królestwa y z dobrych wyzutego mię wy-  
rzy. Dobrze upatrował roztropny Cesarz / iż niebezpie-  
czna to / prywatnego człowieka zaraz z Panem równać.  
Co niżej wywiodę przykładami.

*En. Syl. 4.  
Commen.*

Pokazałem tu Niebezpieczeństwa. Ale jako  
się ich ustrzedz?

**N**Apzód jeśli przykładem Rzymian y Ateńczyków  
wielkie dignitarstwa na pewny tylko czas / bśda roz-  
dane. Albowiem jako napisał Dio Halicar. Odmia-  
na raz przełożenie, drugi raz podleganie; kroci my-  
śli harde, y czci pragnące; ani dopuszcza aby się  
zbytnią potęgą uwodzili,

Powtore ostrożnie / a za czasu stracając potęgę tym /  
ktory nieostrożnie są wyniesieni w górę. Jako Tyberiusz  
uczynił: Który potęgę Seiana już Cesarstwa spodziewa-  
jącego się / powoli a nie znacznie wywodził. Ozym Tran-  
quillus dostatanie piśe c. 65. y Dio l. 51.

Potoczne też niektóre przeciwne przypadki do  
lekkiego poważenia Panów podają.

Swiad.



**S**wiadkiem moim wielce Król Perski Xerxes; który w przod strachem narodom był nazwany/ a potem porażo-  
nym będąc w Grecyi do tak lekkiego poważenia v swoich  
przyszedł: że Artabanus jeden z wędniów jego/ vmy-  
slnie za radą niektórych/ jakoby niesposobnego do pano-  
wania / w palacu/ który mu dla przysiażni był zawse o-  
tworzony/ zabił.

*Antiq. 15.  
c. 12.* O Herodzie Jozeph: Ktemu (prawi) przysiępowala  
nienawisć pospolstwa przeciw Królowi: iż wciśkow po-  
spolitych/ przyczynę pospolicie kłada ludzie na Pany.

Nakoniec złe zdrowie, starość, niedołężność na  
ciele &c. o pogardę Panow przyprawia.

**D**la tego Mahumet Car Turecki długą chorobą strapio-  
ny/ schronił się od wszystkich/ y zakrył w woście jedny  
na to mistrzynie zbudowanym/ aby go nie widziano jako był  
schudł y szczerzył: by stać w lekkie poważenie v pospol-  
stwa nie przyszedł.

*Libr. 9.* Ludwik Wtóry Francuski Król po długiej chorobie/  
w Turonie się zamknął (jako Comineus piśe) tak barzo/  
iż ledwo go kto mógł kiedy widzieć/ wszystkich mając w  
podeyrzeniu/ y obawiając się/ aby go z Królestwa nie  
zrzuciono. Wiedział bowiem iż wiele Francuskich Kró-  
li było jemu nieprysiażnych/ y z innych stanów nie mało ludzi  
nań zwasnionych: gdyż żaden z Królów przeszłych/ tak  
barzo/ jako on/ nie trapił był Francuzów.

*Dio. 1. 47.* A iż do nowych y stare przymiesiam. Watiniusa dla cho-  
roby/ żołnierze opuścili/ y przedali się do Brurusa/ podczas  
domowey wojny.

*1. Hist.* Same lata Galby Cesarza (słowa są Tacita) w pośmie-  
wisku/ y w wprzysłęczeniu były/ tym/ którzy byli młodości  
Mecowey



Teromey przywykli/ y Cesarzom z wrody/ jako pospolstwo  
zwytlo/ sacowali.

Slakusem pogardzono (tenie pise na inszym mieyscu)  
dla starosci y niedolezności w negach.

Rada na to : gdy kto slabego jest zdrowia, abo  
niedolezny : niech zywe y czerstwe pokazuie ser-  
ce : y mogace władać rzeczami. Nie jest to bo-  
wiem fromota, niedoleznym być na ręce y na  
nogi : kiedy serce mezne y rzeskie.

O To Severus Cesarz (jako Spartianus pise) gdy do-  
rym był na nogi/ a żołnierstwo to nierado widziało/  
tak/ że Syna jego Augustem abo Cesarzem obrat/ kazal sie  
nieść na mieysce sadu/ gdzie pułkownikom/ Rotmistrzom/  
y wszystkim zgola Rycerstwu/ ktorzy tej sprawy przyczy-  
na byli/ namet y Synowi/ ktory był przyjal imie Augusti,  
przybyć roskazal. Tam gdy wszyscy/ ktorzy winni w tym  
byli/ na karanie oproc Syna zdal/ wszyscy wpadly przed  
nim/ przepraszali go/ a on ręką głowy sie dotykając rzekł :  
Teraz dopiero czuciecie że głowa roskazuie a nie nogi.

Także Juliusz Cesarz/ chociaż niesposobnego zdrowia  
był/ przecie w rzędu swego Hetmańskiego nie omieszkwal.  
A Scipio co ? W lektryce kazal sie do potrzeby wieść/ a  
przecie nie minelo go zwyciestwo.

Tak y Olbrycht Rokuskie Xiazę/ tym imieniem piaty/  
gdy jego ludzic/ prosili o Hetmana na wojne/ ktora mieli  
przeciw Czechom. Jezeli, prawi/ inszego nad mie W-  
dza Woysku chcecie, prozno mie y Xiazęciem Ra-  
kuskim zowiecie. Podobny zaiste sercem onemu Hetma-  
nowi y Plutarcha/ ktorego gdy pytano czyms byl/ gdy  
nie

Lib. 3.

In ejus  
vita.

Velleius  
lib. 2.

Livius  
l. 42.

Eneas Syl-  
vius in ge-  
sis Alpina



(55)(56)

nie jest w szeregu między tymi/ którzy Szbroi/ łukow/ mie-  
czow/ y innego oręża używają. Wspaniale odpowiedzieli:  
Jam prawi jest/ który tym wszystkim rozkazuje/ y ich na  
swą potrzebę używam.

## ROZDZIAŁ VII.

Pięta zguby Państw przyczyna niewierność  
y sprzyścżenia się.

**P**o tych jakoby stopniach rzeczy przychodzi do zdrad y  
sprzyścżenia się. Zdrada pospolicie jednego/ albo przez  
nie wielu dzieje się. sprzyścżenia przez wielu: oboje je-  
dnaż potajemnie y zdradliwie. Albowiem komu to wat-  
pliwa/ że y od jednego zaśladzki w niebezpieczność są  
Krolowie, z władcą złego żywota? Albowiem gdy za  
różnemi występkami ich poddani serca swe oddawali: wnet  
nienawiść w sobie wzbudziła/ a potem zaraz lekce ich po-  
wajała. Skąd na ostatek pochodzą one przewagi na zdro-  
wie/ y sprzyścżenia: których tym pilniej y ostrożniej wia-  
rować się trzeba/ im mniej mogą być postrzeżone. Pra-  
wda to bowiem/ iż nienawiść jawną y wojnę łatwo  
zniesć, a zdrada y podeyscie iż potajemnie są przeto też  
nie łatwe do ostrzeżenia się.

**L**ecz wpatrujemy którzy takie rzeczy najwięcej knują.  
Najdurniej podczas tych którzy w zamieszaniu się kochają,  
a pokoiu nie radzi widzą. A jako historyk mówi/ którzy  
w rozruchach pokoy, w pokoiu nie pokoy mają.  
Ponieważ ci w zamieszaniu rzeczy godności takich  
spodziewają się dostać, jakichby pod spokojny czas  
nie otrzymali.

Jeszcze y tych najdurniej którzy chudsi są przez nie-  
dostatek



dośćatek, a obyczajow do zamieszek skłonnych. Tak  
 się bowiem rzecz ma/ że każdy woli potłumionym być  
 pospolitym wszystkich upadkiem, a niżeli swoim tyl-  
 ko, y chociażgo toż samo nie minie, jednak woli aby  
 nie każdy to postrzegł. Zgoła kondicyi swej znieść  
 nie mogąc wszytkoby radzi odmienili.

Nakłonić nayduis pyśnych/ hardych/ możniejszych/ a  
 godności chciwych prsy boku Krolowstkim ludzi. Albo-  
 wiem zdradzieckie przeciwko Panom sprzysiężenia  
 nayduią się, nie między ludźmi podłemi, ale między  
 wspanialszemi, ktorzy większego serca są, y sobie  
 więcej dufający, przeto iż tacy krzywd y bezpra-  
 wia od Panow ścierpieć nie mogą. A jako Agripa  
 mawiał/ Nie może to być, aby człowiek w spaniałe-  
 go umysłu, y wielkiego serca nie miał pragnąć wol-  
 ności, a każdego Pana nienawidzieć. Przeto niech się  
 Krolowie strzegą wsadzać kogo/ na bliski sobie godności  
 stopień/ chybaby sami chcieli być z swego tronu straceni.  
 Albowiem ludziom honoru pragnącym nie jest tak miła  
 rzecz wielu widzieć niższych za sobą, jako cięższa y  
 jednego wyższego przed sobą, gdyż sama się chciwość  
 daley rościąga, y szczęścia swego nie rozumie. Al-  
 bowiem nie patrzy z kąd poszła, ale do czego się bie-  
 rze. Krotko a prawdziwie Poeta.

*Non nisi morte*

*Satiatur amor dirus habendi.*

Smiercią tylko chciwość niezbędna może być ugaso-  
 na. Znos tedy chciwości/ y wielkiej potęgi okazye/ a  
 wielkie do czasu godności a nie do żywociem rozdaway.  
 Albowiem oto Marmercus Dyktator powiedział iż wielce

K

potrze-

Tacit. 4.  
Ann.

Vell. L. 11.

Polyb. l. 6.

Apud Dion.  
52.

Sen. ep. 74.

Idem 2. de  
Ben. c. 27.

Soph. in Oc-  
dip.



potrzebne w Rzeczypospolitey jest staranie to/ aby godność przez długi czas u jednych nie bywały.

### Przykłady.

**J**esli kto starych pisma/ albo wszystkich wieków dzieła przeczyczy/ naydzie to/ iż pierwszymi jakoby stopniami skłaniają się rzeczy do zasadzek y sprzysiężenia. Jasna to we wszystkich Tyrannach/ ale w samym Neronie dostatecznie: albowiem jeśli bezprawne panowanie y okrucieństwo wypatruię: które może być większe/ jako w tym/ który matkę/ żonę/ córkę/ Brata/ y mistrza swego zabił? Jeśli pycha: łatwo ja w tym widzieć/ który Boskie y ludzkie prawa deptać/ wszystko według swego wpodobania sprawuje/ albo raczej rozprasa. Nienawisć zaś ku niemu wyrzyść/ jeżeli w spomnię na Lukana Anneusza y Plauta Laterana osoby; z których jednego własne krzywdy bolały/ a drugiego Rzeczypospolitey szkoda. Bojaźń zaś naydzie w osobie Penny Ruffa Przelożonego nad dworem y gwardyą Cesarstwa/ który do Neronu o cudzołóstwo z Agryppiną niewinnie oskarżony/ wystawnie się obawiał/ aby pomsty po nim nie pragnął Cesarz. Lekkie poważenie y gniew w osobie Wolusyusa Prokula/ y Senociona: tego do lekkiej powagi Cesarza przywiodło/ zbytne z nim stowarzyszenie: a tamtego do gniewu/ mała za odważną złość na groda: to jest/ iż nie taką zapłatę odniósł/ jako się spodziewał/ za to/ że Matkę za rozkazaniem Neronowym zabił. Oto maś stopnie do buntow y zdrań/ przez które jeśli nie Nero/ tedy wiele innych zginęło.

Przbież żywoty Cesarzow/ a nie łatwo naydzieś jednego/ któryby takich sidel y sprzysiężenia na się nie doznał.

Swiad:



Świadkiem jest Juliusz Cezarz/ świadkiem Klaudiusz/ Domitian/ C. Calligula/ Vitellius. A na co Augusta omi-  
iam, choć dobrego y skromnego Pana. O tym Tranquil- c. 19.  
lus piše/ że y podli ludzie nań sprzyśiegali się. Potym zaś  
następującego wieku od Aeliusa Upartym nazwanego/  
(ktory osmdziesiątego dnia po nastąpieniu na Cesarstwo  
od żołnierstwa za sprawą Juliana zabity jest/ ktory też  
sam siódmego miesiąca po objęciu Cesarstwa od Septima  
Severa jest zamordowany) aż do Numeriana Karusowego  
Syna/ przez lat mniej albo więcej dziewięćdziesiąt/ około  
dwudziestu Cesarzów/ przez zdrady y zmoły swych pogi-  
nęło.

Powiedziałem że czasem jeden z wielu takie  
sprzyśiężenia knuie.

**P**okażcie się to w Oktawianie Cesarzu możliwym/ na kto-  
regu nasadzał się jeden mściciel/ y owsem jeden ni-  
czemny czura/ jeśli Swetoniuszowi wierzymy: ktory o c. 19.  
nim tak piše/ nie był prawi wolny od zasadzki y zdrady  
naypodlejszych ludzi. Telephus jeden co mało pilnował/  
mając praktykę/ jakoby nań Panowanie Rzymskie przypie-  
miało/ z Andazywsem y Epitadem pokoy naszedłszy vmy-  
ślił go zabić. Jesseze y Czura jeden z Ilirickiego Woy-  
ska/ przed pokojem jego należony jest w nocy z nożem go-  
towy: niewiedzieć czy iście Salony/ czy Salenstwo zmy-  
ślił; bo niczego się na mekach v niego nie dopytano.

Nakoniec kto nie wie iż w Boniuracyi Karilinowej  
(ktora nie tylko Ciceronowi/ y inszym Senatorom/ ale y  
wszystkiej Rzeczyposp: wpadek przynosiła) towarzystwa  
dopomagali naypodlejsi/ y nayniecierliwsi ludzie zamie-  
śleć chcieli.



Także iż możni na dworze Pańskim, zwłaszcza ktorym więcey dufają, tego się zwykli wazyć

**C**o wielę przykładom potwierdzić nie trudno: Jako Juliusa Cesarza/ Augusta/ Tyberiusa/ Caliguly/ Domitiana/ Sewera/ Commoda: ktorzy wszyscy doznali Konjuracyi potężniejszych dworzan swoich/ a naywiecey sobie jakoby vsniey przyiaznych: ktorych oniż sami na taką godność byli wysadzili/ że im tylko samego berła Cesarzkiego nie dostawało/ ktorego aby mogli dostać/ za małą rzecz sobie mieli/ praktyki y bunt y wszczynać na pánów szych. Toż świeższemi potęższymi przykładami.

*Saxon: c. 3.  
Ann.*

Za Panowania Arkadyusa Cesarza/ przełożenstwo dworu Cesarzkiego (była to nawiekła godność) miał Ruffinus. Ten gdy obaczył/ iż mu okrom berła nie dostawało/ wymyślił oto pilno starać się. Lecz jaką radę. Iż do niego należało Prowinciom Starostow rozdawać/ wszystkich z sobą już sprzysiężonych na to rozestął. Miedzy insemi w Grecyi Proconfulem nazначył Antiocka/ Thermopilas, to jest ciasny jeden przechód przez gory/ Gerunciusowi zlecił; y przykazał im/ aby oba odstąpili tamtego miejsca / za nastąpieniem Gottom/ ktorzy pod Hetmanstwem Alaryka wojowali: y uczyniliby to oni zdrajcy byli/ by głowy tych zdrać Ruffina nie zabito było. Co prawie cudownie się stało: że gdy pobożny Cesarz przeciwko niezbożności zbawienne prawa stanowił/ **BOG** spiknienie narodow rozsytał/ a sam Ruffinus tak sprośnego uczynku sprawca mizernie zamordowany jest/ wyrzucony na wraganie/ y syderstwo pospolstwu/ ten który nie dawno wszystkim ludowi straszny był.



Ani Justinianus/ chociaż cnotliwy na on czas Cesarz/  
wolen był od Konjuracyi ślächty/ y samych powinnych swo-  
ich/ jako y o Hippatiusz/ Pompejus/ y Probusie wnu-  
kach Cesarza Anastazyusza/ piše Amianus Marcellinus.

Ib. tom. 2.

Czytamy o Pietrze Gambałurcyusie Pisanckim Książciu/  
iż takiej niewierności Piotra Appiana doznał/ od którego  
y z Państwa był wyzuty/ chociaż go był szczerze z młodu  
wychował/ y potym na wielkie godności wysadził/ nad  
zasługi jego.

Teyże niewierności był Richimier możny wodz Kycer-  
stwa przeciw Antemiuszowi Cesarzowi. Abowiem gdy ma-  
był do rzadu polecił Antemiusz Gallia przed Alpes leżą-  
cą/ a nad to dla większego przez spowinowacenie zwiastu/  
za zięcia jego wziął. On przeciw Swiętrowi y Panu  
swojemu wojnę podniósł. A choć był przez Papiyskiego  
Biskupa Epiphaniusza pokoy poprzysiągł/ złamał jednak  
przysięgę/ y w padszy do Rzymu Cesarza poimał/ y dzienne  
mu meki żądałszy/ zamordował.

Ennod.

Niechże się z tych y wielu innych przykładów rzecz Pa-  
nowie (w tym się bowiem naybarzciej miła) iż dla wyscia-  
takich Konjuracyi/ tych się naybarzciej mają strzedz/ kto-  
rych wiele y wielkich dobrodziejstw wraczyli. Lecz jeszcze  
roztropniey uczynią/ jeżeli żadnemu z możniejszych swych/  
pięćsetego od siebie miejsca/ y godności pozwalać nie bę-  
dą. Niech raczej miejsce jakoby przednie zostawia/ na  
ktoreby się oni (zaniedawszy Królewskiego majestatu) pie-  
li. Tak bowiem w większej wierności/ y zżyliwosci bę-  
dą zatrzymani. Abowiem aby mogli za łaską Państwa  
onogo miejsca doysć żadney posługi nie zaniedbają.

Co je-



Co jeżeli już są na najwyższą godność wy-  
wyższeni : Co na ten czas czynić ?

l. 5.

Herod. 1.

**P**ierwsza rada jest. Drugiego równym/ albo y wyższym  
naden uczynić/ aby tym sposobem/ oba na się oko mieli/  
y jakoby na wdry chodząc/ prześkadył jeden drugiemu/ je-  
sliby co złego na Pana drugi zamysłać chciał? Albowiem  
prawdźiwie Polybius piśe ile ich (prawi) jest, ktorzy z  
natury do rozkazowania są skłonni, y affektem wol-  
ności uwiedzeni : bez przestanku z sobą się wadzą,  
przeto iż jednoystayną myślą, do jednego się obro-  
ćili, aby pierwsze miejsce otrzymać mogli. Co samo  
wpatrzył Commodus Cesarz/ Ktory usędzł zasądzeł Perenni-  
usa ( Ktory sam był Hetmanem w woysku/ y już prawie  
na zdrowie Cesarzowi nasiał aby po nim panował; ) strą-  
ćiwszy samego y Syny/ y pomocniki jego/ dwuch Hetma-  
now oraz na miejscu jego postanowił : rozumieć iż be-  
spieczniejszy/ była/ takiey władzy jednemu nie poruczać/  
gdyż rozdwoiona miała być słabsza w powstaniu przeciw  
Panu.

Wtora Rada jest: pod pretextem vsanowania/ albo po-  
selsstwa jakiego/ albo inszych posług doślad inąd od dworu  
odeślać.

Niech będzie przykładem tego tu/ co Dionizyusz wdzia-  
łal/ Ktory mając brata Leptina/ wziętego wielce v ludu  
Syrakuzanśkiego/ gdy postrzegł potęgę jego w spartę na  
wielkiey życzliwości pospolstwa/ mając go w podeyrzeniu/  
wymyślił go indziej przemieść. Lecz obawiając się jawnie  
go zbywać/ gdyżby to bez wielkich tumultow nie było/  
świadom zachowania jego między ludem/ sztukę nań zaszedł.

Posłał



Posłał go bowiem z trochę żołnierstwa do miasta Zimery/  
rozkazując mu dawny lud ztamtąd zwiódzsy/ nowy ten w  
prowadzić. Skoro do Zimery Leptines przyciągnął po-  
słał do niego Dionizyusz/ aby poty się tam zabawił/ pożyby  
mu znać nie dał: y tym sposobem wbespieczył się od potęgi  
braterskiej Dioniziusz.

Trzecia y ostatnia rada/ mieć to na baczeniu/ aby takie  
godności wielkie/ do czasu tylko dawane bywały.

Tak trzymaj mądry Catullus v Diona. Naprzód to l. 36.  
(prawi) powiadam iż nie trzeba wiele urzędów jedne-  
mu, jeden po drugim dawać, gdyż ustawy zakazują,  
y doświadczeniem się postrzegło, iż taka rzecz jest  
barzo niebezpieczna. Albowiem y Maryusza nie inzego  
do jego nie dobrych odwag nie przyniosło/ jeno iż wkrót-  
kim czasie/ wielu wojen sprawowanie jemu było poruczone/  
y Burmistrzostwo po sześć kroć w krótkich latach. Sy-  
ła tej bywasy przez wiele lat bez przerwania Hetmanem/  
naprzód Dyktatorem/ potym Burmistrzem był czyniony.  
To bowiem przyrodzenie serc ludzkich jest, że nie  
tylko młodzi, ale y dojrzałego wieku ludzie ży-  
wszy długo na godnościach, za niefortunną rzecz już  
poczytają, aby żyli pod równym w Ojczyźnie pra-  
wem. To wszystko niech pamiętają Panowie/ zwłaszcza  
świeżo na państwo posadzeni.

## ROZDZIAŁ VIII.

Piątej Przyczyny Przydatek Zdrada.

**D**o pomienionych rzeczy przystępuje zdrada/ to jest taje-  
mne kłómania jeśli nie na zdrowie Pańskie/ tedy na  
dobrą.



Wielce zaiste y niebezpiecznie zła to rzecz jest/ y naydziel-  
nieysza do wywrocenia Państw y Rzeczyposp: Gdy bowiem  
wsytkę niewierność zdrada w sobie tai/ miasta y zamki by  
nayobronnieysze łacno poddaie/ y dobre rady w Rzeczyposp:  
nieprzyjaciółom wydaie nawet y samo Państwo.

- - *Quæ mille ducum peperere labores*

- - *Angusto tempore vertit.*

W małym czasie to wywracaia/ czego wielu Germanow  
praca dołazala.

Lecz wważmy krotko/ ktorzy do tej zdrady skłoni sa.

Nayduie naprzod łakomych/ ktorych serce skoro sie raz  
zła chciwością wplata/ musza koniecznie/ jako *Trentius*  
mowi/ rady złe następować. Prawie do naszey rzeczy  
*Annal. 11.* *Tacitus*, gdzie (prawi) kto pożytkow wielkość upa-  
truie, rzadko tam wiary całej dotrzyma. Do tych sie  
wiąza przewrotni y złego żywota ludzie: Albowiem do  
zamieszania y zdrad, im kto gorczy tym ochotniejszy.

*Cic. de A-  
mit.*

Ktemu tedy skryci y chytry: Albowiem nie może  
być wierny umysł, który różny jest w sobie y wy-  
krętny. Takie dowcipy w małych rzeczach chowaią  
*Tac. ann. 4.* mierność, żeby z większym swym pożytkiem/ w większych  
ćis zdradzili. Strzeż sie tedy y wiarny takich o Królu/  
*Plin. 1. Ep. 16.* gdyż życzliwość złych, tak jest nie pewna; jako y sa-  
*1. In Verr.* mi oni. Kucemu dobrze *Cicero*: Niemasz tajemney-  
szych zdrad, nad te, które się pokrywaią zmyśleniem  
powolności, y pretextem jakieysż życzliwości, gdyż  
tego łacno się ustrzedz, który jawnym nieprzyjacie-  
lem jest. Ale skryte, tajemne y domowe złe, nie tyl-  
ko się nie pokazuie, ale y zgubić może w przod, niże-  
li je będziesz mógł upatrzeć. Słusznie tedy/ mowi on

Grec.



Greci pisarze w Zadnych się więcej zdrad nie znay-  
duie, przeciw Krolom; jako w tych, ktorzy się zmy-  
słaią, iż naybarżiey im są życzliwemi.

Xenophon  
in Hieron.

Przykłady.

**C**oż? iżali świadectw y przykładow trzeba na to/ abym  
wywiódł/ że za zdradą y prodycją/ Miast/ Samki/  
Państwa/ Krolestwa same/ mieścaia się y wyracaia/ y  
do inszych Panow przychodzą. Co częściej na tym igrzysku  
świata wiǳiemy/ jako to/ że za jedną niecnotliwą zdra-  
dą naymożniejszy Krolowie od berła do kółkow tylo przy-  
chodzą? Obaczmy nasz wiel/ wspomnimy y dawne Oycow  
naszych czasy: a dość przykładow nayǳiemy: Ktoremi się  
pożaje/ że byli y są zawsze zarażeni tym powietrzem lu-  
dzim: niezbożni mówie Oyczyzny y Panow swych zdrajce.  
Lecz jako w chorobach są pewne wilgotności/ y humory/  
ktore powoli ludzkie do onych przywodzą: tak y w tych du-  
śnych defektach/ są pewne affekty y przymioty/ ktore po-  
woli od małych poczynaiac (żaden bowiem w małym czasie  
nie staie się nazbyt sprosznym) do naywiększych y nayśpet-  
niejszych występkow ludzkie nakłaniaia. A tu rzeczy naszej  
mowiąc/ kto niewie/ iż łakomym y chciwym/ wielkim są  
żródłem wszystkich zdrad/ on/ iż tak rzecz wszystkich złego  
korzeń/ pieniądże. Ty ktorykolwiek podeyscia y zdrady się  
boisz: strzeż się/ strzeż od tych/ ktorzyby radzi złoto ze-  
wszęd wysła: gdyż nie masz nic tak obronnego/ y nie tak  
świątego/ o coby się nie śmieli kusić oni/ przywleǳieni łak-  
omstwem złota y pieniądzy. Lecz przytoczmy do tego we-  
dlug zwyczaju naszego przykłady.

Pisze Philip Comineus iż Antagrus niejaki maż nie  
nasyczonego przyprodzenia/ tak się był za chciwością pienią-

Lib. 5. de  
Bello Neo-  
poli.



dy wwiódł/ że w krótkim czasie wiele miast we wszystkiej  
Włoskiej ziemi/ nad którą był przelożony od Karola osme-  
go Karola Francuskiego/ zdradliwie poddał: jako Sarezanę  
Genuencykom/ Petrasantę Lucencykom/ Librafatę We-  
netom/ y inszym inszych wiele poprzedawał. A żąd to  
nie z inąd zaiste/ jedno że wiecey pieniądze niż cnotliwą  
wiarę ścował. Zaczyn się (prawi) stało/ że wszystkie Nea-  
politańskie Królestwo wielką nie dawno pracę y nakładem  
dostane/ od Francuzow odpadło.

Guicciard.  
lib. 4.

Wrymje ścanku ma być Bernardyn Bureinś Papien-  
czył/ który Domek Mediolański od Ludwika Sforty so-  
bie poręczony/ Francuskiemu Królowi/ bez wszelkiego skut-  
ku (wziawszy wielką sumę pieniędzy y inne podarki) zdra-  
dziecko poddał.

Thuanus l.  
13. Histor.

Przeto roztropnie uczynił Karzeł piąty Cesarz/ iż Ser-  
dynanda Gonzaga mając go w podeprzeniu o łakomstwo/  
złożył z rzędu Królestwa Mediolańskiego/ y temu Synowi  
swemu Philippowi radził aby go do rady w porajnych  
zajmwał rzeczach (świadoma bowiem sobie być porządek  
roztropność jego/ y biegłość w radach doświadczoną) byle  
mu do rzędu żadney Prowincyi nie zlecał.

Bonfiniusz.  
Decad. 13

Ślawną zdradą Pipus nieiałis Florenczył: ten gdy  
za szczęściem Zygmunta Węgierskiego Króla/ wielkich dzieł  
przeciw Wenetom dołazował/ przekupiony potym będąc od  
Wenetow/ wrocił się do Węgier/ myśląc tam niewierno-  
ści swej sprawy dołonać. Lecz wydana jest jakoś czełka  
tego zdrada y łakomstwo: łazawszy go tedy Zygmont  
złapać/ rostopione złoto w gardło lać kazał/ y tak go  
zgubił.

Ex Annal.  
Saxon. l. 7.

Plugawy y obrzydły postępek Frothona Dunńskiego Kro-  
la.



ła/ który jednego z domowych przenaiał/ aby brata jego potajemnie zabił. Wypelnił nieubożnik wola Pana swego/ abo raczey Tyrana/ wziął y zapłatę obiecana/ ale obawia- iac się Krol/ aby taki czynek jego nie był wyjawiony/ kazał onegoż samego zabić. Niech na to pamiętaia zdray- cy y niech wiedzą że nagroda za zdrady ich/ nie długo w nich trwać może.

Ale y niemilo już/ dłużej w tym błocie zdrad/ bawie- się: gdyż nie częściej w historyach nad takie przykłady nie czytamy. Czym się pokazuje/ że najwięcej takimi & chciwi/ zdrady knuia przeciw Panom swym.

Do chciwych przyłączyłem, zmyślonych przyia- ciół y chytrych, za których oszukaniem iż więcej odnoszą szkod Krolowie, niżeli od nieprzyjaciół- skich naziadów, żaden przec nie może.

Doznał tego Xantippus Lacedemonczyk mąż waleczny y wielkimi dziełami sławny. Tego bowiem Atenńczyko- wie (którym dobrze był na wszelką łaskę zasłużył) zdra- dziecko podeśli: gdy niektorzy/ pod pretektem czynno- ści/ zmyślając jakoby go do Domu odprowadzali/ na mo- rze z skały stracili.

Hered. 5.

O Rzymian Mumiusz Luperkus Regimentarz Woysk Rzymskich/ gdy przeciw Niemcom rebellizującym na po- moc woyska przysposabiał/ & między innymi Hollandow z Wodzem Klaudiuszem Labeonem: sztucznie od nich był oszukany. Albowiem chociaż już byli od Niemców przena- ieć/ zmyślili wierność/ aby z większym swym bezpieczeń- stwem/ a cięższą Rzymian szkoda/ gdyby czas przyszedł/ onych odstąpili y zdradzili; jako się też stało.

Tacit. 4.  
Hist.



Comm. 7.  
Comment.

Takie odstępstwo y zdrada była w Campobachinsle Neapolitańczyku najwierniejszym Raicy Xiążęcia Burgundyskiego/ który na wojnie pod Nanceum Xiążęcia swego/ od ktorego był zawsze wielce szanowany/ opuścił: y w największej potrzebie do Lotaryjskiego Xiążęcia i swemu się przedał/ czym y Panu swemu y woysku całemu wielką klęskę przyniósł.

Grant. 1.9.  
Saxon.

Philip Rakuskie Xiąże gdy wołował przeciw Karłowi czwartemu Cesarzowi/ iżali nie doznał zdrady tych/ ktorzym najwięcej dufał? Stali z obu stron woyska w sprawie już już do spotkania. Cesarz nie równe siły mając/ y przeto trwożąc z sobą/ potajemnie wywołał jakoś trzech Pułkowników z woyska nieprzyjacielskiego/ ktorzym wielką prozbą na to nalegi/ aby Xiążęciu swemu udali y weni w mowili/ iż na spiegi siedzący/ postrzegli trzykroć większe być Karłowe woysko: przeto za potrzebną rzecz twierdzili/ aby jako nayszybciej wstąpił z woyskiem swym/ jeśli by nie chciał w niebezpieczeństwo wielkie Woyska/ y siebie wdać. Tak się stało; wrociwszy się oni/ zwiędli Philippa/ jako byli umówili: y tak zaraz pierwszej nocy/ nic nie sprawiwszy y wpuściwszy czas d okazya zrażenia nieprzyjaciela/ wcieli Philip/ przed nieprzyjacielem/ który sam był do wzięcia gotowy.

Świeższe lubo na doradziu mam/ opuszczam przykłady. A co też po nich? Gdyż nie masz nic pewniejszego y doświadczeńszego/ jako to/ że największe ktore przydają się zdrady/ sprzysiężenia/ podeyscia/ nie tak od nieprzyjaciół/ jako od nayszybciej y ktorych w wielkim posanowania mamy/ wczynane bywają. Napatrzyliśmy się tego w Jnderlandzie/ y we Francyi: gdzie przez sprawu ludzi



dzi takowych niebezpiecznych/ do takich nieufności przyšlo by:  
to: iż dobrym/ y wiernie miluiącym Wyczyzne Synom/  
niebyło jako wolnym językiem/ zdrową radę pokazać.

## ROZDZIAŁ IX.

Pierwszy Sposob uwiarowania się Zdrad, y sprzy-  
sżenia, pilne wywiadowanie się y surowe karanie.

**L**ecz co za sposob może być/ do ostrzeżenia się tych zdrad  
niemierności y sprzyśszenia? Naprzód możesz się w-  
strzedz przez pilne wywiadowanie o nich/ y słusne kara-  
nie. Dowiadowanie się słusnie wprzód Kłade: iż bowiem  
poprzedzając przed zdradami y sprzyśszeniem tajemne rady/  
d trudno milczenie y wierność między tak wielką wie-  
dzących, może się zachować: czemu Królowi spiegow  
y przyśluchaczow nie mamy pozwolić/ przez Ktoreby wie-  
dzieć mogli coby Kto y jako mówił albo czynił. Wielka  
ochrona jest, mowijeden, mieć świadomy umysł prze-  
ciwnika swego. Albowiem nieprzyjaciela z razu za-  
raz poznać, jest nieiako go już zwyciężyć.

Tym tedy sposobem tajemnych rad zdraycow/ łacno v-  
chroni się Pan: gdy nie niebądźcie tak skrytego/ czego by  
się nie dowiedział: d zwłaszcza jeśli za takie obawienie  
nagrody jakie bądźcie obiecował. Wszystkie bowiem tru-  
dności łacne są pieniądzom. (Albo jako nasz Historyk  
mowi) męką abo pieniądźmi wszytkiego się wybadasz.  
Prawda to zgola. Albowiem ona słabi łacno bywają zwy-  
cięzeni: d przez te/ dćimi przedziuchno namowieni.

Lecz w tey rzeczy ostrożności trzeba/ abys nie lada-  
jąco takim rzeczom wierzył. Kto bowiem będzie mógł  
być

Tacitus 15.  
Anna.

Anthem:  
Ces: apud  
Baron. 66.

Apul. 9.  
Met.

Tacit. 15.  
Annal.

Ammianus



być niewinnym, jeśli dość natym że go oskarżono?  
 Słabowiem którzy albo włakomysłysie na nagrodę co naj-  
 bogatszych oskazytaia: albo nienawiścią jaką przywiedzieli  
 y niewinnych potwarzaią/ y słowa ich wyracaią y to co  
 podczas biesiady się rzekło specą y źle sadzą.

Albowiem nie słuźna to/ nie wysłuchawssy sprawy/ o-  
 skarżonych śarpić y więzieniem obciążać (co bywa często)  
 ale y nie wśzytkim tym, co takie rzeczy odnoszą  
 wierzyć, lecz roztropnie one rozbierać y rozbaczać  
 potrzeba. Rządząc się onym stanowić aby się sprawili.

O jak godne pamięci one Seneki słowa: Niech nie będą  
 ładne uszy do słuchania odnoszących y skarżących: ta  
 niedołężność natury ludzkiej niech nam podeyrzana  
 y świadoma będzie; iż rzeczom których nie radzi sły-  
 szemy, łacno wierzymy: a niż do sądu przydzie,  
 już się gniewamy. Przeto nie ładaiąto wierzyć odnoszą-  
 cym trzeba; gdyż nie według czasu dawanie wiary/ mąką  
 jest błędu, y macochą rady dobrej.

A jeśli prawda ci (którzy odnoszą) powiedzą/ karz wy-  
 stępek y gładź. Niezbożna zdrada (mowi ktoś) prędkim  
 karaniem ma być uskromiona: gdyż nayduie dosyć  
 pomocników w nieszczęściu niecnota: a coż gdyby  
 do kwiatu y buyności przyszła. Przeto

Philott a-  
 pud Sopho-  
 clem-

Sen. 1. de  
 clem.

- - - - - Malos sine

Male desperire. Niech źli źle giną.

Równem karz: choćby tylko kto/ nie skutkiem/ ale po-  
 stanowieniem na to się zapuścić. Albowiem nie tylko  
 wykonanie rzeczy, ale y rady ludzkie podług ustaw  
 karane bywają. Jasna tego przyczyna albowiem w sa-  
 mym jeszcze namawianiu się już przestępstwo jest,  
 choć-



choćby daley nie postąpiło. Karz tedy/ ale te rzeczy  
mając na baczniu.

1. Abyś nie skwapliwy był na pomstę. Skwapli-  
wość bowiem do stracenia, bliska jest chęci tracenia.  
A choćby tego nie było: jednak nie może być pomiar-  
kowana sprawiedliwość, gdzie jest zapalczywa pomsta.

*Cassiod.*

2. A nuż też niewczesnie wyjawia się zdrady/ iż  
nie tak przedkiego karania/ jako przewłoki będzie trzeba? A  
nuż słabeckiego stanu/ albo potężny jaki człowiek win-  
nym się narydzie? Cuiż kto zbliżkich albo y powinnych  
rurych? Pokaż się/ jakobyś nie wiedział: pomniac że nie-  
kiedy dobre jest lekarstwo na zdrady, ich jakoby nie  
rozumieć.

*Tacit. 14.  
Ann.*

3. A jeżeli czas znosi karanie ich; więc karz co naj-  
prędzej: xprzedszłość/ abyś raczej strzegł się krzywdy  
aniżeli się jej mścił.

*Val. Max.  
6. cap. 3.*

4. Abyś przekonanie ich/ y wyznanie łamych/ do  
innych zacniejszych Panow rozestął. Albowiem inaczej  
to karanie na nienawiść twoją obrocą inși: y w sze-  
mranie pospolstwa w padniesz, jakobyś ludzie niewin-  
ne dla zazdrości albo boiaźni zabijał.

*Tacit. 15.  
Ann.  
Idem.*

5. Abyć tylko łamych starszych buntowników tracił/  
aby gdzie się wina poczęła, tam karanie koniec wzięło.  
Dostyc maś jeśli sami auctorowie niewierności, krwią  
przestępstwo swe zapłacą.

*Liwin. 1.32.*

A ku innym niech będzie skłonny umysł twój, y  
łacny do odpuśzczenia; albowiem wszyscy kochają się  
wielce w łaskawości. A Owszem/ łaskawość czyni be-  
spiecznym Krola, y bez straży wszelkiej.

*Idem.  
Ennod. pa-  
neg. Theod.*

*Cic. 1. 15.  
Epist. Sene-  
de clemen.*

Przy-



Przykłady.

**M**Jedzy infemi przyczynami ktoremi Papieś przywie-  
dżiony ustawna wniosł/ o nagrodach tym/ Ktorzy mie-  
li przyśluchywać się mowom/ y odnosić ie : były naywie-  
cey tajemne złych y niezbożnych ludzi przeciw Panom swy  
rady : Ktore iż przez skrytość ich/ często bez karania sucho  
przemialy/ pożyteczna się rzecz zdała być/ postanowić  
takich/ Ktorzyby kryli mowy/ y uczynki poddanych pod-  
śluchywali : & żeby tym ochotniejszy do tego byli/ wielkie  
nagrody odnoszącym postanowione były : Ktore potym Cle-  
ro podniósł do czwartej części dobr oskarżonego/ y ztąd  
Quadruplatores/ są nazwani iż czwarta część dobr tego/  
ktoregoby w tym przekonano przychodziła na Instigato-  
row. Dobra zaś inwencya na takich/ co na Pany swo  
następują/ ktorey w prawdzie wieku terażniejszego zanie-  
chano/ ale nie szkoda by jej wynowić/ iż y teraz takich bez-  
bożników siła się nayduie.

Acz nie takim to vmyślem mówię abym/ dobrych Panow  
do nieważnego podeyrzenia y zbytney srogości przywo-  
dząc chciał : nie takim zaś : ale abym o zachowaniu ży-  
wota y zdrowia ich (ktore wielce potrzebne są poddanym)  
rada poddał : y temu gwoli podśluchywaczow takich Pa-  
nom pokazuie : Ktorem nie we wszystkich oskarżeniach ich  
śmiele/ y bez wważenia wierzyć jakom rzekł potrzeba. Al-  
bowiem łacno to każdy wpatrzeć może/ że mogą odnosić  
czasem zniechęcić/ abo z infego affektu jakiego. Jako  
bowiem są paś niektórzy/ co miłkiem kasaia/ tak y zli/  
& obłudni ludzie/ Ktorzy tajemna potwarzą y oskarżeniem  
tych niewiadomie na sławie szczypia/ Ktorych w oczy chwala.  
Takich



Takich siła było za czasu C. Cesarza: o którym pisał iż za zbytym do wierzaniem/ do wielkiego okrucieństwa był przyszedł/ mając w podeyrzeniu najwierniejszych przyjaciół swych/ za ładą odniesieniem albo oskarżeniem zazdrośnych ludzi y podłychców.

Pierwszych też czasow/ temuż podlegli byli występłowi Tyberiusz y Domitianus Cesarze: iż tamten dla pożytku swego tak wiele dowierzał odnoścym/ iż każdey powieści ich lubo prawdziwey lubo fałszywey wiary dawał. Pię Seneka: iż podśluchywano mowy pijanych, y prośtość żartow; nie było tam nic bezpiecznego: wszelką okazją do okrucieństwa przyjmowano. A Domitian zaś/ zbyt nie się wdawszy na wydzierstwo/ tak barzo vsy swe na słuchanie potwarcom był otworzył/ że jeden delator drugiego się bał: a Praktycy odprawowania spraw za: niechawszy/ obroćili się na podśluchywanie/ y oskarżywanie ludzi.

Ani Adrian Cesarz wolen był od tey przygany: prze: to/ iż y najlepszich przyjaciół swych/ albo których przed: tym był na najwyższe godności w sadził/ przez wielkie okrucieństwo za nieprzyjaciół miał: jako Taciana/ Cleopatra/ Septiciusa/ Clara/ y inszych.

Także y Herod Antipatrow Syn tak dalece posłucha: czom swym wierzał/ że by najniewinniejszego kogo/ zaraz tracić rozkazywał.

Jżeli też Konstantyn/ nązbyt ładno wierząc odnoś: cym nie skazał na wygnanie Anastaziusa?

A iż stare opuszcza przykłady/ w Anglii Edwardus wto: ry/ przygana miał przez nieważne dowierzanie, przez co y podśluchaczom swym zgubił y sobie niesławę wieczną/

M

przy:

Anian. lib.  
14.

Sen. 3. de  
Ben. c. 26.

Ex Sparti-  
ano.

Joseph. 1.  
bello Jud.  
c. 17.

Baron to 3.  
Annal. An-  
no Xlii 336.

Froissart vs-  
lut. 1.



przyniosł. Albowiem pobudzony fałszywemi potwarzami/ ich/ dwudziestu y dwóch zacnych Angielskich Baronow stracił/ żonę krewną swą/ pospółu y z Synem/ z Anglii wygnął. Coż za tym? Krolowa za wiernością y staraniem przyjaciół/ w krotce się wrociwszy z Synem/ nie tylko o: nych oskarżycielow srogimi potraciła mekami/ ale y Kro: la samego/ męża swego/ jako nieużytecznie panującego/ dla różnych y wielkich przyczyn/ za zgodą Senatu y pospolstwa/ pod straż wzięła. Zaczyn dobry Syn złego Ojca/ który z Matką był wygnany/ Krolestwem jest darowany/ y Edo: ardu trzeci nazwany.

Dla tego/ za radą Comineusa idąc mądrze uczynią Krolowie, gdy temu, który będzie oskarżony, taie: mnie się stawić y sprawić każą. Tym sposobem spo: koyniey żyć będą, gdyż to widząc żaden nie będzie tak głupi, któryby to powiadał, czego by nie mógł do: wieść. Ale są niektorzy tak niebaczni, y nieczemni: że y przysięgają, jako nie z tego co słyszą głościć nie mają, a tym czasem, gryzą się sami na umyśle, a od przewrotnych ludzi pobudzeni, poczynają tych mieć w nienawiści, których za ich cnotę y zaślugi/ mieliby mi: łować. Pory Comineus.

Daleko inaczej poczynają dobrze wychowani Krolowie. Albowiem nie bez uwagi takim niecnatom wiare dawaia: y owsem śmiercią ciężką takich Karzą/ którzy oskarżonych wczym/ dowieść tego nie mogą.

Co w Honoriusu y Theodosiusu Cesarzach było: Pto: rzy takie prawo napisali. Ktokolwiek na kogo w występ: ku jakim skarży: niech wie że nie ujdzie karania, jeśli nie



nie dowiedzieć: gdyż potwarce podlegli są temuż karaniu, na jakie potwarzą swą godzą.

Stara zaś ustawa Remniuszowa była/ aby potwarcy litera C. na czele piątnowani byli/ znacząc przez to/ iż on Kalumniey abo potwarzy/ зайывал. Wierzyście temuż że on niezbożny Nero/ w tej mierze dobrze się zachował. Słuchay Plutarcha/ co o nim piśe. Wielka prawoi/ nieprzyjaźni była między Neronem y Trafeaszem: przecież gdy jeden przeciw Trafeaszowi mowił/ jakoby on niesprawiedliwie sprawę jakąś osadzić miał: sprzeciwił mu się Nero/ y nie tylko nie wierzył potwarzy przeciw nieprzyjacielowi swemu powiedzianej/ ale też rzekł. O by tak mi był przyjacielem Trafeasz jako jest dobrym y sprawiedliwym sędzią.

To o Aurelianie/ y Trajanie powiemy? Tamten oskarżających wielce przesładował: a ten potwarzy na dobre przyjaścioly swe wniesione lekce wazył. Albowiem gdy mu powiedziano było niegdy/ iż Liciniusz Surra/ nań sprzysiężenie uczynił: tegoż wieczora będąc do niego na wieczerzę zaproszony Trajanus/ tylko ze dwiema slugami siedł/ y balwierzowi jego strzydż się kazał: Rtemu y Medikowi jego oczy swe opatrzyć. Tenże potym/ gdy znomu o sprzysiężeniu się na zdrowie jego powiedziano/ śmiejąc się rzekł: iż żadnym sposobem temu wierzyć nie mógł/ gdyż tego dosyć onego dnia doświadczył/ kretego Surra/ gdyby chciał/ mógł był łatwie tego dołożyć/ co o nim powiadano: y tak w przyjaźni statecznie został/ y owsem wkrótce Tribunem Surra uczynił.

Przeto nie mają Panowie łączno słowom oskarżających wierzyć: zwłaszcza gdy wielkich ludzi abo pobożnych wi-

Cic. pro  
Rosc.

Lib. Pol.  
ad Traian.

Flavius V.  
pisc.

Ex Dione  
Cassiod in  
Traia.

Auctor A.  
xiom. polit.



nia. Zaprawdę Aulus nie chwala Mawrycego Saffiego Xię-  
 żećia: o którym piśa/ iż nigdy odnożenia potwarcow nie  
 słuchał: dybaby słubowali/ że mieli w oczy oskarżonemu to  
 samo wymowić. A nie mogą tacy Sykofantowie lepiej  
 być zgromieni/ jako gdy im każą obecnie to powiedzieć/  
 co zaczęli mówili. Wielom bowiem cnotliwym ludziom  
 przywda się dżicie/ iż im na takie oskarżenia sprawować się  
 nie dopuszczają Panowie/ za wielkim dowierzaniem podslu-  
 chaczom. Co bacznie rozumiał Tytus Cesarz (a ktoś nie  
 zrozumie) który Cyca swego Wespaziana prosił/ y przez  
 długi czas nań nalegał/ aby lekce y bez wważenia nie zapo-  
 lał się na powieści oskarżających.

Tac. Hist.  
 4.

Lib. 52.

Piśe Dio/ iż tymże umysłem Mecenas Augusta Ce-  
 sarza napomniat: co rad przypomniał/ godna bowiem  
 rzecz/ aby była w pamięci wszystkich Panow. Ponie-  
 waż prawi/ potrzebować mieć podsluchaczow y iakoby  
 szpiegow/ przez których maś wszystkie sprawy/ które się w  
 tym Państwie dzieją/ wiedzieć: aby wiadomo było/ cokol-  
 wiek ostrzeżenia jakiego albo poprawy potrzebnie: pami-  
 tay iż nie wszystkiemu zaraz/ co oni powiadaia/ przystoi  
 wierzyć: ale pilnego wważania we wszystkim przykład  
 trzeba. Siła się bowiem takich między niemi najduie/ kto-  
 rzy albo z nienawiści pragnąc dobr ich/ albo chcąc się w  
 tym komu przysłużyć/ albo zważnieni/ że datku nad nadzie-  
 ie nie otrzymali/ fałszywie o bunt/ albo o jaki inny wzy-  
 nek/ albo mowę przeciw Cesarzowi głosiliwie nieprawych  
 potwarzają. Przeto nie bez wważania im potrzeba dowie-  
 rzać: ale każdej rzeczy dostatecznie dowiadować się. Bo  
 jeśli nie tak prądło im wierzyć/ nie będzie to z wielką  
 szkoda twoja: lecz jeśli skwapliwie wążysz się kiedy/ ta-  
 kiej



Kiey sprawy/ Ktorey naprawić potym niebedzieß mogł.  
tak. Dio.

To zdanie moje się potwierdzić przykładem Małgorzaty Angielskiej Krolowej żony Henrika VI. Ona bowiem fałszywemu wdaniu przeko wierzysz/ Hunfreda Gloucesterskiego Xiążęcia człowieka enotliwego/ odrzućisz od sprawowania Krolestwa/ do więzienia wrzuconego/ bez sadu/ wdawie kazaka. Nie długo potym od Edwarda IV. maż jej był poymany/ Synaczeż zaś (po Ktorem wszyscy wielkich rzeczy oczekiwali) zabity: sama na wygnanie zaszła/ za niewinną krewną Karanie odniosła.

Polyd. l. 24.

Kostropniey daleko postąpił Henryk Francuski Krol/ od zapamiętałego y niecnotliwego człowieka zdradliwie zabity. Przed tym przypadkiem/ gdy ofiarzono było/ słachetnych y zacnych meżow de Chasuel y de Bourg, jakoby umyślił/ zasądzić się nań zabić go/ takie rzeczy jako od przeciwników ich zmyślone/ (ktory nie radzi widzieli/ iż miejsce ich poważał/ w zaciągu do w Sabardy) wzgardził y za nie poczytał. A owsem wiedząc (w czym wielka jego ludzkość się pokazuje) iż się oni frasowali o to potwarz/ pocieszył ich/ temi słowy. Bądźcie prawi/ sereci dobrego/ abowiem te rzeczy w Których was wdano/ za najnieprawdziwsie poczytam. A żebyście wiedzieli że ja tak trzymam/ y że nie wierzę fałszywej powieści/ więc uczynicie opyt/ Który te rzeczy przeciwko wam podnieśli: wyrzycie że są: gować im najmniej nie beda: y owsem jakoście zaczęli/ zbieraycie żołnierza/ zaprawda (użyycie sami) że przeciwnicy wasi zaszkośćci sami się zgryzą/ co im za największe Karanie stanie. W Ktorey rzeczy wielkie doświadczenie swego ostrego dowcipu pokazał. Albowiem wiedział on/

iż ta



iz ta fabryka byla sztucznych nieprzyjaciol/ aby Krolowie  
postradali/ dobrych/ y mazynych ludzi/ przez potwarz y vi-  
dania zle.

Tak Franciszek Sfortia/ chcąc od Alphonsa Krola/  
Troila y Piotra wielce godnych Pułkownikow oderwać/  
list do nich napisal/ abo raczy zmyślił: w którym na Kon-  
cu napominal/ aby bez omieszkania/ to co byli obiecali sta-  
tecznie y przedko wykonali: a gdy za naprawą wymyślą  
list ten do tak Krolewskich przyszedł: Krol mając ich w  
podeyrzeniu/ obu do więzienia porwałszy/ do Katala-  
wni y odesłał: y tak nieprzyjaciol pozbacwiwszy Krola dwu  
zacznych meżow/ do skutku rady swoje przyswiódł.

Ale dosyć o tym, jako dowierzać podślucha-  
czom. Co czynić kiedy prawdziwe rzeczy donio-  
są? Jużem powiedział, co naprędzey je karać.  
Ktoż będzie je sądził? sam Krol, czy kto inszy?  
Słuszniey aby kto inszy: aby nie zdala się go  
prywatą w własney jego sprawie uwodzić.

Curtius.

Dio l. 52.

l. 1. de Re-  
publ.

Czynił tak Alexander Wielki: który inszym Sędziom  
sprawy lase Majestatis poruczał/ w których Baliste-  
nes y insi byli obwinieni: y wielki on Mecenas radził  
Augustowi Cesarzowi/ aby sądy zdrać/ Senatowi zlecał.  
Przesłego wieku Ludwik jedenasty Francuski Krol/ na  
Piotra Mawklera Brytaniy/ a Tomasa Standyi Gra-  
biow/ dekrety sam o Crimen lase Majestatis niechęciał /  
Jako Bodinus piśe wydać.

Jażo y naszych czasow Henryk czwarty/ niechęciał sam/ o  
toż/ sądzić Książęcia Bironiusa.

spra:



Także przednim/ Philippus przezwany Longus sędzia  
sprawy Roberta Zrabie ze Glandryi/ w tymże obwinione-  
go/ nie chciał być: tak przyczyna przywieziony/ jako y  
inni; aby sprawy swej sam sędzia nie był. A owsem czy-  
tamy/ iż w takich sprawach/ imieniem Parlamentu/ nie  
Zbrolewskim/ chociaż tam był obecnym/ dekret wydawano.

Ale czy trzeba zawsze porządek prawny w  
takich sprawach zachować?

Odpowiadam. Jeżeli w spokojnej y porządnej Rzeczy-  
posp: panuje/ daleko lepiej uczyni/ gdy wedle wszystkich  
porządków prawnych postąpi: jako z Silanem Tiberius  
Cesarz uczynił/ o którym Tacitus Wiem w prawdzie  
wszystko, co o Silanie powiada; ale nie według  
płonnych wieści trzeba dekretować. Przeto zachowa-  
wszy proces prawny/ niech Karze występnego: byle też  
czas tego pozwalał. Albowiem jako lekarze pewnych cza-  
sów dla zbytniego ciepła/ albo zimna/ lekarstw chorym nie  
dopuszczają zażywać: tak sprawce Rzeczyposp: pewnych  
czasów muszą się zatrzymać od leczenia występów w Pań-  
stwie swoim.

Annal. 3.

Tak Julian Cesarz/ chociaż wiedział/ iż nań nie fo-  
remnie siła y swowolnie morciono/ nazywając go/ to ko-  
złem (że brodz jakoby kózla miał) to szczerbielwym kre-  
tem/ to małpą w purpursz obraną/ y innymi wstypliwie-  
mi imionami: musiał na czas jakoby nie słyść/ choć mu  
dosyć gniwno było.

Amian. lib.  
22.

Dla takiejże przyczyny nie starano M. Crassa/ chociaż  
był pomocnikiem z przypięcia z Catilina; iż za jego śmier-  
cia/ jako człeka przedniejszego/ siłaby w Rzeczyposp: za-  
mieśpania wznieć się.

Ex Dio 37.  
6 2.

David



3. Reg. 2.

David Krol S. aby zamieszanie w Państwie swym nie wzбудził Joabowi pobliży/ Ktory Abnera y Amasa wielkich y Mężnych Kiazat był pozabijał. Albowiem Joab z Hetzmanem był/ majacy przyjaćiel y powinnych swoich wielkie gromady: y na on czas Krolowi samemu wielce potrzebny. Przeto Salomonowi Synowi swemu to przykazał/ aby go o to potym skarł/ gdyby już nie był tak potężnym/ ani tumultow jakich obawiać się było. Jakoż wykonał wszystko potym Salomon.

Gdy zaś tey przeszkody niemasz, karać winne potrzeba, po sędzcie jako nayprędzey.

Gregoras  
l. 5.

**A**lbowiem kto dawny występke cierpi niepokarany; przez to nowy wzbudza. Przeto mądrze barzo Historyk Crogrodzki powiedział: iż potrzeba tym Ktorzyby bezpiecznie żyć chcieli wprzódzić y zabiegać ztemu następujące: mu/ y gdy może być zaraz na początku wyniszczenia drzewa/ Korzeń onego podciąć: a nie trzeba czekać póki by nie bezpiecznie było/ Karania zająć jeśli w zamysłach jeszcze/ nieprzyjaćiel miał być pokonany. Pokażemy to przykładami.

Ex Cuspiano.

Na Berengariusza Krola Veronenskiego gotowali zdradę/ przez Glamberta człowieka w niego w wielkiej lafce będącego. O Ktorey fakcyi dowiedziawszy się Krol/ przyzwał Glamberta y Miasto Karania pobaraunęł mu dał. Mniemając bowiem aby on człowiek tym się mógł wciągnąć y do niego się znowu skłonić. Rzął w złoty rostruchan przednie dobrego wina nalać/ y pił do niego mówiąc: Pij miłość a wyrzuć z siebie gniew, y ten złoty rostruchan dla mey miłości sobie y twoim zachoway. Lecz się tym nie uspokoiwszy/ trwał w swym przedsięwzięciu:



wzięciu Flambertus/ myśląc Króla niewinnego zbrabzić.  
A iż zwykł Król był/ pospolicie/ o kurach wstawy/ do ko-  
ścioła chodzić/ y tam modły swe BGD oddawać: Flam-  
bertus wziawszy swych/ w sprzyświeżeniu się towarzysów/  
zasadzkę nań uczynił: a gdy w nocy Król siedł do Kościo-  
ła/ zdradą napadłszy/ zabił go. O jak dzięki uczynił!

Barzo nadobnie tu temu Karzeł piąty Cesarz mawiał/  
jako prawi od jednegoż Słońca wosł topnieje/ a błoto  
schnie y twardnieje: tak od jednakięże łaski Królewskiej/  
jedni lepszymi/ a drudzy gorszymi y nieczciwymi się sta-  
wiają.

Zenocarus  
l. 3. Carol.

A co czynić kiedy do takiej bezecney śmiałości  
przyjdą Królewscy bliscy y powinni? iżali tak,  
jako y z infzemi, z niemi postępować y  
tracić ich, trzeba.

**B**roni tego Bodinus pisać/ iż nic tak Królom Francu-  
skim do bezpiecznego panowania nie pomagało/ jako łas-  
kawość/ która swym powinny pokazowali/ chociaż nay-  
dawali się winnymi przeciw Majestatowi Królewskiemu.

Tak uczynił Karol Siódmy z Janem w torym Kija-  
ciem Alenoniskim/ że mu choć przekonanemu w swej złości  
y skazanemu na gardło/ karanie odpuszcił/ przykazując mu  
strogo/ aby swych myśli zaniechał. Wiele ich wprowadzić by-  
ło/ którzy tę łaskawość Królewską/ jako szkodliwą ganili:  
lecz nie dobrze ci wpatrowali/ iż Król/ który powinne swe  
w rsec katorskie dać/ abo tajemne ich tracić kaze/ miecz  
infzych na się kuć y ostrzy. Albowiem siła się nayduie sta-  
rych y nowych w szkodnich Cesarzow/ y niemało Hispań-  
skich y Angielskich Królów/ którzy iż przyjaciel własnych

N

krwąg



2. Reg. 9.

Valerius  
Max. 1. 6.  
cap. 3.

An Scetus  
in Commen:  
in Tacit.

Prwia/ race swe pomazali/ gwałtownemi y krwawemi przy-  
padkami pogineli. Inaczej zaś dobrzy Rólowie/ między  
ktoremi Dawid Żydowski. Miał ten od Sawla Świekra  
swe go nie był prześladowany dziwnemi sposobami: a prze-  
cis mowi: Zostali kto jeszcze z rodu Sawlowego,  
abym uczynił nad nim miłosierdzie BOZE? Puści-  
wszy tedy powinnych/ niech karze inszych by naysłachetniej-  
szych/ by naymożniejszych/ Rzeczyposp: nazaśluzien-  
szych. Al-  
bowiem godność występnego/ abo wielkie ku Rzeczyposp:  
zasługi nie wymawiają/ ale obciążają złość. Dla tego u  
Rzymian M. Manlius z kąd Francuzow nieprzyjaciół był  
spędził/ z tamądje potym sam na syie jest zepchniony/ iż ta  
wolność/ ktora z inszemi był obronił/ chciał zdradliwie po-  
tym wygładzić: ktorego słusznego karania/ ta przedmowa  
była. Byłeś mi Manliuszem gdyś raził Francuzy  
Senonkie: lecz jakoś się począł odmieniać stałeś się  
y sam jeden z tych Senonow.

Lecz w Karaniu, dwie przestrogi, trzeba mieć  
na pamięci. Pierwsza, aby przewody na nich,  
wszytkim jawne były, a osobliwie inszym  
Xiążętom oznaymione.

Copotym? naprzód/ aby się nie zdało/ że dla zazdrości  
albo bojaźni jakiej/ zacni ludzie są straceni: potym aby  
inni Panowie/ takich pod protekcya swoje brać nie chcieli.  
Tak Oktawius Sarnesi słowney pamięci Xiąże Placen-  
cyi y Parmy/ wszytkiego z przysiężenia Landanow/ y ich  
pomocników/ Kopią/ Panom y Róloom po wszytkiej Eu-  
ropie rozęstał/ z świadectwy y przyznaniem kądżdego z przy-  
siągłych rokošan y z wyznaniem imion własnych/

Die



Nie inaczej się też zachował nie dawnych czasów Henryk czwarty Król Francuski/ z strony przypiszenia nam w: czynionego przez Xiążęcia Bironiusa y inszych.

Ann. 1602.

Wtora Przestroga, aby tylko samych Herz-  
stow tracono.

**P**rzykładem Augusta Cesarza/ Ktory starawszy się sta-  
sych buntowników/ inszym przepuścić/ nawet y samemu  
Cinnie: Ktorego nad to wolno puścić/ wielkimi go-  
dnosćmi y dobrodziejstwem wćcił. Gdy już bowiem Cin-  
na dekretem na głowę swą czekał/ tym sposobem postąpił  
Augustus Cesarz. Jeszcze (prawi/) otoć wtory raz gar-  
dło daruię: w przod jako nieprzyjacielowi; a teraz  
jako zdraycy y zaboycy memu. Od dzisieyszego te-  
dy dnia, niech będzie zaczęta między nami przyiaźń;  
a oto spor między nami mieymy, kto znas lepiej po-  
stąpił: czy ja ciebie gardłem daruiąc; czyli ty zdro-  
wie twoie mnie przypisuiąc.

Bodin ew  
Plut. 6  
Liv.

Przykładem Ktemu y Nerona: ten gdy się tumult w  
Puteolach między rzędem y pospolstwem zaczął/ tak wiel-  
ki że do kamieni/ y pogrożeń ogniem pospolstwo przysło  
było/ Ktemu do zbroi y zaboystwa wdało się. Cesarz/ Caf-  
siusa y braciey Skriboniuszow/ dawszy im rote żołnierzow  
na rstromnienie posłał. Czego zlekśy się lud wćcił/ a za  
pokaraniem Kilk/ znowu się pokoy wrocił mieszczanom.

Tacit. l.  
13. Annal.

Tymże sposobem Valens Cesarz tumulty w Batawom  
pokłonił Kilk tylko starawszy.

Xiążę Garnesius/ o Którym wyżej trochę/ gdy jakoś  
przed śmiercią jego/ z przypiszenie nam powstało/ chociaż  
wiele było o to oskarżonych/ niechciał przecie o nich barzo



się opytować/ ale tych tylko którzy się sami przypinali/ po-  
 karali/ innych w milczeniu zaniedbawszy: y baczenie to uczy-  
 nił/ albowiem nie mądrze czynią Panowie/ którzy po wy-  
 jawieniu na się przypiszenia/ nie są kontenci pokarami  
 samych herztow/ ale jeszcze daley/ o innych przepytwanie  
 czynią.

Wczym jako Nero/ zapomniawszy pierwszego swego  
 baczenia wielce pobłądził: Tacitus piśe. Gdy bowiem  
 wyjawilo się było na głowę jego przypiszenie/ o wszyt-  
 kich/ którzyby się jeno w tym bynajmniey winnemi znali  
 inkwizycya czyni/ mskami/ na rożnych/ przyznanie wy-  
 ciiskaiac: Przez co nic więcej nie sprawił/ jeno/ iż nalaz-  
 sy między obwinionymi wielu najmilszych sobie/ wszytkich  
 musiał zarowno zdrugiem karac. A ta surowość zby-  
 tnia przyczyna była/ że wszytkie Woyska/ y Prowincie  
 niemal wszytkie/ onemu rebellizowały. W czym serzey Ta-  
 citus.

## ROZDZIAŁ X.

Wtóry sposób uwarowania się zdrad, Straż przy  
 boku, nie dufanie, Przeglądanie.

**M**oje się też kto zdrad wmiarować/ siebie straż obwa-  
 rowawszy/ a serce nieufnością/ diffidencya/ y prze-  
 glądaniem. Prawdziwie piśe Aristoteles/ iż słusna jest  
 rzecz aby Krol miał straż jaką koło siebie/ częścią aby  
 poddanych w posłuszeństwie zatrzymał/ częścią aby się o-  
 chronił/ od jawnych tajemnych zasadzek na zdrowie swe/  
 od złych y niespokojnych ludzi. Albowiem komu tajno/  
 iż wielkiey władze ludzie, y którzy nad insze są wy-  
 sadzeni, sprzeciwiństwa y zazdrości doznawają.

Przeto



Przeto Livius pisze iż Majestat jeśli potęgi nie ma, nie  
jest bezpieczny. A prawdywie. Albowiem jeśli się chce-  
my przypatrzeć zyciu Krolow: naydziemy ich więcej  
pozabianych przez ręce swoich, niż przez nieprzy-  
iacielskie. Przeto gdyż niebezpieczna rzecz jest, między  
tak wielu przestępstw ludzkich samą się tylko nie-  
winnością bronic: niech Krol/ albo Królowa/ ma straż koło  
siebie/ Ktoraby onego spiacego/ czujnością swą warowa-  
ła: boż Pańskiego otaczając bronila: pieraiom jego za-  
tarcza była/ na podajace niebezpieczeństwa na się biorac.

Lecz nie dosyć Krolowi mieć straż: ale też pożyte-  
czno będzie nie wszystkim dufać/ y pod czas przegladac rze-  
czy/ jakoby ich nie widział/ mimo się puszczając. Gdyż  
bowiem zdrad, zasadzek y niewierności pełno wszę-  
dzie, y rzadko takiego naleść w Ktoregoby się serce z po-  
wierchowną postawą zgadzało: musi Koniecznie takiey o-  
strożności zaczynać/ Ktoraby się ochronił od tajemnych rad:  
to jest nie dufania/ y przegladania.

Nie ufność także nie wszystkim wierzyć/ d wielu się  
rzeczy strzedz. A słusnie/ albowiem jeśli się we wszystkim/  
otworzystym/ jawnym/ nie ostrożnym stawia: trudno wy-  
mówić/ jako się łatwo podeysć będzie. Gdyż zdraycy,  
ufanie przystęp czyni do zaszkodzenia. Wierzyto/ co  
Theognides o sobie mowi.

*Res mihi fracta fide, res diffidendo retenta.*

Co dufając utracilem, niewierząc naprawilem.  
A przeto pamiętaj dobrze na ons przypowieść. Sama si-  
ła y moc jest mądrości, nie lada komu wierzyć.

Do nie dufania przylaczyć trzeba dissimulacją: to jest/  
pokazowanie po sobie/ jakoby ni oczym nie wiedział: Kto-

*Decad. 1.  
12.*

*Curtius 9.*

*Liv. 2.*

*Cic. de petz  
Consul.*

*Senec. adip.*



ra przystoi czasem Krolowi/ jesli Isokratesowi wierzemy  
tak mowiacemu. Według czasu dissimulować nie jest  
rzecz nieprzystoyna Krolowi. Lecz wiarować się trze-  
ba aby w tym nie przebiła się nieśczyrość abo zmyślenie:  
Itemu/ aby jedno w sprawach pospolitych dissimulacyi w-  
żywał. Gdyż jey barzo godni meżowie zżywali. Czego  
*Pro Mil.* nieprze Cicero: Muszą prawi wiele rzeczy słysząc/ jako-  
by nie słysząc/ ani mogą inaczej działać ci/ ktorzym wszystka  
Rzeczposp. jest poruczona/ ktorzy aby do skutku rada swa  
przymieść mogli/ muszą koniecznie się tać poniewolać /  
y dissimulować choć z jalem swym.

Przykłady.

**S**wiadczą naprzód onym wielkim Cesarzem Augustem/  
ktory chociaż wiele dobrego w Rzymie we Włoszech y  
we wszystkim Imperium uczynił/ przecis nie mało zdrad y  
zasadzek od ludzi (podczas y niższemnych) na się doznał.  
*Dio l. 35.* Przez co gdy się przed Liwią żona swa wskarżał/ pięknie  
mu odpowiedziała. Że/ prawi/ na zdrowie twoje się waga  
nie dziwna to; y owsem zwyczajna rzeczom ludzkim; gdyż  
siła rzeczy na Cesarstwie twym sprawując musisz czasem  
wielu obrazić. Ponieważ tedy być to nie może/ aby Pan  
mógł się wszystkim podobać/ y żeby/ choć naysprawiedliwiey  
panując nie miał przysć w nienawiść wielu xc. Przeto  
ostrożności nam trzeba. Mamy wielkie zastępy rycerstwa  
niechay niektóre z nich nieprzyjaciółom postronnym się za-  
stawia; a drugie niech przy tobie będą/ niech ciębie strze-  
gą/ y bezpieczeństwo nam w domu y w drodze warują.  
Na co Augustus powiedział. Nie trzeba tego słowy do-  
wodzić/ jako wiele Krolow poginało przez ruce swoich.  
Albo:



Albowiem między innymi w panowaniu to najcięższe jest  
 rzecz: że nie tak jako inni ludzie nieprzyjaciół postronnych/  
 ale y przyjaciół obawiać się musimy: y że więcej Kro-  
 low od tych/ niż od tamtych poginęło: wędnie bowiem y  
 w nocy oni są przytomni/ nawet rozebranym/ y śpiącym:  
 pokarm nad to y napoy podają: Wiele przeciw nieprzyja-  
 cielowi/ przyjaciółmi zastawić się możemy: a przeciw do-  
 mowym/ żadnego ratunku niema. A tak zawsze nam złe/  
 y w osobności y między gromadą ludzi: nie bezpieczna  
 nie mieć strażi około siebie: a niebezpieczniejszą mieć:  
 cięscy są nam nieprzyjaciele/ ale ciężsi są przyjaciele/ Kro-  
 rych choćby kto już y Dobrych sobie wybrał/ nie może je-  
 dnaż im tak wiele dufać/ aby bez obawiania się y podey-  
 rzienia wszelkiego z niemi ufnie obcował/ Tak on. Prze-  
 cie przemogła rada Liwicy y Mecenata/ który go do te-  
 go przywiódł że dwóch słachciców przełożył nad Gwardią  
 domową/ którym też nad wszystkim Rycerstwem we Wło-  
 skiej ziemi władza dał.

Postanowienie Augustowe między innymi Cesarzmi y *Tranquill,*  
 Galba zachował: abowiem zaraz na początku panowania *cap. 10.*  
 przebrał z słacheckiego rodu młodą/ którą (nieodrymując  
 im używania złotych pierścieni) Enocatos nazywano:  
 cię miasto żołnierzy straż około pokoju Cesarzkiego odpra-  
 rowali. Taką straż słusnie nazywa Tranquillus Potęga  
 panowania.

Także Deioces gdy mu Medskie Królestwo dano/ niżli  
 przyjął/ chciał aby mu straż przydano/ którą zdrowia je-  
 go strzegła: do której przybrał ludzi ze wszystkiej Me-  
 diej najsposobniejszą.

Jest więcej przykładów nadobradzi: lecz co po nich:  
 gdy



(81)(82)  
gdyż między dawnemi mało jest/ a między terażnieyszymi  
możnieyszymi Pany żadnego niema/ Ktoryby się nie otaczał  
strażą przeciw śiđłom złych ludzi/ Ktorych/ wiek terażniey-  
szy barzo sika rodzi. Albowiem jako inni ludzie choć cno-  
tliwi/ y niewinni zawsze cierpią języki obmawiających y  
tak na Panow tego wieku/ złośliwych zaboycow oresa/ za  
namnieyszą okazyą porywaia się. Przeto Ruskie Zygmunt  
Cesarz na powieść Olbrycha Rakuskiego Książcia zięcia  
swego/ że Panowie miłością swych poddanych/ mają wa-  
runek bezpieczenstwa czynić odpowiedział: y wierna straż  
broni od nieszczęścia. Barzo prawdziwie. Jeśli bowiem  
jawnie y przy wszytkim zgromadzeniu wiają się śli morder-  
stwa; czego się nie domysła w domu: gdy nikogo tam nie  
bądźcie? Przeto dobrze jeden powiedział. Iż miłość cho-  
dzi bez broni; ale w karacenie sypia. Daigc znać  
przez to: iż chociaż Panowie mają zyczliwość y poddanych/  
nie mają jednak tego czynić/ aby w nocy bez straży spać  
bezpiecznie mieli.

Wiec w obieraniu straży wesa politycy/ a między temi  
7. Polit. y Aristoteles/ że lepiej mieć cudzoziemcow: albowiem iż  
Krol wykonywając Sprawiedliwość/ wielu poddanych  
nienawieść ku sobie pobudza/ niebezpieczno bywa zdrowia  
Lib. 11. swego im powierzać. Przeto zdrowie Monarchow (stowa  
Polybiusowe) zawisło na straży cudzoziemskiej/ zyczliwości  
y potędzie. Przeto Ciero Niemcow/ do straży swej przy-  
mieszał/ że im wiscey jako cudzoziemcom duszał.

Tac. Ann.  
15.

Do ostrożności należy też wiarować się trucizny. Nlech  
maia na baczeniu/ aby pokarmy y napoje kredencowane y  
dobrze doświadczone od wiernych dworzan brali. Nlech  
wiedza/ iż żadne miejsce/ żadna kraina/ żadne z powin-  
wacenie/



wacenie/ y żadna przyiaźń/ nie jest bezpiecna dostonale od  
truciźny: Która rzadko podaię rece inſe/ jeno tych z kto-  
remi obcować często przychodzi/ jako poſtrzegł Franciſek  
Patricius. A Jurenalis zaſ piſe.

Lib. 7. de  
regno.

*nulla aconita bibuntur.*

Sat. 10.

*Fictilibus: tunc illa time: cum pocula fumes*

*Gemmata.*

Nigdy w glinianym naczyniu nie podaię truciźny:  
lecz tedy ſie jey hać trzeba/ gdy w rece/ drogie roſtruchany  
bierzęſ.

Przetom ſuſznie radził nie wſzytkim dufać.

**A**lbowiem/ Krol (jako Liſander mawiał) ma na ſie lwią  
y liſię oſobe brać: Lwią aby ſtraſnym był nieprzy-  
iaćciolom: liſię aby umiał zdrad ich uchodzić.

Plutarch.

Apollonius ſpytany od Babiloniſkiego Krola/ jakimby  
ſposobem mógł bezpiecznie Krolować/ odpowiedział: Je-  
śli wielu będzięſz czcił y ſzanował, a niewielom  
wierzyl. Ani ſie w tym omylił. Ponieważ/ poſpolicie/  
Ktorzy z Krolami obcuia/ ſtryci/ chytry/ ſtuczni ſa. Za-  
iſte jako ryba trudno naleść bez kości/ tak y człowieka  
trudno widzieć Ktoryby nie miał coſkolwiek pokrytego/ y  
kościſtego w ſobie jako Architas mawiał.

Ex Philoſ.

Lecz pomierne ma być to nie dufanie.

Albowiem oboie to wyſtepkem jeſt, jako Seneka  
mowi: y wſzytkim wierzyć y nikomu nie wierzyć.

Epiſt. 3.

Domitian Ceſarz tak był boiaźliwy/ y wſzytkim nie du-  
ſaiacy/ że pałacow ſwych ſciany marmorem Phengitem  
oſadził: w Którymby/ jako we zwierćiedle/ wſytko/ tak co  
przed nim/ jako y co za nim ſie działo: mógł widzieć.

Suet.

O

W tym



Comin. 3.  
de bell. Ne-  
ap.

W tym się wwiódł Ludwik XI. Król Francuski/ iż ba-  
dąc już bliski zycia z tego świata/ tak się strwożył/ że  
nikomu nie dufając/ rozumiał o wszystkich/ że nań zdrada  
myślili.

Ibid.

Tymże był zarażony Karzeł VII. Ociec jego/ który  
pod czas ostatniej choroby swej/ żadnego pokarmu nie po-  
żywał/ obawiając się truciźny.

Curt.

Szodkiem tedy iść potrzeba : a masli w jedną stronę  
wykroczyć : lepiej do dufania się klaniać : jako Alexan-  
der Macedoński/ który przeczytałszy list od Matki swej  
przestrzegającej/ aby się strzegł truciźny Philippa Medika  
wziął jednak od onego trunku i wypił/ nie się tym nie w-  
strząsłszy : więcej bowiem przyjacielowi ufiał.

Przeto zniesione mają być z serc suspicje/ i pobudki do  
mniemania o innych fałszywego : i niech to na sobie prze-  
moga Panowie/ a zwłaszcza roztropniejszy/ którzy tak po-  
spolicie rozumieją/ że niemaż nikogo któryby im był przy-  
jacielem/ i szczerze i zyczliwym : z czego wielkie utrapienie  
w sobie mają. Niechże tedy przestaną takich myśli/ któ-  
re są podniecia takich wciśków.

Na koniec przykładam dissimulacyą.

Enc. Silv.  
de gest. A-  
lex.

**W** Tey Kochał się Zygmunt Cesarz/ który często marzył/  
iż kto tać się nie wmiat/ ten i królować nie wmiat.  
W tym to chciał pokazać/ iż wiele rzeczy muszą dissimulo-  
wać Królowie/ chociaż z wielką swą molestią.

Orat. de  
mu: Agesil.

Agesilaus roztropny on Lacedemonczykowi Wodzy/ tak  
przynęcił się był do tego utraenia (Xenophon pise) iż gdy  
się czego obawiał/ wesołym się zdał; a pod czas szczęśliwe-  
go powodzenia bojaźliwym.

Wiel.



Wielkiey też dissimulacyi był v Rzymian Tyberiusz Ce-  
sarz/ owsem jakoby się wszytek do niego wrodził/ Albowiem  
(jako Dio Cassius pisze) nigdy nie pokazywał po sobie cze-  
go żądał. Rozumiał że wmyśl Pański nikomu nie miał być  
świadomy: twierdząc/ iż pożyteczniejsza to była/ a niż  
gdyby onego wszyscy mieli być wiadomi: co by wielu złych  
rzeczy było przyczyna.

Dio. l. 55.

Nasłatek simulacyi (byle w sobie kłamstwa nie miała)  
nie bronią Prawa Kościelne: jako mamy c. 2. de prae-  
sump: y c. utilem. 22. q. 2. Nawet y pisma świętego przy-  
kłady tegoż potwierdzają.

Iżali Saul Krol nie odmienił sukni Krolewskiej/ aby  
samo trzecę tylko do Pitoniki siedl/ radząc się o skutku  
woyny swej?

1. Reg. 28.

Iżali nie dissimulowała Judit dla ludu swego? wdała  
się jakoby czciła y ślanowała wielce Holofernesa/ na kto-  
tego zabicie wszytkę swą myśl była nasadziła.

Judith. 11.  
12. & 13.

A iż wielu oraz przytoczę/ iżali Gabaonitowie nie przez  
zmyślenie są wybawieni? Iżali Paweł S. włosow sobie  
nie ostrzygł/ y Tymotheusza nie obrzezał? Dawid też iżali  
nie odmienił twarzy swej przed Krolew? A Joseph jak  
pełną simulacyi rozmowę miał z bracią swą?

Tos. 2.

Act. 16 &  
18.1. Reg. 21.  
Gen. 42.

## ROZDZIAŁ XI.

Trzeci sposob uwiarowania się zdrady, niewinność  
Pánuiących: a życzliwość poddanych.

**K**Tora może być pewniejsza obrona/ Ktora bezpieczniey-  
szą straż/ nad cnotę/ nad dobroć/ nad niewinność?  
Gdyż cnota wspierając się na siłach swoich własnych; a



niemając żadney przygany w sobie/ knowania ludzi zły  
nie leża sie. A orsem/ nad wszelką nieciernością/ choć  
niewiedzieć jako zbroiona/ niewiedzieć jak utracona/ za-  
wsze gora otrzymywa. Prawdziwie z Pliniusem rzeka: iż  
najdufniejszą jest strażą, samego Krola niewinność.  
Paneg. To jest zamek nieprzystępny, to jest forteca niedo-  
byta, obrony intryg nie potrzebuująca.

Przydałem y życzliwość nie bez przyczyny: ponieważ  
Dio l. 12. żadną rzeczą nie skłania się tak umysł ludzki, jako  
gdy nie tylko nie będzie niwczym urażony, ale ie-  
szcze dobrodziejstwem ukontentowany.

Glaudian.  
*Non sic excubie, non circumstantia tela,  
Quam tutatur amor.*

Lubo ludzie masz do koła,  
Y oreża zewsząd zgoła:  
Nie tak pewna straż tam czuie,  
Jako gdzie miłość wachtuie.

x. de Clem. **K**otko d prawdziwie Seneka. Jedna prawi niedoby-  
ta jest forteca miłość u poddanych. Co wątpię?  
Prożno się strachami ogradzasz, jeśli miłością y ży-  
Plin. Paneg. czliwością obtoczony nie będziesz, gdyż bron doby-  
ta, drugą przeciw sobie pobudza.

Trzeba tedy na życzliwość zarabiać/ gdyż często może  
sprawie łaskawość więcej/ niżeli srogość/ y więcej napo-  
minanie/ niżeli władza. Możesz tedy zarobić na życzliwość/  
dwoiaką drogą. Łaskawością y dobroczynnością.

Senec. 1. de  
Clem.  
Id. de breui-  
uit.

Tamtą iż Łaskawie panującemu miley posłuszeń-  
stwo bywa oddane. A ta iż łacniej dobrodziejstw y,  
niż bronią zachować państwa

Epist. ad  
Opp.

Toż świadczy Cesarz/ gdy mówi: niech będzie ten  
nowy



nowy sposób postanowiony do utrzymania zwycięstwa/ azy  
bysmy się miłością i szczerobliwoscia opatrowali.

Staraymy się tedy o miłość u poddanych a o bo-  
iażń u nieprzyjaciół. Zaczyn to będzie/ co on Grecki  
Orator mądrze rzekł: iż najbezpieczniejsza obrona Kro-  
lowi/ nie należy w wieżach/ w bastrach/ w murach/ w lu-  
dziach strzegących/ abo we zbroi: ale w wierności przyja-  
ciół/ w życzliwości poddanych/ w własney cności: Pro-  
remi rzeczoma/ nie tylko zatrzymane być mogą Królestwa/ ale  
też więcej rozmnożone y rozszerzone.

Tac. 2. Ann.

Isocrates  
ad Nicoel.

### Przykłady.

**A** Gasfiles zdany on Lacedemoniści Król/ pytany idłoby  
kto mógł przysię do tego/ aby panował nie mając jar-  
dney strazy Koło siebie? roztropnie odpowiedział. Jeśli  
tak będzie panował, jako Ociec nad Synami. Albo-  
wiem tak bez trągi miłość się zachowa. Zaprawda jako  
Xenophon pise: niemasz różnice między dobrym Kro-  
lem, a dobrym Oycem.

Przeto godna chwaly ona Archity powiesć: trzeba Pa-  
nom nie tylko dobrze umieć rozkazywać y moc: ale też y  
ludzko. Nie grzechnaby to bowiem była/ gdyby Pasterz  
nienawidział owiec swoich/ y trzodzie swej był nie życzli-  
wym.

Plut. de Leo-  
ge & Fusti.

Titus Wespazyan Cesarz Rzymski/ dla wielkiej skrom-  
ności swej/ czasom swych nazwany miłością y uciechą  
rodzaju ludzkiego: Gdy słyszał iż antecessorowie jego  
wiele wielkich przywd od poddanych swych doznawali/  
rzekł: mnie żaden przywd ani despektu wyrządzać nie bę-  
dzie mógł: abowiem ja nic takiego nie czynię/ coby Ko-  
go mo:

Xiphil.



go mogło obrazić. Czym chciał pokazać/ iż niewinność  
nie boi się obmow ludzkich/ lecz jest wielką przeciwko nim  
obroną.

*Bapt. Fulg.  
2. c. 5.*

**M.** zaś Antoniusz Philosoph y Cesarz/ tak wzięty był  
y miły y Rzymian/ że y po śmierci jego za światokradce po-  
czytano tego/ Ktoby w domu swym obrazu jego nie miał.  
Za słuźną bowiem poczytali Rzymianie/ aby pamiątka cnot  
jego/ choć w obraziech zachowywano.

*Panorm. in  
vita Alph.*

Alphonsus Aragonński/ wielkiew sławy Krol/ pytany od  
swoich/ czemu by bez żadnych sług czasem chodził? odpowie-  
dział: iż mając przy sobie niewinność swą/ y tak mógł być  
bespiecznym.

*Herod. l. 1.*

A iż się jeszcze dawnych przykładow nie puszcz. Pomie-  
niony **M.** Antoniusz Cesarz/ nie tylko przez wszytek czas /  
ale y ostatniey godziny żywota swego tak trzymał ze Pa-  
nowie/ nie tak za strażą/ y mnożstwem sług/ jako za miło-  
ścią poddanych bezpieczeni są. Albowiem prawi/ ani skar-  
by wielkie/ ani rfy sług/ ani straż/ Krola obronić nie mo-  
gą: jeśli ci/ nad Ktoremi panuje/ szczerym sercem onemu  
życzliwi nie będą. Ponieważ ci długo y bezpiecznie pa-  
nują/ Ktorzy nie boją się przez okrucieństwa/ ale miłość przez  
dobroczynność w poddanych szczepią. O złote słowa!  
godne aby w sercach wszystkich wyrażone były.

*Ex Histo.  
Gall. P.  
Marb. l.  
1. narr. 5.*

Nie opuszcz Philippa wtorego Hiszpańskiego Krola  
godney chwaly stuki: gdy syn jego przyszedł do lat zgo-  
dnych na Krolewską godność: aby mu życzliwość podda-  
nych zjednał/ wyrok z namowy napisał poddanym przy-  
kry y cięski/ Ktory miał wrzeczy nie zadługo obwołać:  
Gdy poddani mazać poczeli na ona wstawę/ Syn Kro-  
lewski z naprawy Oycowskiej/ jakoby Tribunus plebis  
jaki/



**§(5):§**  
jaki/ za lud począł się wkladać/ y obierować im/ że miał  
ta konstytucya znieść. Gdy przyszło do obwoływania/  
Krolewie się oparł/ grożąc nawet temu/ Ktoby miał ją o:  
głaszać. Zaczyn wszyscy ta lastawość Krolewica wysta:  
wiać/ y chwalić poczęli/ d siebie z dobrami swemi jemur  
osiarować y oddawać. Godny zaśże postupek nasładowa:  
nia. Wiedział bowiem Krol ten/ iż Panu nad zyczliwość  
poddanych nic pożyteczniejszego być nie może/ d bez niego  
y największa potęga/ winiweć się obracać musi.

Co niezbożnemu Pharnacesowi śmiałości dodało/ aby Dio. l. 37.  
nd Mitridatesa Oyea swego człowieka mążnego porsta:  
wszy/ z Krolestwa złupił/ y samego zabił: jedno iż wiedział/  
że mu mało byli zyczliwi/ nawet y samiz studiý jego. Sta:  
niezym Mitridatesowi nie zbywało: miał dostatek y siły:  
miał bogactwo/ siąg/ y Rycerstwa bez liczby: ale mu je:  
dnej rzeczy nie dostawało/ bez Ktorey inſe wszystko za ſra:  
żkę nie stoig/ to jest miłości y poddanych. Nie dobrze w:  
patrzył Krol ( w inſych rzeczach baczny) że woyska y wiel:  
kie mnoſtwa poddanych/ nic mu nie miały pomoc bez zy:  
czliwości/ y owsem/ iż pomienione rzeczy/ jeśli wiary y zy:  
czliwości niemał/ tym są niebezpieczniejszye/ im ich jest  
więcej.

Moje poſwiadczyć tego Philip potężny Krol Mace:  
doni/ Który od Pauzaniusa w oczach wszystkiego woyska  
jest zamordowany.

*A. Curt.*

Moje świadczyć y Alexander Wielki od swego pacho:  
lęcia Cassandra syna Antypatrowego otruty.

Nakoniec świadczyć y Maximinem Cesarzem/ Który  
gdy w Woyskach/ bogactwach/ y siłach swych dufał/ oſły:  
wał

*Capitol.*



Pat na sie/ przy barzo wielkim tłumie ludu na theatrum/  
od jednego podlego Żolnierza te wierşe.

*Elephas grandis est, & occiditur.*

*Leo fortis est, & occiditur.*

*Tygris fortis est, & occiditur.*

*Cave multos si singulos non times.*

Słoń prawi jest wielka machina/ y lew rzecz jest duży/  
także y Tygris jest duży y srogie/ á przed sie y tych zabija-  
ia. A ty sie strzeż wielu/ jeśli pojedynkiem niko jo sie  
nie boisz.

*De Clem. I.* **Ż**ład Seneka. Tyran się obtacza zbroynym ludem,  
aby wielkie nienawiści przeciw sobie tym postrachem  
uszkromić, lecz na te same ręce, którym się powierzył,  
*Sabell.* bezpiecznie patrzeć nie może. Doznał tego Piotr A-  
lojśsiusz Tyran Placeński/ którego w swymże Zamku w po-  
środek straży żołnierskiej sprzytżeni zabili.

Niechże tedy to za pewną rzecz będzie : iż za-  
den Krol nie będzie wolen od niebezpieczeństwa,  
jeśli się niewinnością y zyczliwością swych nie  
obwaruje. A na to zarabiać dwoiakiem sposobem  
radziłem, łaskawością y dobroczynnością : to są-  
mo pokaze przykładami : á naprzód o do-  
broczynności.

**T**A napbarżiey między Rzymskimi Cesarzmi słynał Ve-  
spasian. Albowiem gdy przyiaciele wpominali/ aby sie  
strzegł Meciusa Pomposiana/ nie tylko sie onego nie oba-  
wiał/ ale go y Burmistrzem Rzymskim uczynił. Temu gdy  
sie przyiaciele dziwowali. Będzie też, rzekł, pamiętał  
na takie dobrodzieystwa moje

*Tranquill,*

*Pisłna*



(55)(97)(55)

Piętna tej jest powieść Theopompa Króla Spartan-  
skiego/ który zenie wraguiący się/ iż Królestwo mnieysze  
zostawił potomstwu/ nizeli sam był wziął/ odpowiedział.  
X owsem lepsze y wietsze bo trwalsze. X dobrze/ bo które *Plut. in Lig.*  
rzeczy sromne są dluzey trwają/ a tym samym są lepsze.

Nie opuścić tej w milczeniu Agesilausa Lacedemon-  
skiego Króla/ o którym czytamy/ iż mądrze o sobie radząc/  
tych na wielkie godności sadzał/ którzy go naybarziej nie-  
nawidzieli. Aby ta sztuką z tajemnych nieprzyjaciół/ przy-  
iaciół sobie poczynił. *Idem.*

O Ludwiku XI. Francuskim Królu piśe Comineusz  
iż on których się obawiał/ abo miał w jakim podeyrzeniu/  
tych na swą stronę przewiesć wszelkim się sposobem starał  
y chociaż czasem nic nie sprawił/ przed się darami y wielkie-  
mi obietnicami nalegał. Rostropny to y opatrny Król/  
y podobny Alexandrowi Sewerowi Rzymskiemu Cesarzo-  
wi/ którego gdy pytano. Któryby Król był najlepszy?  
Odpowiedział. Ten który darami zatrzymywa przy-  
jaciół swe: a nieprzyjaciół dobrodzieystwy zwy-  
ciąga, y do siebie przyciąga. *L. I. Com.*

Przyłączmy do nich Alphonsa Aragonńskiego wielce  
chwalebnego Króla: Który często mawiał/ iż czekaia-  
cym pśom y nabiegaiącym, nalepiey tłusty jaki kęs *Panorm.*  
rzucić. Tak mniemając/ iż nie życzliwych poddanych/  
sromnością y dobrodzieystwy nayślusniey zwyciężać.  
Lecz dosyć o tym.

Postępuić do przykładów łaskawości.

O jak ich wiele przychodzi na myśl godnych,  
którychby Panowie naśladowali, lecz przestaną na  
jednym y drugim.



Brusoni ex  
Plutarch.

(S)(98)(S)  
A naprzód Alexandra Wielkiego/ Ktory ma wielką  
Chwałę z tey cnoty swey. Ten tedy/ gdy Porusa Krola  
Indyjskiego zwyciężył/ obiecał mu dać czego by od niego  
żądał. A porus gdy o to/ aby był jako Krol samowładny  
był prosił: Alexander/ na to mu z śmiechem odpowiedział.  
Uczynię y to/ choć nie dla ciebie/ ale dla siebie. Wie-  
dział bowiem wielki Krol/ iż nic go nie miało tak zdobyć/  
jako gdyby łaskawości używał/ przeciw tym Ktorzy mu się  
srogimi stawili nieprzyjaciółmi.

Idem.

Także Antigonus Krol/ gdy mu Przyjaciiele jego radzi-  
li/ aby dobywszy miasta Athen, potężnym ludem one osa-  
dził/ by mu kiedy wiecey nie rebellizowało: on w swym  
zdanu zostął/ rozumiejąc/ że nic tak w powinności pod-  
danych zatrzymać nie może/ jako łaskawość y miłosierdzie.

Dio. l. 55.

Toż rozumienie miała roztropna ona y Madra Livia  
Augusta Cesarza żona/ Ktozey słowa iż nader piękne są/  
rad przytocza. Ja prawi/ tak rozumiem, iż łaskawością  
więcey kto może sprawić, niż srogością. Albowiem  
miłosiernych/ nie tylko oni/ Ktorem występki jaki jest od-  
puszczony/ miłują/ samują y starają się o odświeżenie łaski:  
ale też wszyscy inni czego/ tak że żaden potym obrazić ich  
nieśmie. Tych zaś Ktorzy w zapalczywości swey nie zwycię-  
sali/ nie tylko oni w nienawiści mają/ Ktorzy się ich oba-  
wiają/ ale też y inni źle im życzą/ a stawiając śidla na nie  
starają się/ aby zguba swą od siebie odwrócili. Waczygli  
to/ że lekarze barzo rzadko palenia y odcinania członków  
zaczynają w leczeniu: aby tym barziej ran y chorób na cie-  
le nie rozdrażnili? Lecz one po wielkiej części lekkiem ja-  
kim ciału poruszeniem y wolnym lekarstwem wzdławiają.  
Nie mamy bowiem rozumieć/ aby w tym różnica wielka by-  
ła/



ła/ iż te są choroby cielesne/ a one są duszne. Albowiem  
choć i są dusze ludzkie ciała nie mają/ jednak mają wiele rze-  
czy sobie z ciałem pospolitych. Zbojaźni się kuczają/ a gnie-  
wem nadymają się: żalem się miesza/ śmiałością się pod-  
noszą: Wielkie jest ciała y dusze podobieństwo: przetoż je-  
dnakiego leczenia potrzebuja. Gdyż lekka mowa wszelką  
zapalczywość wstramia: a sroga zaś y cicha serce do gnie-  
wu zapala. Opuśzczenie występku/ by najsroższego wsta-  
ga: a karaniem y najcięższym obraża. Gwałtowne bo-  
wem sprawy/ by były najsłabszymi/ rozdrażniają serce  
ludzkie: a słomne błagaia: y przetoż prędzej kto podey-  
mie się wielkich rzeczy na radę czyją/ aniżeli na przymuś-  
nie. W czym takie natury włożenie jest: że nawet y zwie-  
rzeta nieme/ by były najdłuższe/ y najsroższe/ głaśnieniem/  
karaniem/ nienaprzysiężaniem się ciężej y domowemi się  
staia: zaś by były najbojaźliwsze y najsłabsze/ straszeniem  
albo biciem bardzo dźwiga. Lecz nie wszystkim złoczyńcom  
poblażać jednako należy: ale/ śmiało/ niespokojne/ złośliwe/  
przewrotny rady ludzkie/ jako nie wstrzymaney złości przy-  
wykle/ gubić y tracić radzą; przykładem tych członków  
ciała/ którym lekarstwa nie pomagają. Inne zaś/ którzy  
abo młodością wwiezieni/ abo niewiedomością y glup-  
stwem/ abo innym jakim sposobem/ lubo dobrowolnie lu-  
bo z przymusu/ lubo z trefunku wykraczają: słowy napo-  
mnąć/ pogrozić się/ abo innym lekkim karaniem karać  
trzeba. A jako w innych rzeczach cięższe abo lekkie kara-  
nia naznaczone bywają: tak y w tych z rozważeniem: tego  
infamją/ drugiego wygnaniem/ abo winą pieniężną wstro-  
mić: abo gdzie na jakie miejsce zaśląć xc. Poty Liwia.  
Ktoremi słowy tak się dał wyc Cesarz: że wszystkich/ kto:



rzy o zdradę nań obwinieni byli/ tylko słowy skrośowa-  
wszy bez karania wypuścić: Korneliusza nawet/ jeszcze  
Burmistrzem uczyniwszy: Którym sposobem/ tak tu sobie  
wszystkich serc skłonił/ że potym nie było żadne nie nado-  
wały się zdrady: ale y porozumienia o nich słyszeć nie było.

Lecz odzywają się tu niektórzy ostrych serc ludzie/ kto:  
rzy powiadaia/ iż za łaskawością wzgarda się rodzi: y  
przeto rozumieia/ że raczej o boiaźni/ niż o chęć y podda-  
nych starać się trzeba. Sąsżywa to: Niech słuchaia Pliniu:  
śia: Izali może być ten znieważony, u którego w rę-  
ku berko jest, y władza panowania? chyba żeby sam  
był podłym y gnuśnym człowiekiem y sam się w  
przod znieważał. Zły bowiem to sposób do do-  
świadczenia mocy swej ukrzywdzenie innych: zle  
postrachami szanowanie sobie pozyskować: a potę-  
żniejszy jest miłość na dokazanie napiętych rzeczy,  
niżeli boiaźni. Przestalbym tu/ by mi nie przyszła była  
na myśl nauka Ambrozego świętego/ który tak Króla y  
Książęta nad inie wysładzone napomina. Znamy to iż nic  
nie maś tak pożytecznego jako mieć miłość u ludzi/ a nic  
tak škodliwego jako nie mieć oney. Albowiem być w nie-  
nawiści/ rozumiem za rzecz zgubie y śmierci równaiącą  
się. Przeto staraymy się o to/ abyśmy dobre o sobie rozu-  
mienie zjednali/ a naprzod skłonnością y łaskawością na-  
śa pozyskujemy chęć ludzkę. Wielce bowiem jest wszystkim  
miła/ y przyjemna dobroć y nie maś nie/ coby się tak w  
kradało w sercá ludzkę: do Ktorey/ jeśli jeszcze skromność  
obyczajow/ mierne rozkazowanie/ łacny przystęp/ łaskawość  
w mowie/ wzięcie innych przyjmowanie/ cierpliwość w  
Wypysu:

1. 2. Ep. 24.

1. Offic. 2.  
c. 7.



wysłuchaniu/ y ciekosć ktemu przystąpi/ trudna rzecz w  
wierzeniu/ do jak wielkiej miłości przyjdzie.

Czytamy bowiem/ jako nie było prywatnym ludziom/ ale  
y Krolom siła pomagala przystępna łaskawosć: a zaś ja-  
ko barzo skłodziła pycha y frogość w morie; tak/ że y Kro-  
lstwo z gruntu poruszywszy władza ich wniwecz obracała.  
Nuz jeśli kto zdrowa rada/ nie litowaniem pracy swej/  
ukugowaniem/ zyczliwość pospolitą jednać sobie poczniesz  
z własczą nie żalując y zdrowia swego za calosć swego lu-  
du? prawna; że tak wielką miłość y ludzi pozyskasz/ iż w sy-  
fey jego zdrowie/ nad swoje przekładać beda. Tak on:  
co/ y przykładami z pisma świętego/ potwierdza.

Tu już niech będzie dosyć o przyczynach wne-  
trznych odmian, y upadkow Krolestw y Krolow,  
y o lekarstwach ich. Już insze przyczyny krotko  
przytoczę: o których powiedziałem, iż zkad inąd  
napadaia: częścią od mocy wyższej, czę-  
ścią od mocy przedniejszej.

## ROZDZIAŁ XII.

Szosta przyczyna zguby Państw, potęga Tyrańska.  
**Z**Przyczyn zguby Państw zewnętrznych. Pierwsza jest/  
gwałtowna moc Pana możniejszego, jaka bywa po-  
spolicie Tyranom. Jako Tygrys/ Bazyliś/ żmija/ y in-  
sze strogie bestie y gadzina jadowita ciała ludzkiemu sko-  
dlive są; tak właśnie Tyran Krolestwa. Zaciśnięcie/ psucie/  
śmierć/ rozprasa wszystko: a nie mając respektu żadnego  
na poddane/ tylko żądzy y upodobaniu własnemu wygadza.  
Nec



Val. Flaz.  
5.

--- Nec vulgi cura Tyranno  
Dum sua sit modo tanta salus. ---

Niedba (mowi ten Poeta) nic na lud, byle się jemu dobrze działo.

1. 6. Hist.

Pieknie Tucydides; temu /prawi/ który raz na tyrani-  
skie się panowanie zdał; wszystko się zda za słusne/ co mu  
jeno pożytek przynosi.

Lecz z czego by poznać Tyranow przypatrzmy się.

Tac. 2.  
Hist.

Naprzód wiadomo to iż Tyrani obywatelom ziemie co  
naysacnieyszych bez żadney winy/ y sadu/ tracą: a nacz-  
ściej/ potajemnie y kryjomo. Przeto za panowania ich za  
cudo może być poczytano kiedy Szlachcic który do starości  
przyjdzie. Zaczym prawda ono/ co v Seneki/ mowią tacy  
Panowie.

*Quidquid excelsum est, cadat.*

Cokolwiek zacnego jest niech będzie znieśione. Ta-  
kie serce Tyrani mają; y cnoty samey nie radzi widzą:  
ponieważ im cudzą cnota zawsze jest strasna.

Claud.

--- Sors ista Tyrannis

*Convenit, invideant claris, fortesq; trucidant.*

Zwyczaj to jest Tyranski zayrzec zacnym, mężne  
zabijać. Nie radzi nawet widzą nauki y ćwiczenia mło-  
dżi. Albowiem oni cnoty y dobra cudzego nienawidzą:  
Ktemu wydzierają dobra poddanym; jako Agamemnon/ któ-  
ry jawnie tak groził.

Apud Ho-  
mer 1.

*Ipsa quidem eripiam, si tradere forte gravetur.*

Jeśli dobrowolnie nie dadzą sam, wydre.

Senec. Aga-  
mem. Act. 2.

Zgoła to oni sobie poczytają za naywiększą prero-  
gatiwę w panowaniu: aby się im samym godziło; co  
się wślytkim inszym nie godzi.

X Pra:



A prawa łamie. Albowiem co dbaia ci na prawa?  
Ktorzy tak rozumieia/ że im wszystko na wszystkich wolno.

Pomnie na ono Cesarza słowo. Jeżeli masz prawa łamać, dla panowania tam, w innych rzeczach zachowaj pobożność. Przeto tam sprawiedliwości mało/ abo jej zgola nie masz.

Cic. 1. de  
Officiis.

Takoniec na wolność następuia. Albowiem przed  
niemi z zdaniem własnym nie wolno się odezwać.  
Zgad za lada przyczyna (słarg pełno/ y co najbogatsego  
wnet porywaia na łup: zgod słowa wszystkie/ pisma/ rze-  
czynki/ sny nawet/ y kto jedno co pomysli za Crimen læ-  
sæ Majestatis rdaia. Przeto pełno tam wszedzie podeyr-  
zenia/ y ledwo w zamknięciu domowym może kto być be-  
spieczn. Co po wielu: cokolwiek się czyni/ bardzo ostrożnie  
czynić potrzeba: gdyż y samo milczenie zowią zniewagą/ a  
wolność maia za kradzież podeyrzaną. Obwaruy się  
tedy ostrożnym milczeniem/ azali się tak ostrzeżesz tych pod-  
stępaczow/ y słarg na się. Takowe rzeczy zaiste nie zgod  
inąd/ tylko z boiaźni pochodzą: Ktora Tyrannow ustawnie  
trapi. Gdyż oni na najmnieysze podeyrzenie lękaią się.

Tac.  
Hist. 2.

Id. Hist. 1.

Id. 2. Hist.

Boia się zgrai ludzi: y sami też zostawac bez lu-  
dzi boia się: boia się być bez sług, y sług się samych  
boia: nie radzi ich widzą bezbronnych, y znowu nie  
radzi widzą zbroynnych około siebie.

Phalareus  
apud Stob.

Zgola, wszystko w podeyrzeniu maia: kaźdey rze-  
czy tak się obawiaia że niemasz w nich mieysca za-  
dneý przyiaźni.

Cic. in Lal.

Tak wiele sami się bać muszą, jak wiele innym  
szkodzą: ani są wolni od tego, żadnego czasu.

Seneca Ep.  
105.

A do tego dwoiaką przyczyną náydmie/ pierwsza jest złe  
sumnie:



*Diphilus.* sumnienie własne/ y wiadomość swych niecnot. Mowi je-  
den Poeta: Samo sumnienie złe, by naysmiańszego  
człowieka czyni boiaźliwym.

*Cic. Offic.* *Quem quisq; metuit, periisse expetit.*

Kto się kogo boi, radby go w kyszce wody utopił.

A ztąd pochodzi: że panowanie ich/ trwałe być nie  
może: gdyż niemają żadnego tak potężnego panowania kto:  
reby między wstawnym nacieraniem boiaźni/ mogło być  
trwałe. Dobrze tedy Seneka

*Clav.*

*Invisa nemo imperia retinuit diu.*

Zaden (prawi) nie osiedział się długo na Państwie,  
na którym go drudzy nie radzi widzą.

Ku temuż mowi Satyricus.

*Inuentalis.*

*Ad generum Cereris, sine caede & vulnere pauci  
Descendunt Reges, & sicca morte Tyranni.*

Nie wiele (prawi) Tyranow przyrodzoną śmiercią na  
on świat schodzi, naywięcey przez miecz y rany.

Przykłady.

*Epist. ad  
Timoth.*

Jż pierwsze zaraz Tyranow na wstępie ich Tyranstwa sa-  
dziła/ mordowanie/ co najlepszych poddanych/ albo przy-  
najmniej wygnanie ich: Pokazuje to temy słowy: Iso-  
crates sławny y Grekow Orator: Tyrani (prawi) o to  
się jedno staraia aby bez wszelkiej przeszkody rosko-  
szy, y swowoleństw swych zażywali. Ażeby wy-  
gubiwszy co najlepszych y najmędrszych podda-  
nych, bezpiecznie podlejsze ludźie, obciążając do-  
bra ich, pożerali. Prawdziwieżaisze. Dowodzą tej pra-  
wdy niezliczone przykłady.

*Val. Max.*

*7. c. 4.  
Flor. l. 2. 7.*

A naprzód Tarquiniusa Pyśnego: Ktorego/ gdy się  
Syn przez posłanca radził/ coby miał czynić z Gabryczy-  
kami/



kami/ ktorych pod moc swa/ y Rzymsta/ juz byl podobil/  
nie slowy (nie dowierzajac poslancom) ale uczynkiem od-  
powiedział. Jakimże? Wziawszy poslanca do ogroda/ d w  
milczeniu po nim chodząc/ co najwyższe głowy małowe /  
lasta poutacał. Poslaniec częścią testniąc z onym/ w da-  
niu odpowiedzi przedłużeniem; częścią mniemając aby zar-  
tował z niego/ prosił o odprawę. A wrociwszy się do  
Gabiucyzkow y Syna Tarquiniuszowego/ onemuż wszystko  
co się działo powiedział. On postrzegłszy/ coby się uczynkiem  
znaczyło/ zrozumiał że mu co naysprzednieyszych y zacniey-  
szych z Gabiucyzkow abo potracić/ abo na wygnanie zasłać  
radził. Albowiem przykładem inszych Tyrannow miał w  
podeyrzeniu co najlepszych ludzi. Oni bowiem gdy postrze-  
ga że komu sławy/ godności/ bogactw/ życzliwość ludz-  
kiej przybywa/ wnet go znoszą/ jakoby przeciwnika swe-  
go. Ślad bywa/ iż aby ostrożniey swego dokazali/ przy-  
chylność y dobry affekt zmyślają.

Przypatrzcie się Herodowi Żydowskiemu Tyrannowi/  
za którego panowania nasz się Zbawiciel narodził. Ten  
gdy powinnego swego imieniem Arystobula na najwyższe  
Kapłanstwo wsadził: d potym dowiedziawszy się jako  
z wielkim affektem lud onego przyjął/ gdy w święto Ku-  
czek ofiarował/ y jako mu wielce tego winował: wnet  
o zdrowiu jego przemyślać począł. Przeto większą miłość  
y chęć zmyśliwszy przeciw niemu/ zaprowadziwszy go do  
ogroda swego Krolewskiego/ tamże tajemnie w sadzawce  
wtopić kazał.

O Alkrotatusie Spartanie tak Diodorus Siculus pise.  
nakoniec Solistrata zacnego słownika/ który często zet-  
manil/ na wieczerza do siebie zaproszonego zdrada zabić

Q

kazał/

Josephus.

l. 19.



Kazał/ nie mając zgola nań żadnego obwinienia: ale chciał  
zgladzić człowieka mądrego/ któryby się mógł sprzeciwić  
tym/ którzy źle bezprawnie panują.

Evagr. 4.  
Hist. c. 3.

Dla takiejże przyczyny Anastasius Cesarz Witaliana za-  
bić Kazał. Albowiem y potęgi się jego obawiał/ y niepe-  
wnego szczęścia/ które bywa w boju/ y sławy imienia jego  
która stynęła w uszach wszystkich ludzi/ y dącości jego  
do Panowania. Gdy tedy postrzegł to/ że nie mógł go ina-  
czej pozyc/ jeno zmyśloną przyjaźnią/ y okazaniem łaski:  
wey twórczy/ uczynił go Książciem/ jednym z tych/ których  
Praesentes nazywają. A żeby tym prędzej Witalian wwie-  
rzył y łatwiej go było osuwać/ Burmistrzostwo mu Rzym-  
skie ofiarował. Zostawszy tedy Burmistrzem gdy w pałacu  
Cesarzkim przebywał/ w Sorcie jednej w tyle dworu  
będący/ zdradą zabity poległ.

Svet. c. 10.

Krotko mówiąc. Jeżeli Andronicus będąc opiekunem  
Aleriusa/ Syna Emanuela Greckiego Cesarza/ Cesarstwo  
sobie przywłaszczył/ a dziecko w opiece swej będąc za-  
bił/ nie potracił wszystkich przednich Panów? Lecz nie  
długo y ten panował/ ledwo się przez dwie lecie żyw ośie-  
dział. A tak zawsze Tyranów pełno gwałtown/ pełno rozla-  
nia/ krwoci/ y srogości takiej/ jakiej był okrutny on Vitellus  
Rzymski Cesarz/ który jadąc niegdy przez poboisko/ na któ-  
rym wiele trupów leżało/ a widząc że niektórzy przy nim  
będący zatykali nozdrza od smrodu onych trupow; temi slo-  
wy do nich rzekł. Piękny zapach z zabitego nieprzy-  
jaciela, ale jeszcze piękniejszy z zabitego spożzie-  
mianina. O dziwotwisto natury! które niegodne było żyć  
na świecie między ludźmi/ a daleko więcej władać tak  
wielkim Państwem.

Ale



Ale nie tylko dobrzy y zacni, lecz y bogaci ( jakom powiedział wyżej) w suspicyi są u Tyrannow.

**P**rzyczyna tego daie Arist. Aby z dostatku bogactw albo nie podnosili się, y nie lekce ważyli Tyrannow, albo żeby nie mieli czasu y okazji do wznowienia jakiego zamieszania.

3. Pol. c. 10.

Rozumiał to dobrze Dionyzjus Syrakuzanski Krol/ głowa wszystkich Tyrannow/ dla tego przysiął/ jako (kurczanych worow zajmował/ napelnione wieśla/ wyproznionych zaniechował.

Lacr l. 5.

**C.** Caligula okrutny on Rzymiski Cesarz/ iżali bogatych jeżeli nie z zdrowia/ przynajmniej z dobrego bogactw nie zlu- pil: y owsem smysłomą winą czasem o zdradę/ albo o bunt y ich obciążywszy zabijał/ ktorzy w tym tylo byli winni/ iż byli bogaci. A to jest co Korneliusz nasz mowi/ słactwo/ bogactwa/ godności za występki były poczytane/ a dla cnoty pewna zguba. Nero naddktorego łupiesce większego y okrutniejszego nie było/ okrom tego że prywatne domy oddał/ Kościołom siła z skarbow ich złupił/ y obraży ze złota y ze srebra odlane/ na swą potrzebę pozlewał: Ktemu żadnego przodu nikomu nie dał/ żeby nie przydał: wiesz czego potrzeba: o to się staray żeby żaden nic nie miał.

Dio l. 59.  
Suet. c. 38.

lib. Hist. 1.

Suet. c. 37.

Lecz mniejszaby to była/ by się od zabójstwa wstrzymał. Albowiem pospolitą to była wina wszystkim: cnota/ bogactwa/ słactwo. A przeto albo sami się zabijali/ albo też on ich kazał zabijać. Pamiętni też y Rzymian Triumwiri/ ktorzy nie na naprawę rzeczypospolitey/ ale raczej na zgubę oney wystawieni/ przypłaszczywszy sobie panowanie/ 39:



raz co możnięszym nieprzyjaźni swą jawnie opowiedzieli.  
O czym dziwne rzeczy piše Dio l. 47. y Appianus l. 4.

Spytasz mię co za rada na to: Idź na dobro-  
wolne wygnanie, albo uczciwego się w domu uy-  
mi uboſtwa: a nakoniec nie dufay y nigdy takim  
panom nie wierzay, choćby się naybarżiey z swą  
życzliwością przed tobą łaſili.

*Demost.  
Philip. 2.*

**N**Je tylko ja/ ale y Demosthenes tak radzi (wiele pra-  
wi) wynalezionych jest rzeczy na obrona miast/ jako  
wały/ mury/ przełopy y inſe tym podobne. Lecz jest jedna  
obrona od natury samey sprawiona/ ktora wſytkim jest  
prawdziwie pożyteczna/ ale naywiecey miastom/ y Pán-  
stwowm przeciw Tyranom: Nie dufać im. Tego ſię trzy-  
maycie/ tego zażywaycie/ a nie ſię wam przeciwnego nie  
ſtanie.

*in Paneg.*

Tegoż zdania jest y Pliniusz: ktore morze jest tak  
niebeſpieczne, jako pochlebſtwo Krolow tych, z kto-  
rych pochodzą takie zdrady, że lepiej ich mieć y wi-  
dzieć rozniewanych, a niżeli łaſkawych.

*6. 2.*

Pokaże to przykładami. Domitian (piše Suetonius)  
był nie tylko zbytniey/ ale chytrey y nieſpodzianej ſrogości  
człowiek. Albowiem Auctora ſummara dniem przedtym/  
niż obieſić kazał/ zawołałszy do pokoju na loſku ſwym  
podle ſiebie przymusił aby ſiedział/ y weſołą twarzą go  
odprawił. Zapłaciło mu ſię to nazajutrz ſubienicą. O  
Kommodzie zaś Xiphilimus tak: Kommodus Ceſarz Rzym-  
ſki Juliana Starsze Rzymſkiego/ ktorego przedtym przy  
wſytkich nie wſtydził ſię obłapić/ y całować/ Wycem go  
nawet ſwym nazywaiąc/ zdradą potym potajemnie zgła-  
dzić



dzie z świata Rząd. Innych nie przypominam przykładom/  
gdyś sa pospolite y wiadome wielom.

Bronią ktemu Tyrani wyzwolonych nauk y  
ćwiczenia dobrego młodzi.

**S**wiadkiem mi jest Licinius Cesarz/ który tak wielkim  
naukom wyzwolonym był nieprzyjacielem/ że Philosophy  
y Krasomowce truciżna y zaraza być w Rzeczypospolitey  
twierdził/ jakoż y sam takim był nieukiem/ że ledwie imie  
swe pod dekretem umiał podpisać.

Ex Pompe-  
nio Lat.

Podobny nader w tym jemu Valens: jeno że jeszcze ten  
brzydki/ iż ludzie nauki wielkiej y między niemi Maxima/  
Symonida/ Andronika/ y Patricjusza potraćić Rząd.

Zozinus 4.  
Hist.

Nakoniec Nero Antecessor tych dawniejszy/ który mie-  
dzy Tyrannami przodknie pamiętny dla srogości y nieumieia-  
tności swey. Ten gdy na miejscu zwykłym na to w Rzy-  
mie (rostra nazywają) Claudiusa Cesarza zmarłego wysta-  
wiać miał/ Oratier od Seneki Mistrza swego musiał  
dostarczać. A miasto łaski potym to śmiercią jemu nagro-  
dził.

Drugi znak Tyranii: Praw łamanie.

**T**wierdzi to Philosoph gdy mowi: wszystkie sprawy ty-  
ranistkie zdadzą się być ludowi pospolitemu przyiemne:  
jako swawola niewolnikom/ niewiadłom/ dzieciom pozwo-  
lona/ aby bez wszelkiej boiaźni praw żyli jako chcą.

l. 6. Polit.

Wielom bowiem takie postanowienie Rzeczypospolitey  
będzie się podobalo: gdyż wielom miłsa rzecz jest/ żyć swo-  
wolnie/ niż skromnie.

**O** Tarquinius Zarządcy czytamy/ iż rzadko na sądach  
zasiadał/ y owsem pospolicie sprawy Rzeczypospolitey po-  
ważniey:

Dio Hal-  
car. 4.



ważniejszy w domu odprawował/ a ledwo kiedy na miejscu sądowym : inſe zaś ſprawy poważne nie według prawa/ ale według upodobania ſwego ſporządzał.

*En Suet. 60.*

Także Kaligula nie tylko w życiu ſwey woli wſelkiey nie bronił/ ale y ſam jawnie gardził prawem : powiadał/ iż jemu wſytko na wſytkich ſie godziło.

A co Karkalla? iżali nie każał zabić Papiniana w prawie biegłego człowieka/ iż bratobystwá jego bronić y zámówić niechciał:

*Sueton.*

Ukoniec Nero (niegodzien aby go kiedy wspomniano) iżali nie wiecey á wiecey w ſrogości roſł/ gdy mu podłebce jego powiadali (co on łącno wierzył) że mu ſie wſytko godziło/ y że wſytkie jego niezdobne uczynki/ są godne y piękne ſprawy wſyſcy poczytają.

Dalszy znak; naſtępowanie na wolności.

*Val. Max. c. 5.*

Przypatrzmy ſie jeno wmyſłowi onego bárdego Xijaęcia Xerxeſa/ kiedy przeciwko Grekom wojnę zaczął podnieść/ doſłładał ſie inſych Aſiatyckich Xijaąt/ tak mówiąc: Zebym ſię nie zdał co z właſney tylko głowy czynić; na tom tu was zebrał. Lecz pamiętajcie, iż barżey wáſza rzecz jeſt ſłuchać, co każe; aniżeli radzić.

*Herod. 13.*

Wyraża dobrze ten poſtępek Tyraniſki taká przypowieſtka Aſop/ Lew (który wyraża Tyrana) który niegdy leżał przy gromadzie trupów. Nieſtał bowiem w jaſtini bárzo ſmrodliwej/ ktorey ſmrod wſytkim mimo idącym był przykry. Gdy tedy między inſemi zwierzęty naprzód náwiedziąc przyſzedł Niedzwiedz/ mało obyczaiom y forteziom przywykły : pyta go Lew/ jeſliby czuł jáki ſmrod w jaſtini jego? Odpowiedział Niedzwiedz ſzczerze y prawdziwie/ jáko to natura jego noſła. Zaiſte za ledwo moge w

(ſmro:



śmrodzie tym wytrwać/ wolalbym wynisć przec/ a nie ba-  
 wieć się tu wiecey. Tego Lew dla tak bezpieczney mowy  
 zle wczystowawszy/ żywego jednę zostawił. Potym Wilk/  
 własny się przykładu Niedźwiedzia/ niechęcią tak mowie  
 jako rozumiał: ale Tyranowi myślił podlebieć. Gdy go  
 tedy Lew pytał/ jakiby zapach czuł? odpowiedział: iż bar-  
 zo wdzięczną wonię czuł w mieszkaniu jego/ wdzięczniejszy  
 nad wszystkie wonie. Wnet Lew porwawszy Wilka rozszar-  
 pał na struki/ iż grubo y głupie pochlebował. Nałonie  
 przyszła Liszka z pozdrowieniem Zwola y Pana swego; a  
 spytana w teyże rzeczy/ odpowiedziała; iż teraz/ prawi/ nie  
 może rozegnać zapachu/ ani złego/ ani dobrego: abowiem  
 biegając mglistego dnia/ tymym dostala. Bapka to w pra-  
 wdzie/ ale się w niej wielka nauka zamyka: która pokazuje  
 jako trudna rzecz jest/ wygodzić obyczajom tyranijskim.  
 Mówisz z nim szczerze/ y to co prawdziwie rozumiesz/ obra-  
 żają się: pochlebiasz im/ przecie y tak nie dobrze/ y ow-  
 sem czasem wiecey ci zaszkodzi/ niżeli gdy szczerze mówiac/  
 onego obrażesz. Ponieważ (jako mówi Dio) wszystko  
 to, co chybując prawdy dla pochlebitwa czynisz, w  
 suspicią przychodzi. Tak to jest rzecz trudna wygodzić  
 tyranijskiemu okrucieństwu/ choć byś ze wszystkim rozmy-  
 ślnie postępował.

A iż się niechęć rozszerzać/ proszę/ komu nie wiadomo/  
 iż gdy Cesarz osiadł Państwo Rzymskie/ wszelką wolność  
 Rzymianom odjął? Słuchajmy Cicerona/ co do Sulpicia  
 nęca pisać. Tym samym (prawi) twoja lepsza jest kondycja/  
 niżeli moja. Że ty śmiesz pisać co ci dolega/ a mnie y  
 to bezpiecznie czynić nie godzi się. Cicerona explicznie  
 jasnie Dio. Nie było/ prawi/ w ten czas bezpiecznie ze  
 wśyt:

l. 4. Epist.

lib. 24.



wszystkimi obcować: bo choć niektórzy zdali się naysprzeczniej-  
szymi/ albo y pewią spowinowaceni byli; przecie swo-  
ich oskarżali/ źle wyracając słowa ich/ albo też fałsze na  
nich zmyślając. Przydam y Aniana. Tym sposobem/ prawi/  
dobrzy ludzie w Rzymie giną. Łażąc się z tobą jaki  
człowiek, jakoby nie złego nie myślił, zacznie sam  
rozmowę, źle Pana wspominając; ty, będąc tego mnie-  
mania, żeś znalazł takiego z którymbyś bezpiecznie  
o doległościach mówił, potwierdzasz co on zaczął:  
przytym, cobys sam rozumiał. Alie wnet łapaia cię,  
y płacisz śmiercią rozmowę bezpieczną.

Differ. Ep.  
l. 4.

Szodek na uycie tego złego, niech będzie  
dwoiaki, naprzod, nie dowierzać nikomu; o czym  
już wyżej: Potym milczeć. Bo barzo rzecz jest  
nie warowna, obyczajom Tyrańskim przy-  
ganić, albo na nie uskarżać się.

Annal. 1.

**T**ę rzecz przywodzi nam przykład Tacitus. Marcell-  
la (prawi) pomowiono jakoby o Tyberinsie źle mówił.  
Ten który żałował/ albo instigował; co naysgorsze uczynki  
Cesarskie przebrałszy/ zarzucał obwinionemu; że ie Cesa-  
rowi przypisował. Soremną to zaiste była; iż te sprośno-  
ści wszystkie wspomniano/ ktore w rzeczy popelnione były:  
wszystcy też wierzyli/ że Marcellus o nich mówił.

Annal. 4.

Czytamy też o Kaligule: iż w każdej rzeczy był tak  
barzo skłonny do suspicyi/ że Carinne Secunda Brąsomow-  
ca o to jedno na wygnanie zasłał że gwoli tylko czwiczemu  
skolnemu przeciw Tyrannom deklamował. A to jest/ co  
Corn: Tacitus piše: Naydziesz (prawi) takich, którzy  
dla podobieństwa obyczajow, gdy cudze złości kto  
wspomina, mniemają aby im przymawiano. (Lecz



Lecz nie tylko dla podobieństwa obyczajów/ ale y dla  
sumnienia złego/ Ktore ich ustawicznie trapi. A ztąd bywa/  
że oni/ lada strachu się łacno boją/ za lada suspicya wielce  
się poruśiają/ za lekkim nastąpieniem niebezpieczeństwa le-  
ża się snadnie. Jako ktorzy po nocy ciemney (mowi *Hom. v. in*  
Chryzostom świąty) chodzą, drżą y boją się, chociaż *c. 1. Rom.*  
niemasz coby ich straszyla: Tak y ci, ktorzy grze-  
szą, nie mogą być bez trwogi, chociaż niemasz niko-  
go, ktoby ich o to strofował. Ztąd bywa/ iż żadnemu/  
choćby naywiększemu przyacielowi zwłaszcza mającemu  
łaskę u ludzi/ nie dufają: ale wszystkich zároveň w podey-  
rzeniu mają. To samo jawnie się pokazuje (iż wielu bärzo-  
innych opuścze) w Klaudiusie Cesarzu: Ktory chociaż wy-  
borna/ y pilna straż miał koło siebie/ przecie roztązował  
tych Ktorzyby do niego wchodzili/ tak mściwizny jako y  
białogłowy/ przetrząsać: aby puginatu jakiego przy sobie *Dial. 60.*  
nie mieli: a przy wszelkich bankietach/ miewał zawsze  
przy sobie kilka żołnierzow/ Ktorzyby przy nim stali:  
co y następujących lat jeszcze za Sewera trwało: lubo trze-  
sienie przychodzących/ Wespasianus zniósł.

A puscivszy na strone Rzymiany: wiemy o Masaniisie  
Numidow Krolu/ iż tak dalece nie dufał ludziom/ że zdro-  
wia swego straż/ psom tylko powierzał. Temuz podobny  
był y Syrakusan Dionysius/ Ktory bojąc się reku Salwier-  
skich Cerkom się swym strzydż kazał/ Ktora historia wyżej  
opisałem/ w Rozd: 5. Przykl. 4.

Przeto słusnie mowił Pythagoras/ iż niemasz żadnego  
człowieka tak śmiałego/ Ktoregoby złe sumnienie lekkim  
y bojaźliwym nie uczynilo. Nie może bowiem złe sumnie-  
nie

*Val. Max.*  
*1. 9.*

*Ex Stobae*  
*ser. 22.*



nie być spokojne/ dle się y cienia swego leżać musi.

Oranus c.  
89.

Przeto Tyberiusz srodze gromow się bał/ tak/ że czasu niepogody zawsze z bobkowego (abo lauru) drzewa/ wieńiec na głowie nosił: gdyż powiadał/ jakoby na to drzewo piorun nie zwykł nigdy bić.

Gwicc. l. i.

O Królu jednym Neapolitańskim czytamy/ iż był bardzo od sumnienia swego strapiiony/ że w tym żadnego odpoczynku nie miał: Żad wstawnie mu się śniło to/ jakoby śmy pobitych Żydzat jemu się pokazywały; jakoby bunty pospólstwa nań porastawały. Przeto zmowiwszy się z Macochą swą/ Królową/ wzięli cztery tylko Galery wzięwszy; na które starby Królewskie zabrali: a w samej wzięczie/ także go bojaźń Francuzów była zdiela/ że mniemał jakoby już już od nich miał być obstępiony: na nymniejszy poruszenie się lekając; nie inaczej jedno jakoby się nań Niebo y żywioły zmowiły. Aż na koniec przypłynął do Miasta Mazaria w Sicilii/ które mu był Ferdynand Król Hispański darował.

Cap. 15.

Z tych przykładów jasnie się to pokazuje/ żąd taka pochodzi bojaźń y trwoga: to jest ze złego sumnienia. Dla tego Job mówi: bezbojnemu sum strachu grzmi w uszach jego: choć będzie pokoy; on wszędzie zdrady obawia się.

Cap. 17.

Także y medrzeć Złość, bojaźliwa nazywa: gdyż jest prawi, bojaźliwa złość, daie świadectwo potępienia. Obawia się bowiem rzeczy okrutnych strwożone sumnienie.

Pokażmy już to przykładami, co wyżej rzeczono; iż Panowanie Tyránów, jest nader krotkie.

Herodotus  
3.

**J**żeli się Perskich Królów życiu przypatrzysz: znajdziesz/ iż nie



(S)(115)(S)  
ii nie wiele ich jest którychby trwale było panowanie. Albowiem Cambyses tylko siedm lat y pięć miesięcy królował. Xerxes wtóry/ dwa miesiąca tylko był na państwie. Sogdianus jedno siedm. Arses zaś/ trzy lata tylko panował : a Dariusz cztery.

Jeśli Rzymskich : świadczy historyk nasz/ że ani Cinnacina/ ani Sylla długo panował. Na koniec znajdziemy to/ że Galba, Otto, Vitellius przez 16. miesięcy na państwie byli : a nie długo potem Diocletianus, Commodus, Pertinax, Julianus, Macrinus, Maximinus, Gordianus, Decius, Valentinianus, Galienus, Carinus, y inni sąmym imieniem średni Cesarze/ sroga śmiercią/ jeden po drugim przedko/ z tego świata są zgładzeni. Zgoła na nieściesliwy koniec przychodzą Tyrani. Ta rzecz gdy pilniey uważał Claudius Cesarz/ wielce się poczał na swój stan wskazać : gdy y on niegdy zdradę był postrzegł przeciw sobie podczas ofiar pogańskich nasadzona. Czym poruszony/ Senat copredzey zwoławszy/ z płaczem narzekał/ y opłakiwał niedźna kondycya swoia/ w ktorej nie mógł być nigdy bezpiecznym : jakoż potem długo strzegł się do ludzi jawnie wychodzić. O prawdziwie mizerny y troskliwy ich żywot ! od ktorego rusznie się wyprószał Saturninus nie nagoński Cesarz. Nie wiecie (prawi) przyjaciele : jako to zła rzecz jest, panować : miecze y bronie wiszą nad karakami naszymi : zewsząd oszczepy y groty na nas złożone : samey straży naszej y strach naszych bać się musimy : pokarm u nas nie według smaku : droga nie według powagi : wojna nie według rozsądku. Przydać y to trzeba : że wszelki wiek panującego przygany nie ujdzie. Stary zda się być nie sposobnym :

Suet. l. 36.

Ex Flau:  
Vop.



sobnym : młody zda się być nazbyt frogim. Ponieważ tedy mię na Cesarstwo bierzecie, przyspieszacie mi niebezpieczeństwo śmierci: w ktorey tę jedną będę miał pociechę, że nie sam jeden zgine.

Alle gdy to mówię / iż krótkie jest panowanie Tyranów: y że nie wiele ich naydłuż / którzy swą przyrządzoną śmiercią zeszli: żąd nie wnoszę tego, żeby dla tyranstwa, albo inſzey przyczyny godziło się poddanemu, kuſić o zdrowie Pańskie. Boże tego uchoway. A owſem taką opinią, która tak wſzy / w Kościele prawym Katolickim ja mam ja Heretycką / y taką / która do zdrad y Oycoboyſtwa drogę wſkażuje. Po mnie jeſt ſwiadectwo Zboru Konſtantienſkiego: którego także wſtąpił jeſt: chcąc pilnym ſtarem opatrzyć według powinności ſwey (jakoż y na to jeſt ten ſwięty Synod zebrany) aby wykorzenione były błędy y herezye poſtawiające w rożnych ſwiata częſciach: nie dawno ſię dowiedział, iż niektóre zdania błędliwe, wierze y dobrym obyczajom wielą ſpoſobow ſzkodliwe, y każdej Rzeczypoſpolitey ſtan y porządek burzące, uczyć począto. Miedzy ktoremi, ta naprzód nam przełożona jeſt. Każdego Tyrana godzi ſię poddanemu zabić: choć y tajemną zdradą, albo y ſztuczniemi pochlebſtwy podſzedſzy: y owſzem powinien to uczynić, y jeſli uczyni, zaſługę będzie miał; lubo uczyni to przeciw przyſiędze, albo Konfederacyi z Tyranem: nie czekając roſkazańia albo dekretu Sędzięgo jakiego. Przeciw temu takiemu błędowi, ten S. Synod poſtawiając, y chcąc go zgruntu wykorzenić, uczyniwszy naprzód uwaźną deliberacyą, objaſnia, dekretuje, y twierdzi, iż ta-



iż taką nauką błędną jest w wierze y obyczajach  
 a tak jako heretycką, gorszącą, do zdrad, oszukania,  
 krzywoprzysięstwa drogę ukazującą, odrzuca y po-  
 tępia. Ta nauka tego S. Zborni/ wielę przykładow Pi-  
 sma świętego potwierdzoną być może: ja na kilku przestane.

Naprzód Dawida Króla przykład przychodzi mi na pa-  
 mieć: Który mogąc po wiele kroć Sawla zabić/ niechciał  
 jednak tego uczynić. A owsem/ gdy go w jaskini zszedł/  
 tylko się wznieciem krain saty jego/ kontentował. Kto-  
 ry uczynek jego chwali S. Ambroży temi słowy: Jak to  
 (prawi) chwalebna iż Dawid mogąc Króla sobie nieprzyja-  
 znego zabić/ wolął odpuszczyć to? Jako pożyteczna? abo-  
 wiem następcy to pomogło: aby się uczyli poddani wiary  
 Królowi swemu dochowywać/ a nie następować na wła-  
 dzę jego/ lecz słusować ja. Niechciał tedy obrazić Króla  
 Dawid/ chociaż mógł. A wiadomo to/ iż Saul/ skoro P.  
 Boga opuścił/ w wielkim tyranstwie pánował: ponieważ  
 on nie tylko Kapłany pozabijał/ ale y miasto ich ze wszyt-  
 kiemi mieszkańcami wyglądził/ Pazał. A owsem nie tylko  
 mu sam Dawid szkodził/ ale y żołnierza/ Który się przyznał  
 iż Saula zabił/ na gardle skarł/ mówiąc: Krew twoja  
 na głowę twoją: bo rsta twoja własne mówiły przeciwko  
 tobie/ mówiąc: ja m zgubił Pomazánca Bożego.

Gdy Joas Król prawdziwy Judycki opuściwszy Bo-  
 ga do Bałwochwalstwa się zdał/ y Zacharyasza Proroka o-  
 krutnie zamordował/ niektórzy słudzy jego poruszeni żalem/  
 zasadzili się nań/ y zabili go na łosku: lecz od Amazy (Kto-  
 ry na Królestwo nastąpił) według słusności są za to po-  
 trąceni.

Opuśćzam Salomona/ Roboama y inszych/ Których  
 prze-

2. Reg. 1.  
 6. 1. 24.

Lib. 3. Offic.  
 c. 9.

2. Reg. 1.

4. Reg. 14.



przestępstwa y złe sprawy nie były im przeszkodą/ aby za-  
trzymali Królestwo nad Żydy. Aleć wola już wstecz mowę  
obrócić/ a niżeli po śliskiej tej drodze daley chodząc. Przy-  
chodzi bowiem na pamięć ono słowo: *difficiles, nec sine*  
*periculo hi sermones.*

Plato de  
rep.

## ROZDZIAŁ XIII.

Ostatnią przyczyna, odmianę ábo y upadek Pań-  
stwu przynosząca, jest większa moc.

**T**A według Justiniana jest (moc Boża) ktorey rada  
ludzka ani wpatrzeć/ ani się wstrzedz/ nie możemy. Tę  
tedy początek jest (od potrzeby rzeczy wszystkich, kto-  
rey żadna moc nie przetomi) Boska/ rozumiem, opá-  
trność; ktora Państwa inſze wywyższa, inſze poniża,  
a nie lekko je składa ale z wyſoka zrzuca. Zgoda tru-  
dno się jej sprzeciwić/ y szkoda na inſze przyczyny krom tej/  
odmiany do zguby/ składać. Widziemy bowiem iż dla tej  
przyczyny wszystkie rzeczy/ choć tajemnym sposobem odmia-  
nie podległe są. Wszelkie rzeczy giną, a dojrzałe sta-  
rzeją się. Ziemia, Niebo y wszytek ten krąg świata  
(choć Bog im sprawuje) nie zawsze zostanie przy tym  
porządku, ale go dzień jaki w biegu zaſtanowi. Prze-  
to potrzeba tego, aby okrag był niejaki, aby gdy  
rzeczy jedne wſtepują/ te ginęły, a one powſtawały;  
te przy ſwym trybie zoſtawały, a tamte się odwie-  
niały. Jako tedy pewne są rodzenia się y wzroſtu czasy/  
tak też zeyścia y umniejszenia. A BÓG jest, ábo jego O-  
patrzność, ktora mieni czasy y wieki, przenosi Kró-  
leſtwa y poſtanawia: a to przez tajemne przyczyny. Al-  
bowiem

L. 24. off. de  
damn.

Seneca 2.  
nat. quaſt.

Idem 1. 3.

Saluſt. Ju-  
gurt.

Senec. Ep.  
92.

Aman. D.  
Epiſt. 3.  
c. 24.

Dan. 2.



bowiem kto z ludzi może wiedzieć radę Bożą? albo kto będzie mógł domyślić się, coby chciał Bog? Kto jemu przyganę da, jeśli zaginą narody, które on uczynił.

Sap. 9.  
Ibid. 12.

Ależ po większej części grzechy nasze y złości/ początek podają/ y drogę otwarzają/ potrzebie y opatrności Bożkiej od wieku przetrzana. Albowiem Królestwa od narodu do narodu bywają przeniesione dla niesprawiedliwości, y zniewag y rozmaitych chytrości. Pokażemy to wnet przykładami/ że on najwyższy Twórca Królestw/ dla obraz y złości ludzkich/ miasta/ Prowincie/ y Królestwa same/ cudzym narodom podawał: y owsem je powyracał/ czasem trzęsieniem ziemi/ pożarem/ zaraźliwymi bestyami/ powietrzem y innymi sposobami (wszystkie bowiem wyliczyć wyroków Bożych drogi, niepodobna któremi zwykł niebożne karać y zgładzać.

Ecc. 10.

Senec. ap.  
92.

- - - - - Tarde licet  
Veniat, venit tamen horrido pede coelitus  
Delapsa tandem poena. - -

Oed. apud  
Soph.

Choć nierychło (prawi) jednak stragd Paźni Boża z nieba kiedykolwiek przyjdzie.

Przeto złe y fałszywe mniemanie jest tych/ którzy zniesienie Państw wkładają/ niewiem na jakie niebieskie mocy/ to jest/ na naturę y złączenie gwiazd. Jeśli tacy nie widzą/ że jako glina w ręku garncarza tak my y Królestwa nasze/ w ręku Bożych! On jest który wszystko sprawuje w miłosierdziu: A to zaprawdę tak: że nie z tych rzeczy zapalczywie, nie mściwie, nie nad zasługę; nie z chęci zaszkodzenia, nie czyni: ale jako lekarz, opiekun, y Ociec, wszystko na wielki pożytek nasz

Hierem. 18

Cap. 15.

Simplic. in  
C. 13. En-  
abrid.



(120)  
nasz (a że słowem jednym rzeknę) według swej Bo-  
skiej dobroci.

Sen. Edip.

Przeto *Quidquid patimur, mortale genus,  
Quidquid facimus, venit ex alto.*

Lub cierpieć co, lub czynić, człeku się przygodzi;  
Wszystko to z wysokości, od BOGA pochodzi.

Przykłady.

Ecl. 3.

**Z** jak o ciała inne przyrodzone tak y Państwa mają  
swe pewne periody: do których przypadłszy niszczenia/  
abo się przynamniey odmieniania: jest to zdanie Katolic-  
kich Polityków y Theologów: według onego: wszystkie  
rzeczy swoy czas mają, a swym zamierzonym krę-  
giem, wszystkie miią pod słońcem: y jako Poeta piśe.

Manil. 4.  
Astron.

*Fata regunt Orbem, certâ stant omnia lege  
Longaę per certos signantur tempora cursus.*

2. de Rep.

**C**o uważając mądry on Plato napisał: Trudna jest  
w prawdzie rzecz dobrze postanowioną Rzeczpo-  
spolitą z chluby swej ruszyć: lecz iż każda rzecz,  
która początek swoy miała zepsowaniu jest podległa;  
takie też postanowienie, na wieki trwać nie może,  
ale musi być zepsowane.

In Arcad.

Poświadczaia nam tego wielkie zniszczenia Asyryjskich/  
Medskich/ Perskich/ Macedońskich y innych Państw y miast  
niezliczonych: a naybarziej (ze wszystkich/ które pod słoń-  
cem były miasto naywiększe) Tuniwe: którego/ iż cza-  
sow jego nie wiecey nad mury nie zostało było/ Pausa-  
nias piśe.

Swiadczy y głowa miast wszystkich Azym; Jiali nie po-  
kilkatość byłi srodze zburzony, spustoszony? Albowiem je-  
ste



seze blisko poczatkow swych od Francuzow byl złupiony/  
y spalony: to jest od zalozenia swego roku 360. Potym  
za Hierona wielkim pozarem zniszczony byl/ kiedy ze czter-  
nastu czesci miasta/ tylo cztery zostaly. Znowu od Gotorow  
za powodem Totile/ do gruntu mury y wieze wywroczone  
byly/ y samo miasto spalone: po naprawie potym znowu  
od Alarika Arola wziety/ złupiony y spalony jest.

A co o napieknieyszym z miast Hieruzalem powiem? ja-  
ko zniszczone y spustoszone jest/ od Rzymian za Panowania  
Titusa. Watpie by sie kto znalazl/ aby tego nie wiedzial.  
A gdy naprawic y mieskac w nim znowu Rzymianie roz-  
kazali/ w lat mniej abo wiecey czterdziestci po pierwszym  
spustoseniu/ za rebellia Żydow/ od Hadriana/ tylo co z  
ziemia nie jest zrownane/ y wszytka pospolu ziemia Żydow-  
ska: jako swiadczy Joseph Nie wiele ich (prawi) zostalo,  
ktorzyby smierci ufzli, Zamkow wielce slawnych pie-  
dziesiat wywroczone, wsi blisko dziewiazciu set osm-  
dziesiat y piazia (ktore znaczne byly y pelne mie-  
szkanow) złupiono y ogniem spustoszono: Męza w  
ucieczkach y w samych potyczkach do piazciudziesiat  
tysiecy pobito: głodem, chorobami y ogniem nie-  
zliczona wielkosć poginęła: y tak niemal wszytko  
Żydowstwo do szczytu wygładzone.

Lecz jako Państwa y Rzeczypospolite odmianom y Bo-  
stkiey potrzebie podlegaja/ jasnie swiadczy Isocrates on/  
Orator Grecki. Wielka jest (prawi) liczba przykladow/  
ktore nam to pokazują/ iż nie tylko prywatne rzeczy/ ale y  
pospolite czestym odmianom są podlegle. Albowiem y my  
po spustoseniu miasta naszego od dzikich narodow/ za pil-  
nym y ostroznym sprawowaniem rzeczy naszych/ uszliśmy po-

Josephus. l.  
6. & 7. de  
bel. Judaei.

Orat. A-  
reop.



tegi Greckich Wiaſzt. Lecz gdybyśmy o ſobie ſita rozu-  
mieć poczeli/ jakobyśmy zwrócić ſię nie mogli/ ledwo  
od zburzenia miasto zachować możemy. A Lacedemonczy-  
kowie małych y nieſławnych miasteczek/ mając ſwoy po-  
czatek/ życiem ſromnym y czwiczaniem żołnierskim przy-  
ſli do tego/ że Peloponeſum poſiedli: a potym w pychę y  
hardość ſię podniosły/ gdy Pany na ziemi y morzu zoſta-  
li/ do takiegoż niebeſpieczeńſtwa/ jako y my/ przyſli. Kto-  
kolwiek tedy wiadomy będąc takowych odmian/ a widząc  
jako takie potęgi zniſzczone ſą/ jednak wſa ſzczęściu plyną-  
cemu/ ten bez zmyſłu jeſt. Oto ten nie jako Orator/ ale  
jako by Proroek jakiś/ opisał odmiennność rzeczy o ktorey też  
y Juſtinianus. Co jeſt (prawi) tak ſtatego między lu-  
dzmi, y co tak nieporuſzonego, żeby żadney odmia-  
nie nie było podległe: a zwłaszcza gdzie pycha/ hardość/  
oſuwanie/ nieſprawiedliwość/ y inſze występki w Pańſtwie  
ktorym gniazdo ſobie wſcietaia.

Novel. 7.

Niech mi będzie świadkiem w tym/ ſławna ona Nu-  
mantia, Saguntum, Carthago, Athenæ, Thebæ, Tro-  
ia, y inſzych wiele/ ktore tymi występkami przyſpieszyły  
ſobie niedzne zniſzczenie/ y wpadek ſrogi według onych ſłow  
Poety.

*Ceciditq; ſuperbum  
Illum, Omnis humo ſumat Neptunia Troia.*

Te mowie ſławne miasta/ ktore wielkich Krolow/ y  
ludzi meżnych mieſzkania były/ już terdź ſą jaſtiniami zwie-  
rza dziſkiego; abowiem okrom ruin ſcian/ już tam nie nie  
wyrzyſ.

Dan. 4.

Co powiem o Babilonie tak wielkim y zacnym mieſcie?  
z ktorego Nabuchodonozor/ ktory je zalozył/ tak ſię wyno-  
ſi: Izali nie to jeſt Babilon miasto one wielkie, kto-  
rem



rem ja zbudował za dom Krolewski? A to za czasow  
Alexandra Wielkiego/ albo troche przed nim/ wpadło/ od  
Persow wsiate/ y wywroczone. A tych czasow tak spusto-  
sione jest/ że ci ktorzy ostatnie oglądali/ twierdzą/ iż nic  
okrom ruin nieznac: a podobna rzecz jest ku wierzeniu/ iż  
za Boskim sądem dla wielkich jałich grzechow jest zburzone.

Ze takich Konwersii, albo rączey ewersii, Bog  
Wszchemogący jest przyczyną, który sprawiedli-  
wym swoim sądem nie dopuszcza, aby bez kara-  
nia uchodziły frogie grzechy, których głową  
są niesprawiedliwość, y pycha.

**S**wiadczy prawdziwa powieść Syrachida: Krolestwo  
od narodu do narodu bywa przeniesione, dla nie-  
sprawiedliwości y krzywdy, y rozmaitych chytrości.  
A y Izaiasa: Iż ustał, który przemagał, zniszczon  
jest nasmiewca, y podciąęci są wszyscy, ktorzy czuli  
około nieprawości. Oto Nabuchodonozorowi grozi Bog:  
Tobie się to mówi Krolu Nabuchodonozorze/ Krolestwo  
twoie odejdzie od ciebie tc. aż zrozumieś/ iż panuje nay-  
wyższy w Krolestwie ludzkim/ y komukolwiek zachce temu  
je da.

Cap. 20.

Ijai. 29.

Dan. 4 l.

Także Krolestwo Izraelskie dla rozmaitych grzechow/  
przeniosł Bog do Assyryczykow/ y lud tam wszytek prze-  
prowadził/ zostawivszy tylo lud Judycki pod Krolew swym.  
Jako się też stało z drugiem: Kiedy Bog ziemię obiecana  
z Krolestwy jej podał Zydom. Nie było miasta/ ktoreby  
się Synom Izraelskim dobrowolnie podało/ krom Herveu-  
sa/ ktory mieścił w Gabaon. Bo wszystkich Josue mo-  
ca dostał. Albowiem to był wyrok Pański aby stwardnia-  
ły serca

4. Reg. 17.

Josue II.



ty serca ich/ iżby walczyli przeciw Izraelowi/ a byli po-  
rażeni: a żeby nie zasłuzili żadney łrości/ lecz tak zginali/  
jako był rozkazał Pan Moysesowi.

Wyrzucił Kreml Bog/ y Państwo Macedońskie/ dla  
nieznośnych występku/ y grzechow sprośnych/ ktorych pek-  
no było w Macedończykach: tak jako y Egypcie Krole-  
stwo dla marnotrawnych Krolow/ niezbożnych/ cudzoło-  
stwy y inszym występkami zmazanych zniósł.

Herodot.  
Curtius.  
Fufin.

Epist. fol.  
554.

W spomina z inszych Historikow Baroniusz/ iż Bryta-  
nia Roku Pańskiego 446. dla grzechow ludu/ y Ducho-  
wienstwa od Piktow/ y Sztow wielce splądrowana/ y  
spustoszona była.

Za Panowania Athaulpha Krola/ Gottomie na Fran-  
cyę napadły z wielką kłeską ludu wszytkiego/ one splądrow-  
wali: Co Saluianus grzechom duchownych przypisuje/ o  
ktorzych powiada/ iż gorszymi na on czas byli/ niż sami ich  
nieprzyjaciele Poganie.

Polydor.

Poslednieyszych zaś czasow/ pisał Kronikarze Angiel-  
skich rzeczy/ iż ta Prowincya wielce utrapiona była/ gdy  
Henryk wtory S. Thomasa Kanthudrienskiego Biskupa/  
dopuszczł zabić: y owsem iż potomstwo jego wielkimi kło-  
potami/ y niedzami obciążone było: nawet że wiele z nich  
(jako S. Bernat im przepowiedział) domowemi zbrodami/  
y wojnami poginelo: a że sam Krol/ gdy Synowie jego  
do nieprzyjaciół sie przedali/ y wojne przeciw jemu podnie-  
śli/ wielce w Anglii famey był wciśniony.

Jeśli sie też Szotfkiey ziemi przypatrzemy/ y rzeczom/  
które nie dawnych czasow tam sie stały: naydźmy/ iż ona  
kwitnела wielce/ po ki wiarę Katolicką w odłości trzymad-  
ła: lecz skoro niezbedna herezya noge swą tam wstawiła/  
BOG



**BOG** za grzechy ią wielce pokarał/ y spustoszył onś mie-  
czem y ogniem: także y samym Panom tamiecznym/ ciężko  
się srogość **BOGA** dała znać. Niech czyta kto chce relacy-  
ey Botery częś czwarta/ Księgi pierwsze/ Scottia.

Pokazałem już ogulem wywrocenia, albo przy-  
najmniey odmian Państw przykłady: teraz z o-  
sobna sposoby niektore od **BOGA** przepuszczone  
na zgubę rzeczypospolitey, wywiode, á  
naprzod iż przez pożar niszczeią.

**S**ą bowiem/ mowi Syracides/ Duchowie na pomstę  
stworzeni/ Ogień, grad, śmierć, zęby okrutnych *Eccles. 39.*  
zwierząt, y niedźwiadkowie, y węzowie, y miecz zem-  
sty na wytracenie grzesznych.

**W** Carogrodzie czasu Leona Cesarza/ kiedy tam nie- *Ex Evagr.*  
zmierzonych złości/ y grzechow pełno było/ taki się ogień  
wyszedł ze wszytkiego miasta ozdoby/ tak prywatne/ jako  
y pospolite w popiół się obrociły/ z wielkim strachem/ y  
żalością patrzących na to Obywatelow/ á trwał ogień  
aż do czwartego dnia/ który żadnym sposobem na ten czas  
nie mógł być ugaśony.

**Za** panowania zaś Nerona w Rzymie taki był ogień *Tacit. lib.*  
opaniował miasto/ iż (jakom wyżej już powiedział) że czter-  
nastu części miasta/ cztery ledwo zostały: trzy z ziemią  
się porównały/ á z siedmiu niektore tylko części domow o-  
sierpane y napoly pogrzałe otrzymały się. Potym znowu  
pod Tytussem z ziemie ogień wypadł/ Kościoły Serapi-  
dis, Ildis, Neptuni, Jovis, w Capitolium/ y inśe z wie-  
la ozdób Rzymskich popalił/ jako Cieplice Agryppy/  
Theatrum Balbi, Scena Pompeiusa/ Oktawiey Biblio-  
teka tc. Me



*SenecEpist.*  
9.

We Francyi/ za tegoż Clerona/ Lugdun miasto (na on czas/ ba y teraz zacne y sławne) jedney nocy tak barzo pogorzało/ że ani śszetu onego nie zostało.

*lib. 3.*

W Polsce także Krakow niegdy wszytek był zgorzały/ jako świadczy Cromerus.

*Lib. 19. de  
subtilitate.*

Także w Niemczach miasto Schiltacum/ 10. dnia Kwietnia/ Roku 1553. wszytko ogniem wpadło/ od czarownicy (jesli Kardánowi wierzymy) zapalone.

A nie skutając dawnych przykładow/ świeższych czasow Sztokholm wszytek zgola pożarty jest od ognia/ który z nieba na chata jedne wpadł/ w małym czasie tak się wzniósł po wszytkim mieście/ a w południe samo/ iż za cztery godziny z miasta pole równe uczynił. Nie mylą się podobno ci/ którzy rozumieją iż ta Raza Boża na Sztokholm przysła/ za wielkie fawory jego ku Heretykom: a ja ktemu rozumiem/ że y to pomogło: iż jako powiadaia/ rada tego miasta nie chciała słuchać bluźnierstwa przeciw Najświętszey Pannie/ Matce Bożej.

*A. 1610.*

*Słowa X.  
Andrzeia  
Rudominy  
Śac: JESU.*

Nie godzimi się opuszczać y Wilna, miasta stołecznego w Litwie; ktore BOG, (wie on za jakie grzechy) tak ciężkim ogniem przed kilka lat pokarał, iż odiawszy ludziom pamięć sposobu zwykłego bronięcia w takich raziech, za kilka godzin popiołem one niemal wszystko osypał, zostawiwszy tylo małą część miasta nienaruszoną; tak że y Kościołom swym nie sfolgował, y Zamkowi wspaniałemu Krolewskiemu nieprzepuszczając. A lud wszytek zapomniawszy ratowania majątności, y gaszenia domow swych, z gor patrzył na upad, y nieszczęście albo niszczenie zacnego Miasta swego, y karanie grzechow



show swych widziat. Pálec to był Boski tylo, o Wilniane! tak ciężki, co mniemacie, jáko ręká jego nie będzie cięższa? Oczyszczaycie tedy dobrowolną pokutą grzechy wáśze, y wyrzeczeniem się onych: á oczyszczenia przez ogień, pożary, y infze tym podobne káźni Boże, nie czekaycie. A ty o Boska moy nie rościągay frogości twej nad niedotężnościami nálzemi: przepuść káranie, surowość odmień w łaskáwość, á przez tę roznieć ogień miłości w sercach ludzkich, aby miłością zapálone ku tobie, báły się obrażać grzechami moźność twą, a pałały płomieniem ku dobroci twej nieugaszonym.

Przystępuie ktemu trzęsienie ziemie, frogi záiste zápálczywości Boskiej bicz.

**W**ielekroć (prawi Seneká) w Áziyi/ wielekroć w Áchayi miásta jednym trzęsieniem ziemie upádły? wiele miasteczek w Syryi? wiele w Macedonij przypadło? Cypr wielekroć tym káranie spustošony? wielekroć Páphos sámó w sobie západło? często nam dáwano znáć o zgubie cáłych miast.

*Epist. 97.*

Ani się myli w tym Seneká: abowiem y Orossus piše/ iż ctery miásta w Áziyi/ trzy w Galacyi/ dwie w Grecyi/ trzęsieniem ziemie wywroczone są: á w Sycylii okrom wiela miast 25000. ludzi zginało.

*7. Cap. 12.*

Jawný też w Antyochyi przykład/ Ktora Roku się: dmego Justyniana Cesarza wszytká zgola upádła trzęsieniem ziemie/ po Którym wystąpił ogień/ jáko piše Evagrius: Ten wszytkó/ co z pierwszey Kłeski zostało/ pożarł y táf w małym czáście/ wszytkó miasto táf wielkie upadło/ pospólu 3 šesćiądziesiąt tysięcy ludzi.

*Ex Grege. Turen 10. cap. 54. Baron. in Ann. Christi 111.*

Táfje



Secret 4.c.  
10.

Także Nicea która często w prawdzie trzęsieniem ziemi trapióna była/ ale na koniec Roku 372. w niwecz wywrocona jest.

3. Annal.  
An. 359.

Nicodemia też głowa miast Bytyńskich czasu Pánownia Constancyusa/ nie rozwalona tylo/ ale pozarta jest trzęsieniem ziemi/ jako świadczy Ammianus lib. 17. Ktorego słowá pełne strachu wypisał Baroniusz Bościelny Kronikarz.

In Gordian

Było też we Włoszech czasu Gordiana Cesarzá trzęsienie ziemi tak strasne/ jako piše Capitulinus: iż rozstąpiwszy się ziemia/ wielkie miasto z mieścany wespół pozarta.

An. 1606.  
April. 8.

Działo też nie dawno tej kazi/ wielkie/ moźne/ y wspaniałe w Barbaryi miasto nazwane Maryua, które za trzęsieniem ziemi wespół ze dwiemaśc tysięcy ludu (miedzy ktorými/ y sam Krol/ y Senatorowie) w małym czasie pozarte jest. Zprawda podobna rzecz ku wierzeniu/ iż tak strasne jest/ dla wielkiego tyranstwa Krola/ ktore on wykonał przez zamordowanie Brata Bernardyna Augustyniana/ człowieka światobliwego: Ktorego pracą y staraniem/ wiele w oney krainie ludzi/ do wiary swej świętej Bog był przywiódł/ ktorzy pospół z káznodzieia swym srodze y okrutnie potraćeni są.

Obracam się już do Syrii/ która wszystka tak dalece to źle utrapilo/ że wiele miast/ y miasteczek niezliczona liczba/ z gruntu wywrociło/ a nabaziey około Cylicyi/ Issauryi/ y Celezyryi. Abowiem w Cylicyi Manistre z wieloma miasteczek z ziemi porównało: Maresya obalilo z przodemieściami: tak że niektórych ledwo jakie znaki zostały: Zbijaly się mury y wieże/ a gdy większe domy upadały/ niezmierna szkoda w ludziach się działa/ y tak miasta zdane stały



stały się jakoby kupa kamieni y potarby swe mieszkańce  
zostały grobem pobitych. Bał się już lud przelać miasta  
nia w miastach/ y domach: uciekał z nich obawiając się u-  
padnięcia; a to nie tylko w jedney krainie było/ ale już do  
wschodnich Państw razarza węgla była.

Leżała serce wspominając sobie na takie kazi Bo-  
że/ a przecie jeszcze daleko ich wiscey nadybie/ w dawniey-  
szym wieku poszukiwasy. Ja przerywając rzecz/ obroć  
pioro/ do insey części kazi Bożej.

Wszelkie choroby, y zaraży, jako bicz na uká-  
kárание przepuszcza na nas BOG

Wszchemogacy.

**P**ierze Bonoras: iż w Murzynskiej ziemi za czasu Gallusa  
y Woluzjana Cesarzow/ tak się było powietrze zdźwistało/  
że przez lat piętnaście wszystkie Rzymskie osady wygubiło.

W Grecyi zaś za czasu Michała Duki/ tak się srogie po-  
wietrze rozjarzyło było/ że ci co zostawali żywi/ nie mogli  
sprostać grzebieniu umarłych.

A o Poniey y Sardynij co powiem? Żab tak wielkie  
mnóstwo tam ze dżdżem spadło (jesli Authórowi wierzymy)  
że dla wielkiej liczby ich y smrodu/ musieli mieszkańcy no-  
wych sobie osiadłości szukać. Co się też y Artariotom  
stało/ jako świadczy *Diodorus Siculus*.

*Eustat in  
Ili l. 3.*

Stawne ono y zacne Miasto Babilon/ iżali się nie sta-  
ło jakoby jaskinia/ y lozyskiem plugawego zwierza? Słu-  
chay co przepowiedziano o nim: Nie będą w nim mie-  
szkać aż do końca, y nie będzie założone aż do ro-  
dzaju a rodzaju, ani tam rozbić namiotow Arabczyk,  
ani tam Pasterze odpoczywać będą, ale tam odpo-  
czywać

*I Jer. 13.*



(130) (56)  
czywać będą bestye, y będą pełne domy ich Smo-  
kowi: tam będą mieszkać Strułowicze, a kosmać tam  
będą skakać, y będą się ozywać puhać w domiech  
jego, a Syreny w pałacach rokosznych, Blisko jest,  
a przyidzie czas jego, a dni jego nie przewloką się  
daleko.

Exod. 7. 8.  
9. 10.

Pharaona y lud Egypski izali nie zabami/ muchami/ y  
saranczami **BOG** karał.

lib 8. Nat.  
Hist. cap.  
29.

Pisze też Plinius (wsiarowsy powieść z Historii **NA**  
**Varona**) y wiele miast wspomina, ktore utrapione były od  
zwierząt rozmaitych jako iż w Hispanii od Krolkow  
miasto iedno było podkopane/ a w Tessalicy od Kretow/ we  
włoszech miasto od wejow wyginęło, także y inſze od nie-  
dzwiadkow cc.

A inſzych przykładow y wyliczać tu ſzkoda/ ktora to  
jaśnie pokazuje/ iż on Tworca rodzaju ludzkiego/ mocy y  
sily zażywa czasem nad ludzmi/ y nad rzeczami ludzkiemi.  
Ponieważ widzimy iż z podłych miasteczek wzbudza wiel-  
kie miasta y Państwa zacne/ y znówu je do upadku przy-  
wodzi: jako ſię mu y kiedy podoba/ ktoremu nie niespra-  
wiedliwego podobać ſię nie może. Przeto z tego woli/

*Augeſcunt alia gentes, alia minuuntur.*

Lucret:

Jedne narody wywyższają ſię a drugie upadają.  
Jakoż ſtoi teraz/ y Ewangelie Turckie Państwo/ ktore je-  
dnak w krótkich latach/ jako y wiele inſzych/ od ciężaru  
ſwego y wielkości zbytney upaść muſi.

O jako ci głupiego y błędnego ſa mniemania/ ktory  
Państwo/ miasto/ y Rzeczypospolitych odmiany y zguby  
gwiazdom niewiem jakim y Biegom niebieſkim przypisują:  
a nie temu/ ktory Niebo/ Morze/ Ziemię/ y wszystko co na  
nich



nich jest/ rozmaicie chociaż sam jeden sprawuie/ y rozja-  
dza. Albowiem kiedyby przyrodzona influencja niebieskich  
moga stanowily sie y ginily Państwa/ pernymby sposo-  
bem y jednakim bywały te odmiany: lecz siła jest sposo-  
bow do powstania/ y zgaby ich. Przeto influencie niebie-  
skich obrotow nie mogą tego sprawować. X owsem stro-  
fuie BGS Babilon/ ktory praktyka Wiedzbazow y gwia-  
zdarzow/ wieczne sobie panowanie obiecowal. Stoy (pra-  
wi) z czarowniki twoimi, y z mnostwem czarow  
twoich, w ktoryches się obierała od młodości twej,  
ażać to co pomoże, albo będziesz mogła być silniey-  
szą. Ustałaś w mnożwie rad twoich: niechay stana,  
niechay cię zbawia, Praktykarze niebiescy, którzy się  
wiecej przypatrowali gwiazdom, y rachowali Księży-  
ce, aby z nich przepowiadali, co na cię miało przysć.  
Oto stali się jako zdżbło, ogień ie spalił, nie wybawia  
dusze swojej z ręki płomienia &c.

Isai. 37.

Inse dowody/ ktoremi takie omylne mniemanie łączo  
się potona/ ma Thomas S. I. par. quest II. Et lib. 3.  
contra Gentes Cap. 85. Co też Petr. Gregorius lib. 21.  
Cap. 9. de rep. tak dostatecznie/ y tak wczynie wywodzi/  
że niemasz nic czegooby tam w tej materii nie dostawało.  
Mnie na tym dość badzie/żem dotknął w Krotce/ y okazał  
iż Państwa/ y Rzeczypospolite wpadają/ y zniszczone bywa-  
ją przez moc większą/ to jest przez BGS samego/ y Pa-  
na wszystkich rzeczy/ ktory nie tka się możności żadney  
ktory pas rycerski Keolom odpasuie, a powrozem  
przepasuie biodra ich: jako ten ktory według moźnego  
wpodobania swego, przez subordynowane sposoby odmienia  
y owsem czasem/ y wywraca te rzeczy/ w ktorych fałszywe

Job: 12.



niektorzy szczęście swe położyli; to jest/ nie stała y nie  
 pewna możność rzeczy ziemskich. Prawdziwie ci szczęśliwi/  
 ktorzy naprzód o chwałę BOGA/ a potym o całość ludu  
 swego jedyne staranie mają. To bowiem jest o Monar-  
 chowie/ co was do wiecznego/ a nigdy nie wstającego pa-  
 nowania przywodzi: gdzie sam Krol nad Krolmi, y Pan  
 nad Pany, ktory sam jeden ma niesmiertelność, żyje y  
 Kroluie z świętymi obywatelami/ w pokoju y radości;  
 Ktoremu niech sis stanie wszelka cześć  
 y Panowanie wieczne.

**BOGU y Nayświętszey BOGA-RO-  
 DZICY ze Wszytkiemi Świętymi  
 na Cześć, Amen.**



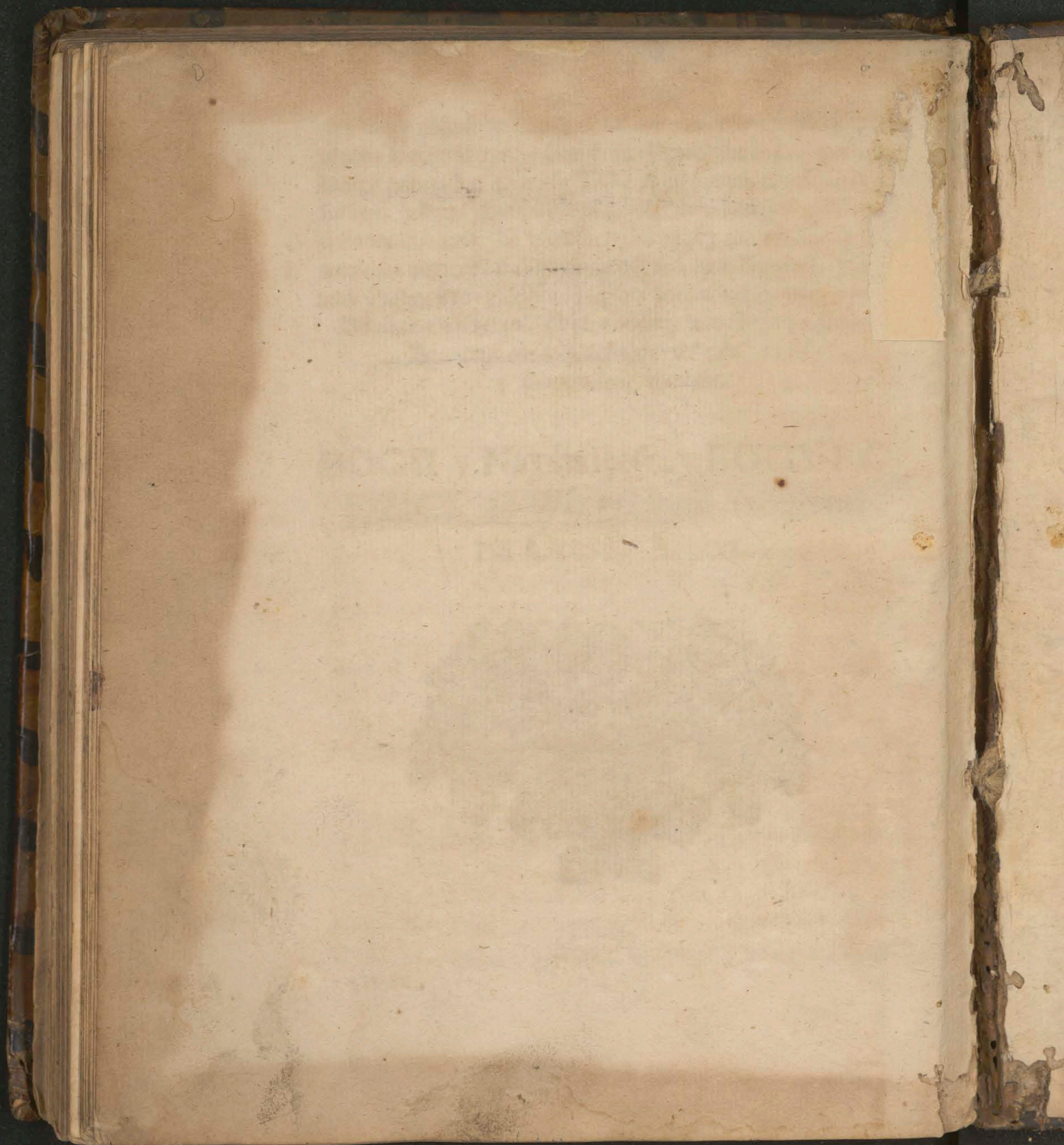


y nie  
slimi/  
ludu  
lonar:  
go pa:  
Pan  
yie y:  
ści;

RO.  
i

~~Kaptenen van Vrijha~~  
~~dingen~~  
~~Wijze van de~~  
~~forte~~







Biblioteka Jagiellońska



stdr0019342



